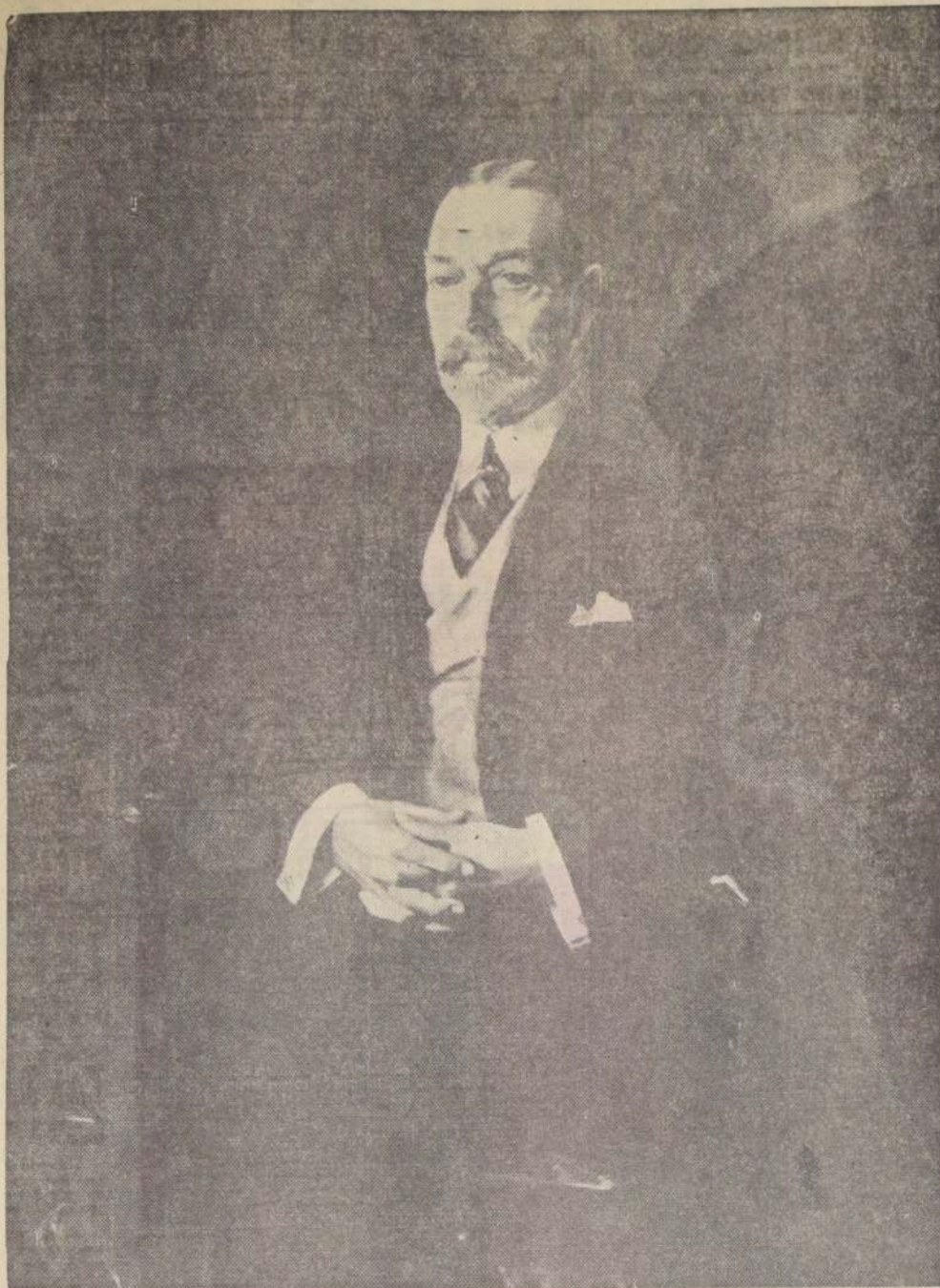






RETRATO  
DE SU  
MAJESTAD  
EL REY,  
POR  
OSWALD BIRLEY



A L CUMPLIRSE cien años del nacimiento de Jorge V, Rey de la Gran Bretaña e Irlanda y Emperador de la India, su figura histórica alcanza relieves de tan alta significación e importancia que nadie pudo suponer cuando ascendió al trono en 1910. Winston Churchill, testigo de este acontecimiento, lo recuerda en cuatro trazos magistrales. "Eduardo VII falleció en momentos de grave inquietud política y de crisis institucional. El Gran Consejo que en el palacio de Saint James reconoció y proclamó al Rey Jorge V, contempló ante sí a un hombre humilde en presencia de las responsabilidades que la sucesión legal hereditaria, continuada durante un milenio, arrojaba sobre él. Hubo pocos que no sintiesen compasión y simpatía por el no probado heredero de tanta gloria. Hubo algunos —muchos quizás— que sintieron recelo por el futuro. Y eso que en aquel momento nadie podía prever las terribles y desastrosas catástrofes hacia las que se encaminaban Europa y el mundo entero. Los mismos destinos de nuestro país hallábanse ensombrecidos por dificultades y querellas. Los partidos políticos combatíanse con saña. Todo el mundo inglés hallábase profundamente inquieto ante el veto de los lares, la autonomía de Irlanda y la ascensión del socialismo".

Sin embargo, bajo el reinado de este cumplido caballero, sencillo y bueno, todas las dificultades —las más grandes que había encarado Gran Bretaña— tuvieron solución y el mismo Churchill podría decir en 1938, ya fallecido Jorge V: "Inconmovible a los temblores de la tierra, incólume ante las corrientes demoleedoras, mientras todo va a la deriva, la Real e Imperial Monarquía Británica permanece firme. Tan notable proeza, hecha tan prodigiosa, tan contraria a la general tendencia de la época, no es posible separarla de la personalidad de aquel bueno, sabio y verdaderamente noble Rey, cuya obra ha terminado".

Jorge-Federico-Ernesto-Alberto nació en el palacio de Marlborough, Londres, el 3 de junio de 1865. Fue hijo segundo del entonces Príncipe de Gales —futuro Eduardo VII— y de su esposa la Princesa Alejandra de Dinamarca. No figuraba en la línea de sucesión real, que le correspondía a su hermano mayor, Alberto Víctor, Duque de Clarence. Cuando tenía doce años, en 1877, ingresó, junto con su hermano, a la Real Escuela Naval, que entonces funcionaba a bordo del "Britania", un viejo barco de la línea de madera, muy ancho de manga y pintados sus flancos de negro y blanco, como todos sus congéneres de los tiempos de Lord Nelson. Tras dos años de estudios y de rudo aprendizaje marítimo, los dos príncipes fueron destinados como guardiamarinas del H.M.S. "Bacchant". Se trataba de una corbeta-crucero de aparejo completo, recién entrada al servicio y que integraba el llamado "Ecuadrón Voltante", fuerza de choque destinada a "enseñar la bandera" en aguas extranjeras al primer atisbo de peligro internacional. El "Bacchant" hizo en esta oportunidad un largo e interesante viaje de circunnavegación, que duró dos años. De vuelta a Inglaterra, en 1881, el Duque de Clarence, —Eddy— para la familia—, dejó la Armada para ingresar a la Universidad de Cambridge, como le correspondía a un presunto heredero del trono. Jorge, destinado a ser un marino profesional, continuó sirviendo en varios barcos de la Real Flota, permaneciendo largo tiempo en bases del Canadá, las Islas Occidentales y el Mediterráneo. A los 24 años el Príncipe Jorge mandó su primer barco, el torpedero número 79, que tomó parte en la gran revista naval efectuada en Spithead, el año 89, en honor de su primo hermano el Kaiser Guillermo II de Alemania.

Al año siguiente, comandó el cañonero "Thrush", con el que cruzó el Atlántico

co y llegó a Halifax, Canadá. Ya era Capitán de Corbeta, amaba la carrera naval y no concebía su vida fuera de ella. Pero, la inesperada muerte del Duque de Clarence, en 1892, vino a trastocar todos sus planes.

Elevado a la dignidad de Duque de York, el Príncipe Jorge pasó a ser segundo, después de su padre, en la línea de sucesión de la corona. Sabemos, por su diario, que esta nueva situación no le agradó en absoluto. Lo único que le interesaba era la marina; el trono y los honores lo tenían sin cuidado.

El Duque de Clarence debía haberse casado en febrero de 1892, con la Princesa María, hija de los duques Francisco y María Adelaida de Teck. Por ser descendiente directa de Jorge III por su madre, la Reina Victoria había decidido que esta atravesada jovencita debería ser la corona de Inglaterra. Muerto Eddy, la soberana no cambió de planes y animó a su nieto Jorge a que se declarara a María. Así lo hizo éste, y fue naturalmente aceptado. Se casaron el 6 de junio de 1893 en la Capilla Real del Palacio de Saint James. Pocos matrimonios más felices y unidos que el suyo, como que, al igual que al final de los cuentos, "vivieron largos años y tuvieron muchos hijos". Estos fueron seis: Eduardo-Alberto-Cristian —Jorge— Andrés —Patricio— David (Eduardo VIII) nacido en 1894; Alberto-Federico —Arturo— Jorge (Jorge VI) nacido en 1895; Victoria-Alejandra-Alicia-Maria, nacida en 1897; Enrique-Guillermo-Federico-Alberto, nacido en 1900 (2); Jorge-Eduardo-Alejandro-Edmundo nacido en 1902; y Juan-Carlos-Francisco, nacido en 1903 (3).

En sus primeros años de casados, los duques de York residieron en York House, uno de los cuerpos de esa heterogénea colección de edificios que se conoce con el nombre de Palacio de Saint James Hill, y en todas las residencias que habitara el resto de su vida, el futuro Jorge V siguió los hábitos y costumbres que había adquirido en la Marina. Su hijo Eduardo VIII, recuerda: "Las relaciones que había mantenido en la Armada se convirtieron en amistades que duraron todo el tiempo que vivió, y mucho después de haber comenzado a trabajar en tierra, siguieron regulando su vida diaria las aficiones que había adquirido en la Marina. Toda la vida conservó un enfoque aspero y arisco de oficial naval para apreciar las situaciones humanas; una voz potente, y, asimismo, el padecimiento tan común entre la gente de mar: un oído lesionado. De sus años de la Marina guardaba un caudal de anécdotas y recuerdos, que gustaba contar siempre que tenía por interlocutor a un hombre de sus días, en posesión de iguales experiencias. Y, finalmente, nunca perdió el hábito naval de mirar el barómetro en cuanto se levantaba por las

(2) El Duque de Gloucester, que junto con el Duque de Windsor son los únicos sobrevivientes de Jorge V.  
(3) Murió niño, el 18 de enero de 1919.

mañanas y al acostarse por las noches. Donde quiera que se encontrase, yendo a desayunar o a acostarse, tomaba la dirección de este instrumento, miraba el cristal y daba un golpe seco a la caja, para cerciorarse que la aguja no estaba trancada".

En 1898 tuvo el Duque de York su último mando naval, el del crucero "Crescent". Después a tierra, ¡para siempre! Anotó en su diario este hecho, y, pese al tenor de su estilo, seco, preciso y exento de sentimentalismos, no es difícil advertir el pesar que le causó "el cierre abrupto e irrevocable de la puerta que le llevaba a una vida en la que había puesto sus ambiciones desde que era muchacho".

En enero de 1901 falleció la Reina Victoria y ascendió al trono Eduardo VII. Su hijo pasó automáticamente a ser titular del ducado de Cornwall, privativo, con sus cuantiosas rentas, del heredero de la corona de Gran Bretaña. En marzo de ese año se embarcaba con su esposa en el transatlántico "Ophir", de la Compañía de las Indias Orientales, para una gira por la India, Australia y colonias del Extremo Oriente. En su séquito figuraba una persona muy modesta, pero amigo muy querido del Príncipe: Mr. Walter



Cuatro generaciones de reyes ingleses. La reina Victoria, el rey Eduardo VII, el rey Jorge V y el rey Eduardo VIII.

Jones, maestro de la escuela de West Newton, aldea vecina al palacio de Sandringham, (1) con quien recorría los bosques de Norfolk, estudiando la flora y fauna regionales. Mr. Jones desempeñaba, además, unas funciones a las que el Príncipe daba máxima importancia: las de llevar el "libro de caza", en el que se registraban las piezas cobradas en cada jornada cinegética.

A su regreso de Inglaterra, en una reunión familiar celebrada en diciembre de 1901 en Sandringham, Eduardo VII hizo a su hijo Príncipe de Gales. Varias visitas a las cortes europeas y un nuevo viaje a la India dieron popularidad internacional al heredero británico.

Como su padre, Jorge V fue un exímio cazador ¡que puntería la suya! Sabemos el resultado de la partida en que tomó parte, junto con su hijo mayor, en el coto de Lord Burnham, propietario del "Daily Telegraph", de Londres. Es el Duque de Windsor quien lo cuenta: "Cuando terminó la cacería, al final de la tarde, se habían matado cerca de 4.000 faisanes. Mi padre había derribado mil; yo había pasado los trescientos".

La rápida enfermedad e inesperada muerte de Eduardo VII llevaron al trono a su heredero el 6 de mayo de 1910. La declaración del nuevo monarca en su ascensión al trono se redactó con una importante modificación, que satisfizo plenamente a sus súbditos católicos. Se cambió la antigua y beligerante fórmula "no popery" (4) por otra en armonía con el espíritu de tolerancia que era general en Gran Bretaña desde hacía más de un siglo. A la brillante ceremonia de la coronación de Jorge V, y la reina María, en la Abadía de Westminster, el 22 de julio de 1911, siguió otra, aún más fastuosa y colorida, pocos meses después, al ser coronados emperadores de la India en Nueva Delhi, (12 de diciembre de 1911).

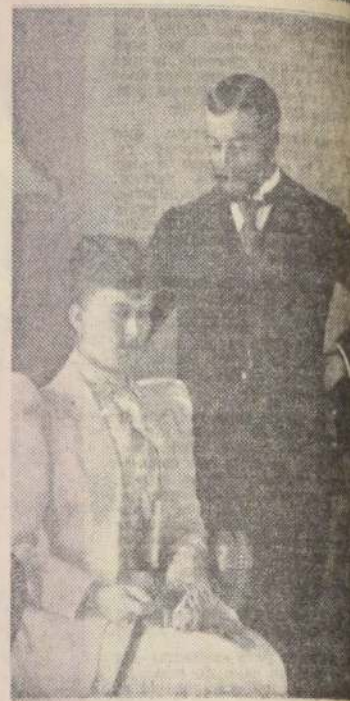
El estallido de la Primera Guerra Mundial reveló la gran personalidad y el patriotismo del monarca. El y su esposa se consagraron por entero a la titánica empresa de lograr la victoria. Incansablemente, el Rey inspeccionaba los ejércitos y los barcos de la flota. Sus viajes al frente de batalla fueron muy frecuentes, estando en varias oportunidades, en las trincheras, bajo el fuego enemigo. En una de estas giras sufrió un grave accidente: el caballo que montaba, asustado por las aclamaciones de los soldados, se alzó en dos patas, cayóse hacia atrás y aplastó al Rey, que sufrió contusiones internas muy delicadas. Sus dos hijos en edad de empuñar las armas, el Príncipe de Gales y el Príncipe Alberto —futuros Eduardo VIII y Jorge VI—, se incorporaron, respectivamente, en el ejército y en la armada, encontrándose el segundo en la batalla de Jutlandia.

El trágico fin de su primo hermano Nicolás II de Rusia y de su familia causó a Jorge V un gran pesar. Habían sido grandes amigos y, de jóvenes, su parecido físico era sorprendente. A este respecto, el monarca británico contaba que para su boda, a la que asistió Nicolás, entonces Zarevitz, un diplomático confundiólos, le preguntó en una fiesta si había venido a Londres especialmente para el casamiento del Duque de York. Hubo de responderle: "El Duque de York soy yo, y,

"Four and twenty Yankees, falling  
Went across the border to get a drink  
When the rye was opened, the Yankees  
God bless América, but God save the King".

Nunca tuvo Jorge V las aficiones mundanas de su padre. Sus grandes alegrías eran la caza, los barcos y su colección de estampillas postales, la mejor y más completa del mundo. "Sin embargo —escribió el Duque de Windsor— eso no quería decir que mi padre viviera en un régimen espartano. Al contrario, yo no conocí a él. Cuanto le rodeaba era siempre de la mejor calidad; sus ropas, sus magníficas escopetas (fabricadas por Purdy), sus medidas, sus objetos de escritorio, sus casacas pitilleras (hechas por Faderge, el famoso joyero de la corte imperial rusa) y los objetos que regalaba a sus amigos".

Cuando en enero de 1924 cayó el gabinete conservador, presidido por Mr. Baldwin, el rey debió reemplazarlo por otro encabezado por el líder de la oposición mayoritaria, Mr. Ramsay Mac Donal, jefe de los laboristas. Pudo tener en un momento, el soberano acerca de la actitud que tendrían para con el nuevo "Premier", y sus colaboradores. Sin embargo, todo resultó bien. "Tuve con él una conversación —escribió en su diario— de una hora. Me causó gran impresión



El Príncipe de Gales Jorge con su novia la Princesa Victoria María, en 1894.

quiere hacer Mr. Mac Donald todo lo que debe realizarse. Hoy hace 23 años que murió la querida abuela y me pregunto que habría pensado de un gobierno laborista". Poco después se presentaba el gabinete en una recepción del Palacio de Buckingham, vestido con sus uniformes de ministros de la Corona —frac azul con ribetes de oro, pantalón corto blanco y espadín. Y, como estos gringos, sean de la clase que fueren, tienen espléndidas figuras, lucían elegantísimos y con la mayor propiedad...

Las "Bodas de Plata" de su reinado celebradas en mayo de 1935, dieron lugar a grandes y cordiales celebraciones en todo el Imperio. La adhesión al Rey fue votada por la unanimidad de ambas cámaras, y el líder laborista, Mr. Clement Attlee, expresó: "En mi juventud, pensamos que la monarquía favorecía a una dominación de clase. Hoy día creo que nos hemos alejado de tal dominación, y que el Rey y sus hijos han hecho mucho por que ese cambio sea una realidad".

Poco después, la salud de Jorge V resistió, al parecer por una dolencia cardíaca que, no advertida a tiempo, no fue tratada debidamente. En enero de 1936 empeoró y, el 20 de ese mismo mes, tras deado de su esposa e hijos, entregaba el alma a Dios en el castillo de Sandringham.

"La muerte de Jorge V —ha escrito André Maurois— fue el reflejo de toda su vida. No hay más que recordar el primer cortejo que se organizó cuando el cuerpo del Rey fue trasladado a la capilla de la aldea de Sandringham. Caía una tempestad de nieve, el viento silbaba entre las ramas desnudas de los árboles, arrastraban el feretro cuatro guardabosques, un tocador de cornamus arrancaba los timoros sonos a su instrumento, los relámpagos hacían huir desparvidos a los cerdos, y la reina seguía a pie el cortejo fúnebre. Todo esto que sucedía ante de la ceremonia solemne de Westminster y de Windsor, hacía pensar en el error de un propietario o de un pequeño señor de la comarca. Estaba muy bien que fuera así y que la pompa fúnebre del más grande de los reyes del universo comenzara con la sencillez de un campo".

## Reflexiones

"En política sucede a menudo que se defienden con gran heroísmo fortalezas ya caídas". (Georges Pompidou, presidente del Consejo Francés).

"Cada autor de comedias sabe que la mayor parte de los espectadores ríe cuando hay en la sala alguno que ríe. Todo el problema está en hacer reír a este alguno". (Marcel Achard, comediógrafo francés).

"Por cada marido que habla por experiencia, hay diez que callan por experiencia". (Anthony Petit, columnista norteamericano).



# Picasso

## Traicionado por Uno de sus Biógrafos

por Pierre CABANNE

caso de Van Gogh. De nada sirve exaltar al pintor si se destruye al hombre. Los dos se sostienen mutuamente. Su manera de ser pintor es, en suma, una moral. Si los pintores y escultores nos hemos indignado es porque Picasso es para nosotros un ejemplo.

2) Picasso es de una magnífica generosidad. Cuando se quiere presentar-se de manera opuesta, sonríe. Cuando se se quiere hacer creer que Picasso es un destructor, me enfurezco. Por el contrario, Picasso es un excitante para el espíritu, un dispensador de libertad, un alma irradante. Da el deseo de sumir-se en la creación. Ese libro "Vivre avec Picasso" le traiciona, suprimien-do su contacto prodigioso con el mun-do.

3) El libro descubre también su len-guaje. Picasso jamás habló como se nos dice en esa obra, que es una manera grotesca, absurda. Picasso procesa por imágenes, con frases violentas, expresi-vas.

4) Sé también que Picasso ha protes-tado contra la manera en que en el li-bro se le hace hablar de sus amigos muertos (Eliard, Braque, Matisse). Ello es falsear no solamente la historia de su vida, sino también la historia en general.

5) Françoise Gilot trata de denigrar públicamente al padre de sus hijos. Este hecho sitúa al libro, y a la mujer que lo ha escrito. Ni siquiera los lazos de los hijos con su padre fueron respa-dos.

6) En el libro, Picasso parece intere-sarse solo por sí mismo. Sin embargo, la verdad es que él se interesa apasio-nadamente por todos, por todos los pin-tores, por todas sus creaciones. Picasso trabaja como un forzado, se renueva sin descanso y, como todo gran artista, se halla en un estado de inquietud constante. ¿Dónde está en el libro ese magnífico drama de la creación? ¿Dón-de está en ese libro su ternura, su fervor, su amor por los pintores? ¿Dón-de está su riqueza humana?

SURVAGE: Picasso se ocupa de sus hijos. Una mujer que ha estado diez años con Picasso debe dispensarse de contar su vida, sobre todo cuando ha tenido dos hijos con él, de los cuales el pintor se ocupa. Habría debido ca-larsa.

ANDRÉ BEAUDIN: Un libro de mal gusto. Si Françoise Gilot se hubiera contenido con relatar las lecciones y las consideraciones que Picasso ha he-cho sobre el arte habría escrito un tex-to muy interesante. Pero ella ha come-tido el error de mezclar con esos pro-blemas artísticos su propia vida perso-nal.

STAHLY: Falto de elegancia y pu-blicitario. Es desagradable que alguien que ha vivido íntimamente con un ar-tista publique un libro contra la volun-tad de éste. Picasso le pidió que no le publicara. Ella lo publicó no obstante, o sea, únicamente con un objetivo pu-blicitario. Es un gesto falso de elegán-cia.

ANDRÉ MARCHANT: Este libro no tiene ningún interés. La vida privada de un pintor no interesa a la gente. Hay una prensa para las historias de alcohol, de drogas, de sexo. Picasso no tiene nada que ver con esa clase de locuras. Una mujer que ha vi-vido diez años con él no debe confun-dir las pequeñas aventuras personales con la aventura grandiosa de un crea-dor.

LABISSE: No he leído el libro, pe-ro, de todas maneras, las mujeres o las

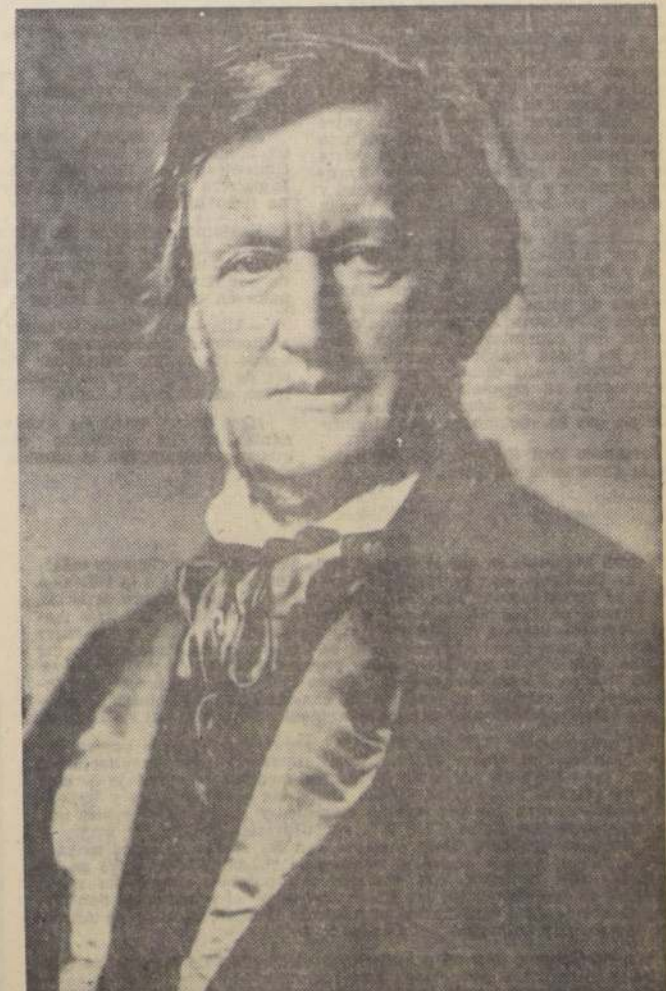
amantes no deben escribir nunca sobre sus ex maridos o amantes. Puesto que Picasso no encuentra el libro de su agrado, doy mi adhesión a su opinión por amistad.



Françoise Gilot, la pintora francesa que vivió 10 años con Picasso, y cuyas revelaciones en su libro "Vida con Picasso", han puesto furibundos al pintor y a algunos de sus amigos. Françoise tiene 43 años y está casada con otro pintor. Encontró a Picasso en un restaurante de París, en 1943, cuando ella tenía 21 años y él 61. Tres años después iniciaron vida en común, de la cual nacieron dos hijos: Claude, que ahora tiene 17 años, y Paloma, de 15.

dir las pequeñas aventuras personales con la aventura grandiosa de un crea-dor.

LABISSE: No he leído el libro, pe-ro, de todas maneras, las mujeres o las



en el Oro del Rhin y en Sigfrido. Los acentos poderosos que acompañan al cor-tejo fúnebre de Sigfrido no están sólo destinados al muchacho del bosque que partió a aprender a conocer el miedo; ellos nos inculcan el sentimiento de lo que destila detrás de los velos brumosos que oscurecen el cielo: el héroe luminoso yace sobre una parihuela, vencido por el poder de las tinieblas. Las más antiguas imágenes del sueño humano nos son reveladas dentro de una perspectiva sin fronteras: Osiris y Dionisio, todos esos seres desgarrados que surgen nuevamen-te bajo la forma de un justo crucificado, al que una lanza romana abre el costado para que sea reconocido. Todo lo que fue y será siempre, del mundo de los sacrificados, de la belleza asesinada por el furor del invierno, todo eso es lo que abarca esta visión mística, y que no se me vaya a decir que el creador de Sigfrido renegó de sí mismo al escribir Parsifal.

Pablo Picasso con Françoise Gilot, en una fotografía de 1949. Ella tiene en brazos al pequeño Claude. En su libro, Françoise relata los 10 años que vivió al lado del pintor. Picasso ha tenido una vida sentimental bastante movida, y cada una de sus mujeres, desde Fernande Olivier, a Eva Marcousis, Olga Koklova y Dora Mar, le han inspirado obras maestras. Hace cuatro años Picasso se casó con su modelo Jacqueline Roque.

reacciones, sus manías, sus crueldades, sus debilidades, es apasionante. Todo lo que él dice sobre la pintura, los ar-tistas, su técnica, sus ideas, lo es tam-bién. En el libro se le ve vivir, crear, y —cosa curiosa—, ni siquiera sus aspec-tos "pequeños", sus groserías, su vani-dad, le disminuyen. No se piensa que el autor de este libro es la amante —a la vez víctima y verdugo— del hombre que ella contempla vivir. Françoise Gilot nos aparece sencillamente como el testigo de una porción de su vida particularmente rica y fecunda. Se olvidan rápidamente las páginas sin interés en las que cuenta el principio de su vida con Picasso, en favor de aquellas en las que describe, con el tono neutro de un acta, que es el que emplea, la emo-cionante peregrinación al "Bateau La-voir", las discusiones con Kahnweiler, las visitas a Giacometti, a Braque o a Matisse, y el extraordinario "ballet" del Louvre, donde Picasso pidió que sus cuadros fueran comparados directamen-te con el "San Buenaventura" de Zur-barán y "La Muerte de Sardanápalo" de Delacroix. Lo que el pintor confía a Françoise Gilot sobre la pintura, los pintores, sobre sus amigos, no lo habría dicho sin duda a un crítico, y de ahí proviene el acento irremplazable de veracidad de lo que dice y de sus juicios, algunos de ellos feroces. (Se ima-gina el considerable interés que tendría un "Vivre avec Rembrandt" escrito por Saskia, o un "Vivre avec Leonardo" he-cho por el diabólico Giacomo...?) ¿Se protestó acaso cuando, hace unos años, la ex esposa de Bernard Buffet publi-có sus recuerdos en un periódico pa-ristense? ¿Por qué habría de ser tabú Picasso?

No serán los cuarenta virtuosos in-dignados quienes narán de Picasso un

santo, pero queda "el Pintor" que Fran-coise Gilot contempló trabajar duran-te diez años, que escuchó (¿había mu-cho?) y cuyo misterio, es decir, su genio trató ella de escrutar. ¿Crees que las gentes van a interesarse por ti?" le dijo Picasso a Françoise cuando ésta decidió separarse de él y añadió: "Jamás se interesará nadie por ti solo. Nunca. Aunque creas que las gentes te aman, la realidad es que solamente se tratará de la curiosidad que sienten por una persona cuya vida estuvo ligada a la mía". Estas palabras de Picasso jus-tificaron, de antemano, el testimonio que nos ofrece este libro.

### LOS PINTORES JUZGAN

PIGNON: El libro es falso: 1) En Picasso no existe divorcio entre el hom-bre y el pintor. Es lo que sucede en el

## "EL ANILLO DE LOS NIBELUNGOS"

EN EL CONCIERTO DEL VIERNES PROXIMO  
POR LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

por MARSYAS

UN CONCIERTO de extraordinario relieve será el que el viernes próximo di-rigirá el maestro belga André Vandernoot. La Orquesta Sinfónica de Chile y los solistas Angelica Montes, Yvone Herbois y Hernán Wirth interpreta-rán trozos de dos de las óperas del "Anillo de los Nibelungos", de Richard Wa-gner: el final del primer acto de la Walkiria y Narración y Muerte de Sigfrido Marcha Fúnebre e Inmolación de Brünhilda del Ocaso de los Dioses.

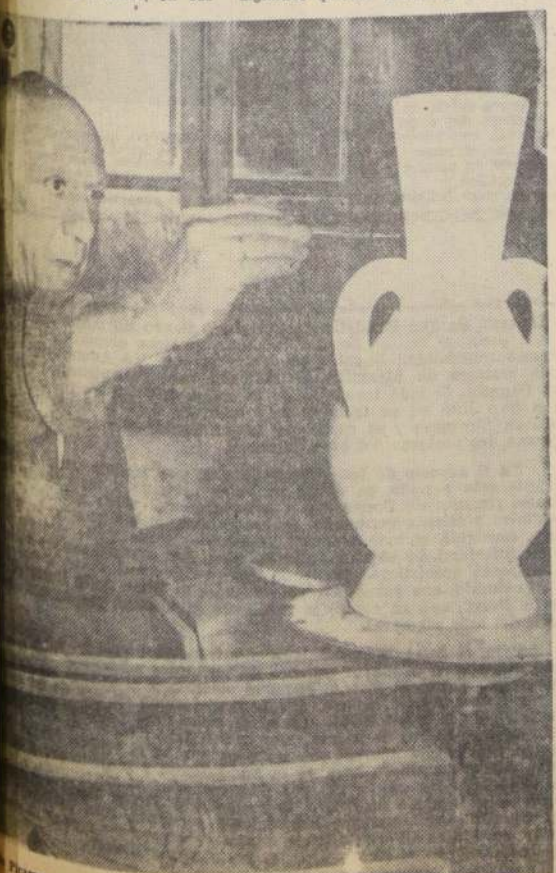
La predilección de Wagner por la saga literaria alemana como tema para sus óperas no corresponde a una simple cristalización artística, sino que tiene una raíz profunda en su propia ser. Su naturaleza misma estaba arraigada a la de sus antepasados con extrema intensidad y este sentimiento era tan absoluto en él que declaraba haber "nacido un tipo humano específicamente germano"; aún más, se sentía "el más alemán de los alemanes". Es por eso que pudo insu-fiar vida dramática a esos temas que realizaban plena y totalmente su íntima naturaleza germana. En 1838, al pedirle la amnistía al príncipe heredero, más tarde el Rey Alberto de Sajonia, escribía: "Ningún músico está tan restringido por su lengua nativa como yo, puesto que sólo puedo crear mi música sobre tex-tos propios y ambos, texto y música, se basan en un impulso sin precedentes, ex-clusivos de la lengua alemana y del espíritu alemán".

No obstante, lo que hace la grandeza de la obra wagneriana en general y del Anillo en particular, lo que la convierte en fuente excepcional de emoción estética es que, como el fénix, el genio de Wagner renace continuamente de sus cenizas para adquirir, en cada época, un significado nuevo. Este fenómeno podría explicarse con facilidad cuando se trata de óperas como Lohengrin, Tannhäuser, Tristan, Los maestros cantores o Parsifal, cuyo carácter más o menos histórico y su significado más o menos humano, aseguran una perennidad natural. Lo que verdaderamente sorprende es cuando se trata de una obra superhumana, como el Anillo.

Los elementos eternos de los que surge el Anillo le aseguran una actualidad permanente porque pueden considerarse desde los más diversos enfoques y pers-pectivas. La realización de esta síntesis por Wagner surge dejando estupefacto incluso en la actualidad, después de todas las aventuras espirituales e intelectuales que la humanidad ha vivido desde hace un siglo: síntesis de los grandes trágicos y fatalistas griegos; síntesis de las sedimentaciones intelectuales y psi-cológicas dejadas en la historia alemana por el gran impulso nacionalista y de esa especie de arqueología metafísica existente en el alma alemana; síntesis de las ideas redentoras del cristianismo y de aquellas del brahmanismo, mezcladas al pesimismo schopenhaueriano. Esta inmensa síntesis es lo que le da un carácter sin cesar actual al Anillo.

Nadie mejor que Thomas Mann puede revelarnos este misterio wagneriano, y es por eso que reproducimos a continuación los hermosos conceptos escritos por el gran novelista alemán en el cincuenta aniversario de la muerte de Wagner.

"Wagner, el mítico, aquel que descubrió el mito para la ópera y la liberó a través del mito, su afinidad espiritual con ese mundo de la imagen y del pen-samiento, su facultad para conjurar el mito y revivirlo es algo único: se encon-tró a sí mismo cuando abandonó la ópera histórica por el mito, y cuando se le escuchaba, fácilmente podría creerse que su música no puede tener otro destino que la de servir al mito. Esta surge como un mensajero de las esferas etéreas, envia-das para socorrer a la inocencia que, por desgracia, debido a la debilidad de la fe, vuelve allá de donde viene, o bien es una especie de sabiduría en la que el canto y la palabra revelan la creación y el fin del mundo representados por una leyenda de carácter filosófico y cosmológico. Ya sea en uno u otro caso, su espí-ritu, su naturaleza, su manera de expresarse se realiza con una seguridad, una intuición y un lenguaje únicos dentro del dominio de lo artístico. Es el lengua-je de lo "anterior" en el doble sentido de "como todo era" y de "como todo será". La concentración de la atmósfera mítica es insuperable tanto en el comienzo del Crepusculo de los Dioses, cuando las tres hijas de Erda, en una especie de chismografía, discuten el problema de la humanidad, o en la aparición de Erda



Picasso, pintando una cerámica en su taller de Vallauris (Costa Azul).







## CRONICA LITERARIA REGISTRO DE LIBROS, AUTORES Y HECHOS.

## POESIA MINIMA

"Poemas Infantiles", por Efraín Barquero. Ed. Zig-Zag, 1965.

SIEMPRE UN profundo respeto por Efraín Barquero. Es uno de los buenos poetas de su generación, hombre honesto, tranquilo, laborioso, ajeno al coquillo literario y a las maquinaciones del autismo. Pero su trayectoria ha experimentado un cambio trascendental, un vuelco de muchos grados. Y éste es el momento de señalarlo.

Cuando en 1954 publicó "La Piedra del Pueblo", todos creímos en el advenimiento de un poeta mayor, uno de esos valores líricos destinados a crecer incesantemente. La esperanza era justa. Había en él un dramatismo concentrado, una carga de seriedad y trascendencia altamente explosiva, un don de autenticidad profunda que comunicaba a sus contenidos la poderosa vibración de una voz fresca, renovadora.

El alcance de su mensaje iba mucho más allá del prólogo de Neruda. Bastaría recordar poemas como "El Barco Negro", la nave fabrica en la ciudad, en medio de la ciudad, angustiosamente inmóvil para los sueños de lejania de un niño proletario. Pero un día, desde las chimeneas de ese barco negro, sacaron a su padre muerto. Y el niño se quedó zumbado por el dolor y la injusticia y ya nunca volvió a sentir el vértigo del viaje, sino que se quedó allí, amarrado al destino de los otros muertos.

Era un buen comienzo, sin duda. Una inclinación conmovedora que atrajo sobre él la mirada de los entendidos y los profanos. Pero el éxito comenzó a zumbir en sus oídos, las teorías estéticas irresponsables comenzaron a rodearlo, la serpiente de la claridad se le enredó en el verbo. Y comenzaron las concesiones: primero a la facilidad, a la falta de rigor, a la pérdida ostensible de los complejos contenidos; después a la sensibilidad doméstica, populista, sin otro arraigo que la retórica sutil de una vocación irrefrenable. En pocos años, fueron proliferando

los títulos: "La Compañera", "Enjambre", "El Pan del Hombre", "El Regreso", "Maula". Cada libro significaba un peldaño en el descenso de la escala. Algunos críticos lo advertían, pero nadie se atrevió a decirlo. Tampoco se atrevían ahora. Y vinieron los premios, las traducciones, las antologías extranjeras, los viajes, las memorias universitarias. Era la cumbre del éxito en plena juventud, cuando recién cumplía treinta años y entraba a la madurez, a la curva grande de la vida.

El toque de alerta lo dio "Maula", un libro juguetón, desprovisto, con el brillo galante del pierrot y la gozosa de la fábula pero sin nervio, sin medula, muy lejos de la tragedia humana, del barco negro de la niñez. Había en él un aporte de chilendismo epidérmico, pintoresquista. Una atracción liviana. Pero se había perdido la fuerza, la condición conmovedora, el reflejo feroz de la faena, el viejo grito de dolor que engrandeció los ecos del canto.

Barquero ya era un poeta conocido más allá de las fronteras nacionales. Viajó. Lo contrataron desde China como profesor de castellano. Estuvo en Francia, en Polonia, en Checoslovaquia. ¿Dónde no estuvo? Asistió, de cuerpo presente, a las más extraordinarias epopeyas. Vio levantarse pueblos, forjar naciones, presenciar la lucha dramática del hombre en los cuatro puntos cardinales. Y cuando regresó y todos esperábamos el testimonio de esta experiencia gigantesca, he aquí que aparece con estos "Poemas Infantiles", un pan de dulce y de grasa.

"Muge la vaca, bala el ternero, mi carne gime antes del alba. La buena madre mira a su cría: la leche brota de esta mirada".

Desafortunadamente, las cosas no son tan simples, ni siquiera para los niños. Hay en estos "Poemas Infantiles" una visión demasiado apacible y vegetativa de la vida. No hay creación de mitos, fantasías orientadoras o lenguaje estético de alta tensión imaginativa. Todo transcurre como a la orilla de un remanso, dentro de una retórica suave, dú-

til, de hombre que conoce su oficio, pero que lo rebaja a su condición mínima. Abunda el recurso fácil de los diminutivos, la rima es pobre y cascabelera, los temas son pequeñas fábulas que no dejan otro aporte que un ritmo grato, volandero, que se pierde sin dejar huella.

El volumen está organizado en cinco secciones: "La Semilla", "El Espejo", "La Guinda", "La Sal" y "Canciones del Trabajo", la más lograda del conjunto. Pero su visión del proletariado y de las humildes faenas manuales, es pintoresquista, conservadora, idílica por excelencia. Se diría que hemos vuelto a los tiempos de la égloga, de las canciones pastorales, y no que vivimos en un mundo dramático, convulsivo, donde hasta los niños requieren otro lenguaje, tienen otras inquietudes, necesitan de otros estímulos. Para Alonzo, este libro de Barquero es un "oasis", lo que no deja de ser un síntoma muy significativo.

MARIO FERRERO

## LA MUJER DE SAL, O EL TERROR AL OLVIDO

"LA MUJER DE SAL", novela por María Elena Gertner. Ed. Zig-Zag.

TODO OLVIDO es un principio de soledad. María Elena Gertner utiliza la leyenda bíblica de la mujer de Lot como epígrafe para su novela "LA MUJER DE SAL".

Aquí la novelista traslada la esencia misma del mito, observándolo desde otro ángulo. La mujer de Lot vive la vida de la ciudad en la ciudad, allí quedó su pasado y todo lo que ella ama, Amalia se refugia en su recuerdo, no por evadirse sino por aferrarse, por no olvidar. Es la vida de una mujer enamorada de sus fantasmas. Es la historia de un suicidio y a la vez una leyenda de amor. Tráida en dos planos esta novela es la mejor de María Elena Gertner, que ya en su primera obra "ISLAS EN LA CIUDAD" había dado prueba de un talento narrativo singular. Un plano corresponde a la vida actual de Amalia, y el segundo a una novela que la protagonista escribe.

Aquí lo formal, la técnica de María E. Gertner ha venido en ayuda de la obra como un elemento para conseguir mayor expedición en la narrativa. La autora tiene mucho que decirnos. Algo imperioso y desgarrado. El sexo cumple en esta novela un fin preciso: es una suerte de expiación existencial.

Existe armonía en ambos planos, a pesar del tono semi ingenuo pero heroico que Amalia escribe. En el presente la forma es más trágica. Un lenguaje "más al mentón". Theo, el confidente de Amalia, ambiguo y débil, envuelto en una atmósfera rara, es un personaje protuberante. Algunos "mal intencionados" verán en el hecho de que Theo sea homosexual, el afán de incluir un elemento "bestialista". Pero, no es así. Una mujer sensual, como Amalia, no puede tener un confidente que sea un hombre ciento por ciento.

Los diálogos que mantienen los amigos nos permiten ahondar en la psicología de la mujer. Una, cinica, descarada, dura, desprovista de sentimentalismo. Otra, dulce y tímida, que sola, poco a poco va desangrándose. Pero, esta escondida personalidad es intuitiva por Theo, su leal amigo que la apoya hasta en sus esfuerzos por autodestruirse.



MARIA ELENA GERTNER ha creado una "mujer de sal".

La acción transcurre en París. El paisaje está logrado incluso hasta en el tono en que conversan. Si mencionan Chile el nombre nos suena exótico, lejano. El trasplante de la acción está tan bien hecho que en ese decorado sufrimos nostalgia de nuestra patria junto con la protagonista.

Decíamos más arriba que Amalia desea destruirse. Para lograrlo llega a las peores bajas; pero ella sale siempre increíblemente pura, diáfana, comprensible. A veces recuerda su infancia y entonces la novela se torna lírica. Esto es algo, creemos, que no se propuso la autora. Pero esa espontaneidad que lleva una obra literaria cuando el escritor recrea su niñez está aquí presente haciendo más enternecedor el relato. Trazos que vienen en ayuda del equilibrio sin que se noten impuestos, sino engarzados con extraordinaria justicia y sobriedad de expresión.

El desenlace es lógico. El nudo de la trama se muere la cola. Principio y fin forman un círculo. La autodestrucción se materializa.

"Grato."

"¿Te quiere? ¡Te quiere todavía! Se mordió la palma de una mano hasta percibir el sabor metálico de la sangre que le llenaba la boca. Pero el dolor físico no la abstraía, se sumaba a ese otro dolor profundo haciéndolo más intolerable".

"No habrá descanso nunca? — se preguntó con pavor—. Allí, ¿seguiré queriéndote, llamándote...? ¡Será así en el infierno!"

En esta novela, María Elena Gertner llega a su madurez literaria. El escribir no tiene secretos para ella. Tiene oficio y hace con él lo más difícil, usarlo.

En resumen es "La mujer de sal" una novela amarga. Desde cierto punto de vista, la amargura es en ella la resultante de una actitud cobarde ante el temor a olvidar. Porque todo olvido es un principio de soledad. Se convierte Amalia en una mujer que se degrada por la obsesión que la persigue: buscar en cada hombre la imagen de aquel que la trastrocó: utilizando entonces como objetos aquellos que llegaban a ella, envileciéndolos y envileciéndose.

Pero, a pesar de toda esa tristeza, todo ese sabor a frustración que acompañan la historia de Amalia, vive en la obra un aliento de ternura casi inapreciable, mágico.

LUIS RIVANO

## SINCERIDAD QUE SE CONFUNDE

La casualidad hace que conozcamos o reconozcamos algunos de los personajes que desfilan en su juvenil etapa en USA. Es indudable que se trata de una obra estrictamente autobiográfica, recargada de casos y de cosas (como diría Rubén Darío) y con una novela metida dentro de la novela, al estilo de Cervantes.

En toda la obra está el acento de la sinceridad y también de la severidad. Severidad heredada de un padre que legó a su hijo un concepto espartano de la existencia (mi cama, las duras penas, mi dormir siempre velar) y que hizo un dogma del no gastar (no consumir) con el sentido económico en previsión de un futuro que todavía no había llegado, es decir, de un futuro que podía o no llegar, de modo que sacrificara tan rudamente el presente por una eventualidad, por algo aleatorio, viene a resultar desplazado para el lector mismo.

René Montero no se tiene lástima. Muestra, con el alma erguida y hasta hierática, sus llagas. En toda la obra se advierten dos caminos, dos ríos de

narración, con un denominador común: amargura.

Estos dos cursos narrativos se reflejan, uno, a un donjuanismus consubstancial a su alma. El otro, a su vida exterior, de hombre de trabajo o de política.

El enamorado relata las aventuras más extraordinarias. Donde está toda la gama de la pasión y de los raros sucesos que ella puede engendrar. No faltan los intentos de suicidio, ni las caricias exóticas y ni siquiera el incesto (sin participación del autor). Hay mujeres perversas y hay vírgenes purísimas. Y hasta se da el caso de una pasión sin amor, es decir, que enamoran los hermanos gemelos del afortunado Montalbán. Afortunado hasta cierto punto, pues, si bien es cierto que no se le negaban las gracias de las bellas, el alma hipersensible del personaje central extraña de estas pasiones y de estas aventuras el curso quinteros de dolores inenarrables, de sufrimiento agudo, de confusión moral. Siempre triunfó a la

postre la rectitud de su espíritu, pero, como debe ser, el amor y la voluptuosidad fueron siempre mezclados de tortuoso sufrimiento. A veces, me parecía estar leyendo a ese genial y supranatural escritor de su época, también ex Capitán de Caballería, Guido de Verona.

La parte de la vida exterior refleja al hombre fiel al deber austero y apegado a su huella (al decir de Amado Nervo), que jamás flaqueó para seguir el sendero recto de la honorabilidad. Imaginemos el íntimo conflicto del hombre íntegro y severo, con el faro espiritual de su rígido padre dentro del alma, conciliando lo recto, lo normal, lo explícito y correcto, con sus confesados amores políacos clandestinos. El bien de la Patria era razón suprema.

Debemos terminar. Sean las últimas líneas para insistir en esta condición esencial de la sinceridad, de la sinceridad total y sin atenuantes: cosa tan rara, que singulariza este libro entre todos, salvo algunas "Confesiones" famosas. Al lado de los innumerables seres incapaces de decir la verdad, con que nos topamos a diario, René Montero resulta una excepción alentadora, como si guardase en sí la misión quasi divina de transmitir a los hombres la necesidad de decir.

GONZALO ORRERO SALAZAR

## HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

EL GUERRILLERO", por HUGO CHILEN.

EL GUERRILLERO, Manuel Rodríguez y su hermano Carlos, protagonistas de la democracia y la libertad, para señalar el papel que desempeñaron ambos en la historia pública — dice el autor — es una obra de gran importancia constructiva entre los jóvenes que buscan la libertad y la justicia social.



Un botón: "Tengo miedo a la noche con su sombra, tengo miedo a la luz del mediodía; asustado voy en cruce por la vía."

El volumen — 72 páginas — ha sido impreso en los talleres del diario "El Día", La Serena.

OBRAS DE LUIS EMILIO RECARBARREN

El rostro intelectual de Luis Emilio Recabarren, fundador del movimiento obrero chileno, aparece a través de sus discursos y folletos, que han sido seleccionados por el editor de la editorial Recabarren, la cual nos entrega el primer volumen de las "Obras Escogidas" del luchador.

Esta editorial, de inspiración marxista, se propone valorizar los aportes teóricos de Recabarren a la lucha obrera y presentarlo como pensador. Algunos se sentirán sorprendidos de encontrar en estas obras los primeros esbozos de análisis marxista de la Historia de Chile y los estudios teóricos de Recabarren por investigar la raíz chilena de la lucha de clases, escribe Luis Vitale en la solapa.

El primer volumen contiene un estudio preliminar de Julio César Jobet en que describe su trayectoria, lo muestra en sus rasgos esenciales. Los trabajos de Recabarren seleccionados para este volumen son tres. Primero, "Los Albores de la Revolución Social en Chile", que es un discurso pronunciado en la Cámara de Diputados en 1921 en que defiende la organización obrera y hace su historia desde 1903. Segundo, "El Pobre y la Travesía de un Siglo de Vida Republicana", conferencia pronunciada en 1910, con motivo del centenario y que es un análisis histórico de las clases chilenas. Tercero, "La Rusia Obrera y Campesina", conjunto de conferencias y artículos de Recabarren acerca de lo que vio en su permanencia de 43 días en la Rusia de 1922.

Como apéndice, el volumen contiene una bibliografía que comprende las obras de Recabarren y las que se han escrito sobre él, realizada por Jorge Barria, (Véase p. 5).

"MEDIO PAN PARA TU AMOR..."

El título es largo: Medio pan para tu amor y un canto de Navidad". Su autor: Eugenio Urbina García, chileno, nacido en Rengo, educado en Rancagua y vecindado en Mar de Plata.

Su pluma brinca y hace brotar palabras, conjunciones metafóricas desenfundadas:

"Refugio de sonidos imprescindibles como aromas del viento, como el olor de la hipocandria del recibo y del delirio angustioso, como alborada".

En este rápido hojear, anotamos: "Hervir el sueño del amor y hervirlos como pájaros lastimados siempre". O: "Algo hay en ti que naufraga". O bien: "Deben andar desnudos cavando en la noche sobre tu almohada". Y aún: "Tu rostro, figura incólume, catacumbas de

invierno/ sueñan sobre mi oreja/ En cada peca de tu cara pálida/ se ruboriza mi beso amante/ Hilando albedos fragantes y salobres/ Me duelen los castigos eléctricos".

La obra da, ciertamente, para una lectura en mayor profundidad y un comentario más amplio. La editó "Alfa Impresores", Colón 4146, Mar del Plata, Argentina.

"EL PARAISO DE LOS MALOS"

Luis Vulliamy, chileno, descendiente de suizos nacido en 1929, ha publicado varios libros (novelas, cuentos y poesía) y obtenido varios premios (Alcero y Mauricio Fabry). "El paraíso de los malos" es su cuarta novela y ganó el primer premio Gabriela Mistral en 1963. Vulliamy ha sido considerado "el mejor novelista de su generación", por Hernán del Solar.

"El paraíso de los malos" presenta los personajes típicos de un villorrio, medidos en el villorrio hasta la medula, encadenados a una vida de la que no pueden salir, componiendo un destino que pesa.

(Lo publica la Biblioteca de Novelistas de Editorial Zig-Zag, que se está caracterizando por sus buenas ediciones, con portadas lustradas, con barnices modernos, de esos que no se pegan en las manos, ni atraen la tierra y da gusto palpar, \$ 8.50).

"EL LIBRO DE ODISEO"

Es un libro de esos que parecen predeterminados a tener crítica abundante e hipocrita. Los críticos, pese a sus críticas, son humanos, y a veces se dejan llevar por consideraciones subalternas. Por ejemplo, en este caso, coinciden varios factores: 1) El libro está bien impreso, con sobria portada, con letra grande, con amplios márgenes e interlineas. 2) El libro ha sido escrito por Jorge Guillermo Llosa, que es un diplomático peruano, y aunque maldito sea lo que a uno le importen los diplomáticos, resulta que "viene bien" escribir sobre un libro de un diplomático, muy buen tono aparentar que se conoce, muy bien al héroe homérico, aunque, ciertamente, es muy poco leído en nuestro medio: ahora bien, si uno conoce la obra de Homero, tanto mejor. La tentación es, pues, evidente, aunque nadie se la somete ni siquiera a sí mismo.

Dejando a un lado estas consideraciones informales, brevemente, Jorge Guillermo Llosa ha escrito un ensayo, un ensayo que tiene a la vez algo de

narración, pues describe literariamente los puntos del mito que le interesan y

EL ESPEJO

Solo se aprende aprendiendo de los propios propios errores.

Entre los temas tratados en esta edición, se destacan: Cultura, exportación china. Una obra china. "El bello sueño": Historia de libros raros chinos; Maestros modernos de la pintura china y Comentarios de libros.

El crítico literario Durham S. F. Chen, refiriéndose al libro "Destino en China", dice: "Este libro que está escrito por uno de los más capacitados y exitosos diplomáticos, entrará en la historia literaria como un auténtico informe de las relaciones chino-norteamericanas durante el difícil período de 1949-1958, y como una de las mejores exposiciones de la política norteamericana respecto a China."

El crítico Charles C. Clayton, refiriéndose a la obra "El centro del mundo", de Robert S. Eleant, alestiqua que este es el tercer libro sobre China escrito por el que fuera hasta hace poco corresponsal del Newswatch en Hongkong y Asia Sudeste. "Con el subtítulo de "Comunismo y el espíritu de China", dice: "este libro busca explicar la razón del comportamiento de los jefes comunistas chinos".

Uno de los poemas de "Contra la muerte", el libro de Gonzalo Rojas que acaba de obtener el Premio Municipal de Poesía.

que luego desmenuzará intelectualmente. Su estilo es apacible y revela familiaridad con el mundo homérico, mundo de puntos de galera, de islas, de dioses, de delfines. Dentro de ese mundo, Jorge Guillermo Llosa va exponiendo su idea de lo que para él representa Homero: el primer hombre de Occidente que ve el mundo con ojos humanos, sin velos supersticiosos ni imposiciones dogmáticas. "El mito de Ulises" — dice — representa al hombre esencial tal como él es, por encima de las bestias y desprovisto ya de la aureola de los inmortales. Su actitud es la adecuada de la inteligencia a las situaciones imprevistas. Ulises es ya un razonador. Y al ser fiel a su condición humana, al rehusar hacerse inmortal, acepta la responsabilidad humana.

Un docto prólogo del desaparecido Ricardo A. Latchman antecede las disquisiciones de la inteligencia a las situaciones imprevistas y tranquilas de Jorge Guillermo Llosa. (\$ 7.20).

"AMERICA LATINA Y CHINA LIBRE"

Tenemos a la vista la edición de marzo, que corresponde al segundo número de esta revista de propiedad de la Casa Cultural de China, de Buenos Aires. Director: Chu Hsin-Min. Secretaría de Redacción: Patricia Solá.

Esta publicación está basada en la "Free China Review" editada en Taipei, bajo la dirección del editor James Shen. La adaptación del material, su selección, traducción y otros detalles concernientes a su presentación general — que es óptima — han sido hechos por Patricia Solá.

Entre los temas tratados en esta edición, se destacan: Cultura, exportación china. Una obra china. "El bello sueño": Historia de libros raros chinos; Maestros modernos de la pintura china y Comentarios de libros.

El crítico literario Durham S. F. Chen, refiriéndose al libro "Destino en China", dice: "Este libro que está escrito por uno de los más capacitados y exitosos diplomáticos, entrará en la historia literaria como un auténtico informe de las relaciones chino-norteamericanas durante el difícil período de 1949-1958, y como una de las mejores exposiciones de la política norteamericana respecto a China."

El crítico Charles C. Clayton, refiriéndose a la obra "El centro del mundo", de Robert S. Eleant, alestiqua que este es el tercer libro sobre China escrito por el que fuera hasta hace poco corresponsal del Newswatch en Hongkong y Asia Sudeste. "Con el subtítulo de "Comunismo y el espíritu de China", dice: "este libro busca explicar la razón del comportamiento de los jefes comunistas chinos".

Uno de los poemas de "Contra la muerte", el libro de Gonzalo Rojas que acaba de obtener el Premio Municipal de Poesía.

que luego desmenuzará intelectualmente. Su estilo es apacible y revela familiaridad con el mundo homérico, mundo de puntos de galera, de islas, de dioses, de delfines. Dentro de ese mundo, Jorge Guillermo Llosa va exponiendo su idea de lo que para él representa Homero: el primer hombre de Occidente que ve el mundo con ojos humanos, sin velos supersticiosos ni imposiciones dogmáticas. "El mito de Ulises" — dice — representa al hombre esencial tal como él es, por encima de las bestias y desprovisto ya de la aureola de los inmortales. Su actitud es la adecuada de la inteligencia a las situaciones imprevistas. Ulises es ya un razonador. Y al ser fiel a su condición humana, al rehusar hacerse inmortal, acepta la responsabilidad humana.

Un docto prólogo del desaparecido Ricardo A. Latchman antecede las disquisiciones de la inteligencia a las situaciones imprevistas y tranquilas de Jorge Guillermo Llosa. (\$ 7.20).

Correspondencia LA CORRESPONDENCIA y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T. — Diario LA NACION — Santiago



# EL PATO DONALD

por WALT DISNEY



## En Peñaflo Cayeron Esta Semana los Escudos por el Mejor Dibujo



LUIS ALBERTO RODRIGUEZ UGARTE, Vicuña Mackenna 3081 (Peñaflo), ganó esta semana CINCO ESCUDOS de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 8 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".













Y los Milagros del Fuego Sagrado

queta, ya muy comprensible, llama y retiene la atención: se trata de un bajorrelieve, de ocho metros de largo, para una clínica de la ciudad de Ernce, en Mayenne. El tema adoptado es una especie de evocación, por la imagen, de lo que fue la Medicina en Francia, en la Edad Media. Para Derbré, y, claro está, no sólo para él, la escultura debe dedicarse a "relatar" algo. Busca los temas que puedan aproximar a varios



tan bella, tan viva finalmente. Esto, únicamente puede explicarse por la llama que le anima, por su fe, por su confianza. Pero esto no es suficiente para explicar esa densidad, ese espíritu de síntesis, esa depuración, esa iluminación interior y exterior, que caracterizan sus bustos, según una manera que recuerda la de Gimondi: en éste intervino una fuerza misteriosa, que se inspira del don y lo sobrepasa.

**Henry ASSELIN**

**ERGIO MELLADO, VOZ NUEVA  
EN LA POESIA CHILENA**

A black and white portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit, white shirt, and dark tie. He is looking slightly to the left of the camera. The background is dark and out of focus.

AÑO 1888 el autor de esta crónica se hallaba radicado en la ciudad de Curicó. Un grupo de señores entre los que recuerdo a Alicia Cerreón y Emilio Fieyter, se propuso dar vida a un semanario. Así nació el Grupo Literario de Curicó. Yo incorporo gente con el ánimo de traer Eos últimos, antes de seis meses en la ciudad, donde se debatieron con gran éxito. Presentaron nada más que una obra "Topaze", de Marcel Pagnol. Los señores del Grupo Literario se permitían a veces burlarse de los integrantes. En esas tertulias se escribía por sus autores, a cuentos, poemas y traducciones.

En el exterior las manifestaciones literarias del Grupo Literario al público a través de las ondas de Radio Curicó.

Yo me uní a Sergio Mellaedo Valenzuela, poeta de Castellano y Filosofía en los Liceos de Recoleta y dueño de Curicó. Aquella noche la recuerdo. Me vino a la mente la noche misma. Vestido rigurosamente de luto, sumado de silencio. Cuando le tocó su turno leer poemas para leerles ante la timidez dijo: "He traído poemas para leerles ante ustedes. Espero que les agrade, con vos tremula, comenzó:

"A veces se detiene tu figura en el tiempo,  
cada la nota inmóvil.  
¿Qué quieres? ¿quieres otro futuro?  
Tu silencio  
promete unas lagunas sin días,  
albedo sin marco de tu melancolía  
en esta continuación de palabras no dichas  
de lapso se detiene absoluto y confundido.  
Por un andar de hojas y confundido.  
Cuando del amanecer la canción de las ramas,  
el viento se desmarille de oídos imprevistos  
la quietud se detiene esperando tus alas.  
Alguna vez la llama hizo temblar la sombra

bardo curicano no tiene nada que ver con los postas comunes. Como él ha confidenciado, está por terminar que será su segundo libro. Anticipamos su título: "En Umbral".



# Agustín Abarca, Acuarelista Repentista

Otros trabajos llevaron a Agustín Abarca a vivir en el sur del país; en regiones en las que la barbarie de las quemazonas de los bosques nativos no había cambiado todavía la salvaje belleza de nuestra tierra. Agustín Abarca desarrolló, como paisajista, los asuntos pictóricos que tenía a la vista con árboles, cielos, tierras rojas, montañas, nubes y colores de esos conforos.

Agustín Abarca fue (en aquella visita que recuerdo como una tarde de encantamiento), más allá de lo que acostumbraba. Mostró sus dibujos y los apuntes que hacía a la acuarela, consistentes en paisajes, floreros y naturalezas muertas. No les daba, por lo que pude advertir, otro valor que el de ejercicio de documentación. Eran como estudios. A él le interesaban para desarrollar en las composiciones al óleo. En su modesta, pero concienzuda, percepción del eterno, asignaba a las acuarelas, especialmente, un valor de juego, en el que la aguada hacía un

En la Universidad de Chile se presentan estas acuarelas y pueden ser apreciadas en lo que valen. Como paisajista al óleo, su estatura permite colocarlo junto a Juan Francisco González, Alberto Valenzuela Llanos y Pablo Burchard. Como acuarelista nos da la revelación de un matiz que no está en su colorido, el pintor chileno, en esta obra que organiza un paisaje en forma cerrada, de tal manera que los planos decorativos, el desarrollo de las líneas de los troncos, las masas que forman los follajes, etc., llegan a componer una unidad, a la manera de un clásico cuadro, y de un mismo modo, en las acuarelas, sin perder el dominio citado, se nos revela el pintor repentinista, que se abandona a la emoción, que juega con transparencias y los matices y que nos entrega algo de eso que debe haber siempre en toda obra artística: la espontaneidad, en la que la emoción, jugando con el color, logra nuevas formas y a veces magistrales creaciones, como puede verificarse en la exposición que un maestro honra a una Sala con la de la Universidad de Chile.



ROBARON EN EL EDIFICIO DEL TESORO DE LOS ESTADOS UNIDOS, EN WASHINGTON, \$75 EN MONEDAS DE ORO Y 11 BARRAS DE HIERRO SIMULADAS COMO ORO. ES EL ÚNICO ROBO QUE SE HA REGISTRADO AHÍ!

-Oct., 1934-

# AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX

GARY ANDERSON, DE HASTINGS, NEBRASKA, FUE EL PRIMER PARTICIPANTE NORTEAMERICANO EN LOS JUEGOS OLÍMPICOS QUE GANÓ UNA MEDALLA DE ORO EN LA COMPETENCIA DE TIROS; ESTABLECIENDO UN NUEVO RECORD MUNDIAL. TOKIO, 1964

Im. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1965 by United Feature Syndicate, Inc.

EL GRAN IMPERIO INCA, DE LOS ANDES DEL PERÚ, CON UNA CULTURA MUY DESARROLLADA TENÍA ALREDEDOR DE DIEZ MILLONES DE PERSONAS! ¡CONTABA INCLUSIVE CON UNA CARRETERA PAVIMENTADA A TRAVÉS DE LAS MONTAÑAS—3.392 KILOMETROS—Y SIN EMBARGO, NO TENIAN VEHICULOS CON RUEDAS!

¡LA MANZANA, EL ALBARICOQUE, LA PERA, EL MELOCON, LA FRESA, EL FRAMBUESO Y LA CEREZA, SON MIEMBROS DE LA MISMA FAMILIA!

ALLEN W. DULLES, EX-DIRECTOR DE LA AGENCIA CENTRAL DE INTELIGENCIA, ESCRIBIÓ UNA HISTORIA DE 31 PÁGINAS SOBRE LA GUERRA DE LOS BOERS, CUANDO TENIA OCHO AÑOS!

EL IMPORTE DE LA PUBLICACIÓN, \$1,500, FUE DADO PARA SO-CORRER A LOS BOERS!

CHARLES F. DURANT, SOLTÓ POEMAS DESDE UN GLOBO, EXPRESANDO LA ALEGRÍA DE VOLAR. ¡FUE EL PRIMER HOMBRE EN LANZAR VOLANTES DESDE EL CIELO!

-1820-

EL DELFIN ERA UN SÍMBOLO DE AMOR, LA INDUSTRIOSIDAD Y LA PERSEVERANCIA PARA LOS PRIMEROS CRISTIANOS!

UNA LÁMPARA FLUORESCENTE, DE 0.610 M. CONTIENE MAS DE 10 BILLONES DE PARTÍCULAS DE FOSFORO, QUE PESAN SOLO UN GRAMO Y MEDIO!

**GRATIS** estos **MATERIALES** para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRACTICO! Mándenos el cupón y le enviaremos GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".

CORTE Y CONFECCION

TECNICA

DIBUJO

RADIO

50 CURSOS MAS

PIDA ESTE LIBRO GRATIS

GUIA DE ENSEÑANZA

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

ESTADO 337 - 5° PISO - OF. 519

CLASIFICADOR 867 - SANTIAGO

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

(Estudiantes por Correo)

Estado 337 - 5° Piso - Of. 519 - Clasificador 867

Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA".

Nombre .....

Domicilio .....

Ciudad .....

Curso que le interesa .....

EDGAR RICE BURROUGHS'

# Tarzan

LO LAMENTO, NUMA, PERO NO PUEDO QUEDARME MÁS TIEMPO.

POR EL TONO DE LOS GOLPES AL TAMBOR, TARZAN SUPO QUE LA TRIBU ESTABA EN PELIGRO...

EL HOMBRE-MONO DECIDIÓ LLEGAR SIN DEMORA PARA SOCORRER A LOS BOLUGAS...

PERO AL PASAR SOBRE UN PARAJE DE ARENA MOVEDIZA...

OYÓ EL TROMPETEO AN-GUSTIOSO DE UNA ELE-FANTA...

...QUE INFRUCTUOSAMENTE TRATABA DE SACAR AL HIJO...

EL INGENIO HUMANO HIZO EN SEGUIDA EFICAZ LA FUERZA BRUTA DEL PAQUIDERMO...

TARZAN DEJÓ FELICES A LA MADRE Y EL HIJO, Y SIGUIÓ EN SU MISIÓN.

JOHN GILBERT

2-14-1771

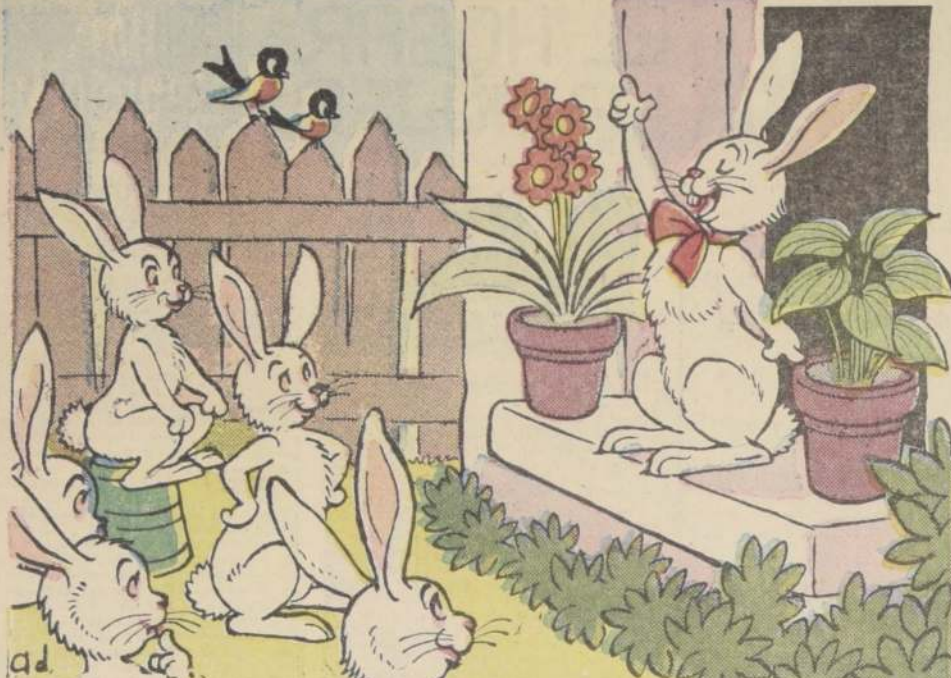






# DOÑA MATILDE Y SU CONEJO

por Yolanda CORDOVA



LA SEÑORA MATILDE tenía un conejo que hablaba y lo afirmaba desde tantos años que todo el mundo le creía; pero la verdad es que ella estaba envuelta en su propia mentira y sabía perfectamente que el conejo no pronunciaba ni una sola palabra.

Cuando alguien le preguntaba:  
—¿Sabe usted cómo ha amanecido su conejo?  
Ella contestaba invariablemente:  
—Creo que muy bien porque estuvo hablando que había pasado muy buena noche.

Un día la señora Matilde estuvo llorando donde el almacenero y contándole que había aparecido una plaga de conejos que le comían toda la huerta.  
—¿Por qué no le pregunta a su conejo qué puede hacer? El debe saber cómo combatir a sus hermanos.  
—¿Qué va a saber mi conejo que es un señor bien educado y no se mezcla con esos rufianes!

Las cosas llegaron a tal extremo que una noche doña Matilde saltó de la cama, corrió al jardín y comenzó a dar saltos para ahuyentar a los conejos. Los amenazaba con la horqueta, pero los conejos seguían engullendo con irónica tranquilidad y no se movieron por más que la buena dama lanzaba verdaderos alaridos de histerismo.

La señora Matilde se mesaba los cabellos y el espectáculo visto a la luz de la Luna parecía divertir mucho a los conejos de orejas rosadas que movían sus grandes ojos rojos con picardía.

Al día siguiente habían desaparecido las hileras de repollos de hojas crispas y moradas, las hileras de zanahorias de mechones verdes se habían esfumado. Desesperada doña Matilde fue a la ciudad y a la primera persona que encontró le dijo:  
—¿Qué hago para librarme de los conejos?  
—No tengo ni idea, pero ¿por qué no se lo pregunta a su conejo parlanchín?

Esta persona también creía la historia del conejo que hablaba.  
—Iré a casa del dentista, gruñó doña Matilde.  
Pero una vez que el galeno fue consultado, respondió:  
—Habría que arrancarle los dientes, pero sería cuento de nunca acabar ¿Por qué no le pregunta al Alcalde? Aunque su propio conejo debería decirle: el debe conocer el medio de combatir esa plaga.

Doña Matilde se dirigió a la Alcaldía.  
—¿Qué puedo hacer con los conejos, señor Alcalde? Me arrasan la huerta por la noche.

—¿Conejos?, dijo el Alcalde: Esos animalitos que tienen un moñito en la cola?  
—Sí, señor Alcalde.  
—¿Los que son culpables que los maridos se arruinen pagando abrigos para sus señoras?  
—Sí, señor Alcalde.  
—¿Los que tienen orejas largas y corren ligero?  
—Sí, señor Alcalde.  
—¿Los herederos del que compitió en una carrera con la tortuga?  
—Sí, señor Alcalde.  
—¡Ah, esos son los conejos! Bueno, yo no sé lo que puede hacer. Haga la denuncia a la Policía.

En la comisaría repitió su pregunta:  
—¿Qué puedo hacer con los conejos?  
El prefecto se quedó mirándola, y le dijo:  
—Lo que a usted le parezca. Personalmente yo los prefiero escabechados.  
—¿Se les ponen trampas o se les caza con rifle?  
—No señor, yo me refiero a una plaga que me devora la huerta.  
—Yo sé eliminar plagas de ratones pero no me dedico a los animales. Pero usted tiene el remedio en la mano. Pregúntele a su conejo parlanchín y él sabrá lo que deberá hacer.

Doña Matilde volvió a la casa, desesperada al verse cogida en la trampa de su propia mentira, y al llegar la noche y con ella los conejos que venían a devorar lo que quedaba de su huerta, rompió a llorar con grandes sacudidas de su cuerpo rechoncho.

Entonces se produjo el milagro y el conejo habló de verdad.  
—No llores, mamá Matilde, tu mentira fue impulsada por el cariño que me tienes y querías pintarme como un animal perfecto. En premio por tu cariño voy a librarte de mis hermanos.  
Y subiéndose al balcón, gritó con voz ronca:  
—¡Fuera de aquí! Os prohibo que continuéis alimentándoos con mi huerta!

—¡Id a los bosques y buscad las hierbas y los tréboles!

Los conejos miraron alarmados, creyendo que aquel conejo tenía un poder sobrenatural para mandarlos, porque la luz de la Luna que pasaba a través de las ramas, proyectaba sobre su cabeza la sombra de una corona. Entonces se retiraron, alejándose con mansedumbre.

Y aunque doña Matilde continuó propagando la mentira de que conversaba con su conejo, éste no volvió a pronunciar jamás una palabra.

## HOMBRES DE CIENCIA:

### Pierre Fauchard

LAS ENFERMEDADES de los dientes son tan antiguas como los dientes mismos, pero la práctica de la odontología es, comparativamente, de origen reciente. Que se sepa, comenzó hace solamente 5.000 años.

Fragmentos fósiles de hombres prehistóricos muestran señales evidentes de cavidades o picaduras en los dientes y de otras condiciones como, por ejemplo, la rrea o enfermedad de las encías. Y, naturalmente, los restos de seres humanos de tiempos antiguos muestran también otras muchas condiciones como "maloclusión" (cierre imperfecto de los dientes) y otras deformaciones de la quijada.

Los escritores médicos egipcios del año 3.000 A.C. describieron algunos males de la boca que aun hoy a nosotros e Hipócrates y sus asociados inventaron en el año 450 A.C. un instrumento especial para extraer piezas dentales. Fue durante ese mismo período que se hicieron los primeros puentes y las primeras extracciones.

Después de ese tiempo siguió un largo período muy limitado de progreso y los dentistas actuales consideran a un hombre relativamente moderno, el fundador de la dentística.

Se llamó Pierre Fauchard y tal vez en la historia del mundo no hay hombre que, como él, haya ejercido tanta influencia en el desarrollo de la dentística.

Fauchard nació en 1678 y murió en 1761. Recibió su instrucción médica inicial cuando aun no había cumplido veinte años al ser designado aprendiz de cirujano de la Armada Francesa. Eso era en 1698, fue sino mucho más tarde cuando se especializó en enfermedades y condiciones de la boca y los dientes.

Al igual que otros médicos, los dentistas del siglo XVII guardaban en secreto sus curas y sus procedimientos. Si un médico descubría un método exitoso de tratamiento, no lo daba a conocer sino lo pasaba a sus hijos como medio de ganarse la vida. Fauchard fue uno de los que rompieron con la tradición en bien de la humanidad.

En 1728 publicó su libro "Cirugía Dental" que se convirtió en el tratado de los dientes, explicando cómo se los servarían limpios y saludables, cómo embellecerlos, cómo reparar sus pérdidas y cómo remediar sus enfermedades y las de las encías.

El libro de Fauchard contenía todos los conocimientos dentales que la humanidad había acumulado hasta su tiempo (que Fauchard conociera) y valió también, en muchos aspectos de la dentística, procedimientos que los dentistas modernos consideran rutinarios.

Describió la extracción de dientes y muelas, la sufactura y colocación de dientes postizos, limpiados, empastes y prevención de las picaduras.

La valentía y el desinterés de Fauchard en compartir con otros sus conocimientos científicos, hicieron posible que otros procedieran lo mismo que él. El resultado ha sido un aumento constante de conocimientos y de mejoramiento de métodos dentales de sus días hasta los nuestros.

Se hicieron rápidos progresos por los cuales, grande el crédito que se merece Fauchard.

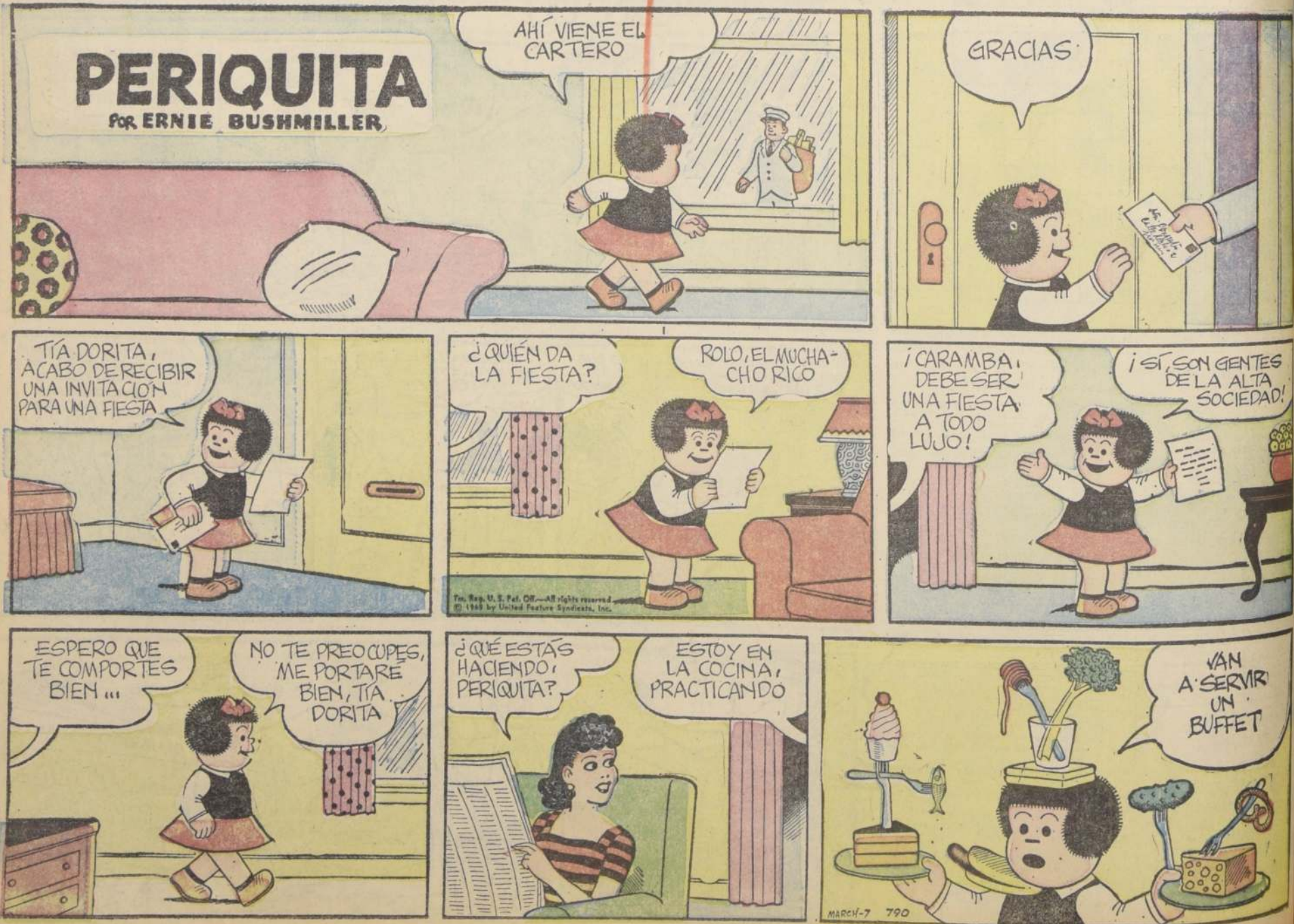
## A LOS VECINOS DE NUNOA

SASTRERIA

Arbiter

de RARRAZAVAL 3445

LES OFRECE SUS CASIMIRES OVEJA, FIAP Y BELLAVIDA, COMO ASIMISMO, SI UD. TIENE SU TELA, LLEVELA Y UN PROFESIONAL CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA LE CONFECCIONARA UN TRAJE A SU GUSTO Y MEDIDA.





## Empate Bajo la Lluvia Entre Wanderers y Unión



Bajo una intensa lluvia, Santiago Wanderers y Unión Española empataron ayer, a un gol por lado. En el grabado de la izquierda, el hábil centrodelantero porteño Cabrera intenta quitarle una pelota de las manos al meta Nistche. En el grabado superior, el gol de Molina, que sorprendió adelantado a Olivares. El

meta del puerto se lanza sin conseguir detener el balón. En el preliminar de la reunión de ayer, San Felipe ganó a Audax con una anotación de uno a cero. El partido más importante de hoy se jugará en Rancagua, entre O'Higgins y Universidad de Chile.

## Desde las Escuelas se Iniciará Campaña Para Formar Conciencia Tributaria en los Chilenos

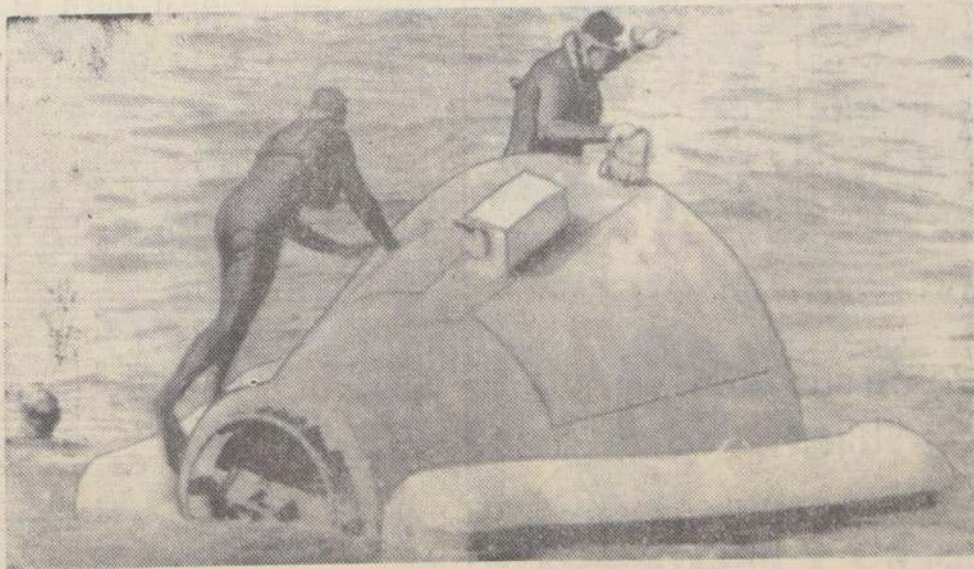
Se toman medidas para simplificar y acelerar los trámites, dando mejor atención al contribuyente

(Información en página 19)

## 1.400 NUEVOS PROPIETARIOS EN EL SECTOR LOS NOCALES

(Información en página 15)

## PREPARAN EL REGRESO



A LA ALTURA DE LAS BERMUDAS.— Similar a la operación que deberán realizar el lunes cuando los dos cosmonautas White y McDivitt desciendan a la tierra después de haber permanecido cuatro días en órbita, realizaron hombres ranas de la Armada norteamericana ayer sábado en

este punto del Océano. Los hombres ranas colocan un collar de flotación que mantiene la cápsula en la superficie para ser transportada por un helicóptero a una embarcación que estará en el sector de descenso.— (RADIOFOTO UPI.)



EL ANSIADO TITULO.— El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, en los momentos en que entrega su título de dominio a Martina Pizarro, esposa del poblador José Aravena, primer vecino de Los Nogaes que se convirtió oficialmente en propietario de su sitio.

## DOS DETENIDOS E INCOMUNICADOS POR VENDER FALSAS ESTAMPILLAS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

(Información en página 18)

## En las Poblaciones la Lucha Contra la Inflación Será sin Dar ni Pedir Cuartel

SE DARA ESTIMULOS A LOS COMERCIANTES HONESTOS

POBLADORES NO COMPRARAN EN NEGOCIOS DE ESPECULADORES

(Información en página 15)

## SE ENTREGARON CUATRO FUNDOS A 150 FAMILIAS DE CAMPESINOS

(Información en página 19)

## UNA GUITARRA Y UN PORVENIR

problema aritmético, calcular donde debe la primera octava.



Agustín Jiménez Cisternas (en el grabado), fabrica guitarras en la Cárcel de Buin. Cumple una condena de cuatro años, lo cual no ha sido impedimento para la obtención de uno de los préstamos populares instituidos por el Banco Central de Chile. Ahora podrá aumentar en 10% su producción en el mes y, desde luego, contará con un capital efectivo y acrecentado para emprender una vida honrada cuando cumpla la condena. En el grabado, muestra dónde están colocados los trastes de la guitarra.

## EL MARTES TRATA LA CAMARA EL PROYECTO DE RECONSTRUCCION

(Información en página 17)



## Amplia labor clínica desarrollan 63 Puestos de Urgencia de Carabineros

Servicios de emergencia asistencial funcionan en Retenes policiales, ubicados en las regiones cordilleranas. — Personal de Carabineros asiste a la población en atención médica, control de partos, inyecciones, vacunas y traslado de enfermos a centros hospitalarios

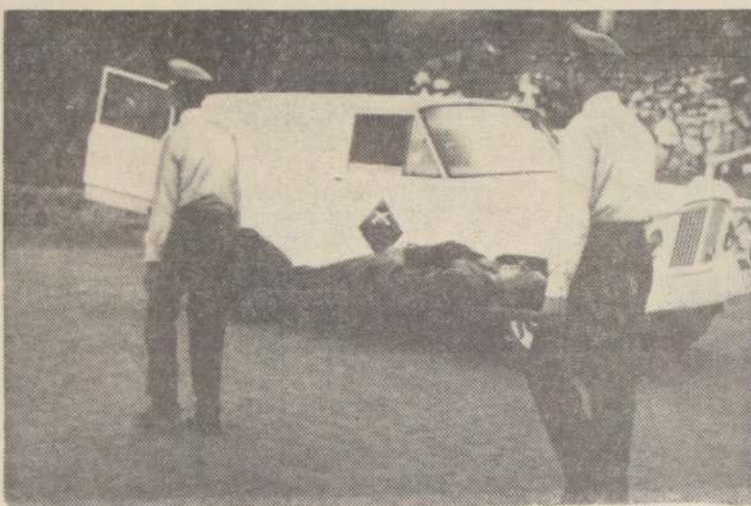
Seisenta y tres Puestos de Socorro atendidos por efectivos de Carabineros, están entregando asistencia sanitaria en Retenes establecidos en sectores cordilleranos, desde Arica hasta la caleta "Josefina", en la provincia de Aysén.

Estos servicios entregan asistencia sanitaria a todas aquellas regiones más apartadas de nuestro territorio, a través de un convenio establecido entre el Servicio Nacional de Salud (SNS), y Carabineros de Chile.

El programa fue puesto en futuro inmediato, dotar de tenes de Carabineros, establecidas de los centros provinciales en agosto último. Hasta el momento, se ha entregado asistencia a cerca de 32 mil personas a través de los diversos Retenes de Carabineros, en donde funciona el servicio.

Estos servicios entregan asistencia sanitaria a todas aquellas regiones más apartadas de nuestro territorio, a través de un convenio establecido entre el Servicio Nacional de Salud (SNS), y Carabineros de Chile.

### "PUESTOS DE SOCORRO" DE CARABINEROS



UNA ACTIVA LABOR DE ATENCIÓN médica está cumpliendo Carabineros de Chile, a través de los Puestos de Socorro, establecidos en los retenes policiales más apartados del territorio. EN EL GRABADO, efectivos de Carabineros trasladan a un enfermo hasta una ambulancia, para ser conducido al Hospital más cercano.

#### ATENCIÓN A LA COMUNIDAD

Los Puestos de Socorro son atendidos por personal de Carabineros, especialmente adiestrados como auxiliares en el Hospital de la institución y en cursos organizados por el SNS. La labor que realizan, en asistencia de los habitantes de esas regiones, comprende atención médica, partos, control de embarazos, curaciones, inyecciones, vacunaciones, control de lactantes y traslado de enfermos.

Junto con dar asistencia médica, la acción es complementada con el traslado de enfermos en ambulancias, a los Centros de Salud más cercanos.

Para realizar este traslado, Carabineros de Chile suscribió convenio con la Misión Económica de Estados Unidos, por intermedio del cual fueron entregados 21 ambulancias, actualmente en servicio.

#### NUEVOS PUESTOS DE SOCORRO

De acuerdo a los programas asistenciales elaborados por el SNS y Carabineros, este año los Puestos de Socorro serán aumentados a un total de 200, a través de todo el territorio. El plan contempla —en el

## Campaña Mundial Contra el Hambre ayudará a los pescadores del Sur

Bajo la dirección de la FAO, proyectan instalar en Puerto Montt un túnel para salar y secar pescado y una planta elaboradora de hielo en escamas. — Estas obras serán financiadas por el Comité de California del Norte, que dirige la señora Grace Mac Donald

PUERTO MONTT. — Estuvo en esta ciudad el presidente del Comité de California del Norte, señor Alejandro Oteiza del Canto, después de visitar Ancud y Castro, imponiéndose de las condiciones en que se desenvuelven las actividades pesqueras.

En entrevista concedida a este corresponsal y a "El Llanquihue", el señor Oteiza expresó que el Alcalde de Puerto Montt había solicitado del Jefe de la Misión FAO para Chile, señor Ian W. Kelton, un turno mecánico para reparar ejes de embarcaciones menores que se encuentran actualmente fuera de servicio, y que él había visitado al jefe comunal para precisar las características de dicho turno, pues su posible adquisición y donación sería hecha por el Comité de Liberación del Hambre de California del Norte.

chileno o las cooperativas de la zona, a través del Comité chileno, contribuyan con un porcentaje al financiamiento total de la obra que se propone.

Otro de los proyectos que se espera convertir en realidad en el curso del próximo año, es la instalación de una planta elaboradora de hielo de escama, que permitirá asegurar las buenas condiciones sanitarias del marisco que es despachado a la capital, pues el hielo en barra, que actualmente se utiliza, no permite refrigerar el pescado en condiciones óptimas. Este proyecto iba a ser ejecutado este año, pero en atención a su alto costo, se decidió postergarlo para el próximo.

#### BEN CASEY



El mejor para el futuro de sus hijos  
UN DEPOSITO EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

#### TELEVISION CANAL 9 — U. DE CHILE

12.45 Carta de ajuste.  
13.00 Presentación.  
13.01 Ángel del espacio.  
13.06 Impactos de la semana.  
13.36 Telecin: Enfocando al mundo.  
14.30 El mundo de la moda: Con Luisa Alcalde.  
14.50 Boletín informativo.  
14.55 Despedida.  
15.30 Carta de ajuste.  
16.45 Presentación.  
17.47 Telecin.  
18.00 Show del Tío Alejandro: Alejandro Michel Talento.  
19.30 Festival cómico.  
20.00 Hilo directo: El testigo.  
20.54 Telecin.  
21.04 Interpol llamando: El payaso.  
21.32 Gales y marcas: Sergio Brofeld.  
21.37 Cristina: Bienvenido.  
22.24 Teletexto nacional: La Quinta, capítulo 2.º.  
23.14 Boletín informativo.  
23.19 Fin de la emisión.

#### TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
TELEMUNDI  
AGUSTINAS 698 - FONO 31921

TELEMUNDI  
CONDELL 1589 - FONO 2367  
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES  
Bonacic y Caro Ltda.  
V. MACKENNA 2245

#### DIJO EMBAJADOR ANIKIN:

## Moscú considera la fuerza interamericana como un peligro para la América Latina

El diplomático ruso se entrevistó ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores. — En declaraciones a la prensa señaló el vuelo espacial norteamericano como "una hazaña extraordinaria"

Una larga entrevista celebró ayer en la mañana el Embajador de la Unión Soviética, Alexander Sergiev Anikin con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet.

La entrevista fue considerada como extraordinaria, ya que los sábados, habitualmente, no se conceden audiencias diplomáticas en la Cancillería.

Al salir del despacho de Pinochet, el Embajador ruso expresó que había hecho presente al Subsecretario de la posición de la Unión Soviética frente a la iniciativa de crear una fuerza interamericana de paz. Destacó que esta resolución constituye un peligro para América Latina por los precedentes que establece.

Interrogado el diplomático sobre su impresión personal ante el éxito de la operación Gemini IV, declaró: "Es una hazaña extraordinaria, de excelentes resultados, digna de todas las felicitaciones".

No respondió a la pregunta sobre cómo considera el la posición rusa frente a Estados Unidos en la carrera espacial.

Posteriormente el Subsecretario recibió a los periodistas y manifestó que en la conversación con Anikin se habían considerado problemas relacionados con la República Dominicana. Señaló que el punto principal de la reunión había sido la firma

de convenios básicos para cooperación cultural y técnica.

#### EMBAJADOR EN URUGUAY

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, ofreció a Enrique Cañas Flores la Embajada de Chile en Uruguay, en reemplazo de Edmundo Fuenzalida, que ha sido designado Embajador en Suiza.

Cañas Flores nació en enero de 1900 y ha sido diputado en numerosos períodos.

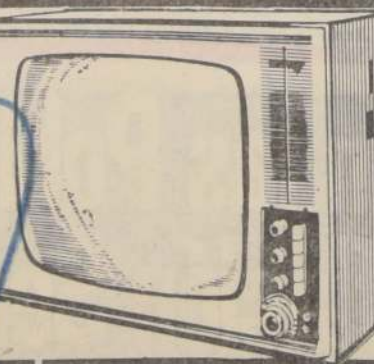
#### SE RECUPERA ESTUDIANTE

El Encargado de Negocios de Chile en México, Gustavo Valdivieso, informó que se recupera el profesor Luis Alberto Dodd, quien está hospitalizado por la ingestión excesiva de barbitúricos. El profesor había sido dado por muerto por algunas publicaciones, noticia que fue desmentida por la Cancillería chilena.

#### DESPEDIDA A JOVA

El Canciller Gabriel Valdés ofrecerá el próximo martes un almuerzo de despedida al Ministro Consejero de la Embajada de Estados Unidos, Joseph Jova.

El diplomático norteamericano, que llegó en 1961 a Santiago, ha sido designado Embajador de su país en Honduras. La recepción se realizará en el Club de la Unión.



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
TELEMUNDI  
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

#### TELEVISION CANAL 13 — U. CATOLICA

17.40 Investigador submarino.  
18.05 Mis amigos alrededor del mundo: "Catalina de Austria".  
18.15 El diplomático norteamericano, que llegó en 1961 a Santiago, ha sido designado Embajador de su país en Honduras. La recepción se realizará en el Club de la Unión.  
19.10 Los viajes de Jaime Mc Pherson: "El Clarin del Sur".  
20.00 La gran guerra: "Duerman tranquilos en sus camas" (Almuerzo Fisher).  
20.25 Cero uno: "El juicio".  
20.30 Esto es Chile.  
20.35 El Reportero ESSO.  
20.45 Martini y el deporte con Gustavo Aguirre.  
22.35 Combate: "Cautivos", parte II y final.  
23.25 Cierre de transmisión.

#### FRANCISCO URZÚA

Comisionado de la Organización de las Naciones Unidas, para Relaciones Exteriores, América Latina, y el Caribe, en misión de trabajo en Chile.

En la capital de Chile, Urzúa tomó un lapso para tomar conocimiento de las autoridades chilenas, sus asuntos relacionados con su actividad.

#### NUEVA DIRECCIÓN

ELIGIO PUBLIO

"SANTA LAURA"

En reunión celebrada en la Municipalidad de la ciudad de Santa Laura, se eligió a la nueva dirección de la Municipalidad, que quedará constituida por: Juan Riquelme, presidente; Berta Escobar, vicepresidenta; Sara Iriarte, tesorera; y otros.

#### COMPLETAN LA NUEVA MESA

Completan la nueva mesa, Carlos Jara, Miguel Ángel Henríquez, Rogelio Henríquez, funciones de dirección.

Posteriormente, se acordó pedir, en el marco de la Municipalidad, el traslado público en la locomoción nocturna y los trabajadores de esa institución.

#### HOMENAJE A 40 AÑOS DE LABOR

Un grupo de escritores de la enclaustrada, riodistas, pintores, etc., ofrecieron el día 12 de mayo un homenaje a la memoria del escritor y periodista, don Juan Contreras.

El grupo, que se reunió en la casa de Contreras, se dedicó a recordar su vida y su obra, así como a los esfuerzos que hizo por la cultura y la literatura en Chile y en el extranjero.

El grupo, que se reunió en la casa de Contreras, se dedicó a recordar su vida y su obra, así como a los esfuerzos que hizo por la cultura y la literatura en Chile y en el extranjero.

El grupo, que se reunió en la casa de Contreras, se dedicó a recordar su vida y su obra, así como a los esfuerzos que hizo por la cultura y la literatura en Chile y en el extranjero.



Emotiva ceremonia se realizó ayer:

# 400 modestas familias de Los Nogales se convirtieron en propietarias de sus casas

Miles de pobladores del sector Los Nogales del Departamento Pedro Aguirre Cerda, de nuestra capital, vivieron ayer en la mañana momentos de extraordinario júbilo y alegría. En una ceremonia de especiales contornos y a la cual asistieron

altas autoridades de Gobierno, encabezadas por el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, se entregaron los títulos de dominio a los jefes de hogar de 1.400 grupos familiares. Esta operación la realiza la Corporación de la Vi-

vienda, dando cumplimiento a un aspecto fundamental del programa de Gobierno del Presidente Frei, cual es, hacer propietarios a miles de trabajadores chilenos que, por años, no han tenido oportunidad de vivir en suelo propio.

Representando a la CORVI estuvo en el acto de ayer el vicepresidente de la institución, Horacio Lira, y el primer título lo recibió la dueña de casa Martina Pizarro, esposa del poblador José Aravena, de manos del Ministro Collados.

El Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y el Vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira, en el acto, que revistió extraordinarios contornos, estuvieron presentes, parlamentarios y dirigentes de Juntas de Vecinos. "Los pobladores de este sector han dejado de ser "proletarios" para constituirse en "propietarios", dijo el Ministro en un vibrante discurso.

Los primeros títulos de dominio fueron entregados personalmente por el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados; el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y el Vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira. En el acto, que revistió extraordinarios contornos, estuvieron presentes, parlamentarios y dirigentes de Juntas de Vecinos. "Los pobladores de este sector han dejado de ser "proletarios" para constituirse en "propietarios", dijo el Ministro en un vibrante discurso.

En breves momentos más, recibirán sus escrituras de venta, debidamente inscritas en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, en cuyos registros se lleva la historia de la propiedad raíz y en los cuales aparecen vuestros nombres junto a los pocos que, hasta ahora, fueron los dueños del suelo de Chile."

altó en su recia personalidad de estadista y en su macizo programa de Gobierno. Pero,



EL INTENDENTE de Santiago, Sergio Saavedra, entrega a Fermín Bucay Alarcón su título de dominio del sitio que ocupaba desde hace 18 años en la Población Los Nogales. La ceremonia se realizó ayer a mediodía en la escuela de la

Población, con asistencia del Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, y del Vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira.

al cumplir su parte, está depositando confianza en los pobladores y trabajadores del país: les está dando las herramientas para su desarrollo integral con plena confianza de que ustedes y todos los chilenos asumiremos nuestras propias responsabilidades. "Ustedes tienen desde ahora una hermosa tarea que cumplir en relación con la casa propia: cuidarla y hacerla crecer, haciéndola crecer en agrado y servir puntualmente las obligaciones económicas que habrán contraído para que otras familias chilenas puedan alcanzar, en un futuro no lejano, el mismo beneficio que ustedes celebran hoy."

## LLAMADO A LA RESPONSABILIDAD

"La alegría de este instante no puede postergar la franqueza: sepan ustedes que aquellos que, por desidia o por malos consejos, suspenden el pago de sus dividendos no están perjudicando a la CORVI, ni al Gobierno, ni a otras instituciones públicas; están perjudicando a sus propios hermanos a los que, como ustedes ayer, sufren todavía los efectos del abandono y la insensibilidad de más de un siglo. Ojalá que ustedes jamás quieran convertirse en sectores privilegiados, desconociendo el derecho y la esperanza de otros a tener también su casa propia."

"Por último, tengo un saludo de la Corporación de la Vivienda para las dueñas de casa, esposas, madres de Los Nogales. La casa propia es patrimonio de la familia y vosotros tenéis que compartir la defensa de este bien para que los hijos se crien y eduquen sabiendo que son copartícipes de un trozo de su Patria, resguardado por las leyes y otorgado por la justicia."

## ABOVEDAMIENTO DEL CANAL

El Jefe de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, se dirigió a los pobladores para informarles que el próximo lunes aparecerán en la prensa los avisos llamando a propuestas públicas para la iniciación de los trabajos de abovedamiento del canal.

## LLAMADO A LA UNIÓN

El presidente del Centro Comunitario, en un corto discurso, manifestó que por fin se cumple el sueño de los habitantes de Los Nogales, que es tener un trozo de terreno y una casa.

"Tal fue la promesa que nos hizo Su Excelencia cuando nos visitó, recordo, y ahora la vemos realizada". Por eso esta mañana yo quisiera hacer un llamado a todos los pobladores para que nos unamos en un solo frente común para seguir solucionando nuestros problemas. Hago este llamado a los centros de madres, a los clubes deportivos, a las juntas de vecinos y a todas las organizaciones que hay en la población. Juntos lucharemos porque es la única manera de salir adelante con nuestras aspiraciones.

"Desde el 8 de enero de 1947, vivimos marginados. Ahora seremos propietarios. Por eso les digo: afíliense al Centro de Desarrollo Comunitario, para seguir superándonos".

## LA ENTREGA DE LOS TÍTULOS

Finalizados los discursos, las personalidades asistentes fueron entregando, por orden alfabético, los primeros títulos de dominio a los pobladores. Muchos nuevos propietarios estuvieron representados por sus esposas, quienes recibieron las felicitaciones de las autoridades.

# En las poblaciones la lucha contra la inflación será sin dar ni pedir cuartel"

Alejandro Galaz, representante del Comando contra la Inflación.— Se dará estímulo a los comerciantes honestos y se castigará a los especuladores

Alejandro Galaz Martínez, 50 años de edad, jefe de seis hijos, domiciliado en una casa de Población Dávila, en la batallada de la comuna de San Miguel, representa al Comando Nacional contra la Inflación, a los habitantes de las poblaciones que habitan en las viviendas obreras que rodean al Gran San-



ALEJANDRO GALAZ

abastecerse en las grandes firmas o directamente en los productores."

"Es impresionante, nos dice el señor Galaz, la forma como los pobladores de Santiago han demostrado sus propósitos de colaborar con el Comando contra la Inflación. Ellos han comprendido que mediante férrea unidad podrán mejorar sus condiciones de vida. Los Comités de Poblaciones, que a pocos días de esta campaña se encuentran en pleno funcionamiento, actúan de manera decisiva en el control de precios, pesos y medidas. Ellos vigilarán a los comerciantes que hayan firmado convenios populares de estabilización de precios con CONCI, a fin de que éstos sean rigurosamente respetados. Los comerciantes honestos recibirán todo nuestro estímulo así como denunciaremos a quienes falten a la palabra empeñada o se muestren renuentes a sumarse a esta campaña que tanto interesa a la ciudadanía en general."

Finalmente, el señor Galaz señaló: "El Comando Nacional contra la Inflación se ocupará en forma especial de patrocinar la celebración de Congresos de Pobladores. En ellos se discutirán sus problemas, se buscarán las soluciones y se analizarán los resultados obtenidos por la campaña antinflacionaria en la cual debe participar la comunidad entera, pues a ella interesa que los esfuerzos del Gobierno para detener la inflación alcancen el mejor de los efectos."



SIDECO, UNA DE LAS ORGANIZACIONES más importantes del comercio detallista, efectuó ayer un almuerzo, como uno de los actos de celebración del "Día del Comercio", que se ha fijado para el seis de junio, aniversario de la muerte de Diego Portales, quien fuera comerciante y al mismo tiempo un gran estadista. EN EL GRABADO, al centro, el diputado Mario Hamuy, presidente de CONCI, Comando Nacional contra la Inflación, quien concurre a este almuerzo, oportunidad en que solicitó a los dirigentes y personeros del comercio allí presentes su colaboración denodada para derrotar en Chile el flagelo de la inflación.

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO

COLECCION DE MADRES DE JOSE M. CARO







# Proyecto Para Tabla de la Cámara el Proyecto de Reconstrucción

LA COMISION DE HACIENDA LO DESPACHO EN SESION FINALIZADA A LAS 2,45 HORAS DE LA MADRUGADA DE AYER

Autoriza recursos por 100 millones de escudos anuales, derivados del esfuerzo interno, y faculta al Presidente de la República para contratar empréstitos en el extranjero hasta por 100 millones de dólares. — Informante de la iniciativa se designó al diputado demócratacristiano, Pedro Videla R.

En sesión finalizada a las 2,45 horas de la madrugada de ayer, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó el proyecto de ley que autoriza recursos para la reconstrucción de las provincias de Aconcagua y Valparaíso, dañadas por el terremoto del 28 de marzo del año en curso.

Al efecto, y de acuerdo con el espíritu de trabajo que anima a la nueva mayoría existente en esta rama del Congreso Nacional, la Comisión de Hacienda sesionó entre las 9,45 de la mañana del jueves hasta las 2 horas del viernes, y desde las 10,30 de este día hasta las 2,45 horas de ayer.

## EL PROYECTO

La comisión fue presidida por su titular, el diputado demócratacristiano, Jorge Lavandero Illanes, y a sus sesiones concurren los Ministros Sergio Molina, de Hacienda, y Modesto Collados, de Obras Públicas, quienes absolviéron las consultas que les formularon diputados de todos los partidos, no sólo respecto al plan de reconstrucción y desarrollo de la zona del terremoto, sino sobre el financiamiento de éste.

El proyecto también señala

medidas para que las autoridades gubernativas y administrativas encaren las emergencias derivadas de calamidades públicas, imposibles de prever, y acerca de las cuales el país carece de normas adecuadas y permanentes, no obstante su periodicidad.

Esta novedad legislativa —se ha comentado—, también corresponde a un nuevo estilo, en la acción del actual Gobierno, toda vez que la experiencia de terremotos, aluviones, sequías y otros fenómenos de la naturaleza, ur-

ge el establecimiento de normas oportunas con el objeto de evitar la dispersión de iniciativas, nacionales o regionales, en la adopción de los primeros auxilios.

## LOS RECURSOS

El proyecto de Reconstrucción de las provincias de Aconcagua y Valparaíso autoriza recursos por \$ 100.000.000 anuales, derivados del esfuerzo interno. Al respecto, se eleva de 6 a 8 por ciento la prelación de renta presunta, se rebaja de 12 a 9 sueldos vitales el mínimo exento y se

reduce a un 60% la imputación del Global Complementario. Además, el proyecto faculta al Presidente de la República para contratar empréstitos en el extranjero, hasta por 100 millones de dólares.

El plan de reconstrucción se ejecutará en un plazo de 3 años.

Entre las indicaciones aprobadas, hay una de los diputados Eugenio Ballesteros, Eduardo Sepúlveda, Gustavo Cardemil, Marino Penna.

Eduardo Cerda y Jorge Santibáñez, que permite la remodelación del sector Bellavista-Brasil de Valparaíso. Al efecto se trasladará la Plaza Blanco Encalada, y en su lugar se harían modernas edificaciones.

## A LA CAMARA

El Proyecto de Reconstrucción entrará a la tabla de la Cámara en la sesión ordinaria del próximo martes. A nombre de la Comisión de Hacienda, informará el diputado demócratacristiano, Pedro Videla Riquelme.



COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA, durante el estudio y despacho del proyecto de reconstrucción de las provincias de Aconcagua y Valparaíso. Izquierda a derecha: Jorge Lea-Plaza, secretario; diputado Jorge Lavandero Illanes, presidente, y su colega demócratacristiano, Vicente Sota Barros.

## Y JUNTA EJECUTIVA ELIGEN HOY CONSERVADORES

En la primera, a las 10 horas, se escuchará una cuenta del presidente dimisionario, Luis Valdés Larrain, y luego se procederá a la elección.

Las designaciones recaerán en un presidente, dos vicepresidentes y nueve vocales de la Junta Ejecutiva. El Directorio Conservador volverá a reunirse esta tarde, a las 15 horas, para fijar la fecha de la próxima Convención Nacional de este partido.

## PRESENTE DE "ITALMAR" S. A. REGRESA AL PAIS



Se presentó recientemente, acompañado de su familia, don Renato Baroni, luego de una estadía de varios meses en Europa, por momentos tanto de descanso como de estudios. Se ven con su esposa, momentos antes de desembarcar de la M/n. "DONIZETTI", a su llegada a Valparaíso.

NO SE DEJE ENGAÑAR!  
EVITE INTERMEDIARIOS!  
Compre en NUESTRA FABRICA

- \* ABRIGOS
  - \* UNIFORMES
  - \* TERNOS
  - \* PANTALONES
  - \* CAMISERIA
- y miles de artículos para el bien vestir.
- GUERRA A LA INFLACION!
- ABRIGOS PARA JOVENES E°55
- ABRIGOS PARA CABALLEROS  
Pelo de camello E°85
- TERNOS PARA CABALLEROS  
Casimir OVEJA E°95

10% DE DESCUENTO a los  
PRECIOS CONGELADOS 1964  
Visite nuestros talleres  
Confecciones FLORES

TALLERES: ESMERALDA 780 - 790  
SALON DE VENTAS: Esmeralda 860  
También se atiende público en la Fábrica

## Socialistas sacan de su soledad a los radicales

Un pacto para el control de las Comisiones Permanentes del Senado.— Viso bueno de los comunistas y del Comité Central, que dirige el senador Ampuero.— PDC había ofrecido a los radicales la Presidencia y la Vicepresidencia de la Cámara Alta, durante cuatro años

Comunistas, socialistas y radicales controlarán las Comisiones Permanentes del Senado, en virtud de un pacto radical-socialista formalizado el viernes último.

Esta ha sido la novedad política de la semana que termina, porque los senadores radicales, después de rechazar todo entendimiento con otras fuerzas, terminaron solicitando al Comité Central del Partido Socialista, que dirige el senador Ampuero Díaz, que los sacara de su voluntario aislamiento. La gestión fue iniciada por los senadores radicales Jonás Gómez y Hugo Miranda ante sus colegas socialistas, Américo Rodríguez y Tomás Chadwick. Estos, luego de consultar a los senadores comunistas Víctor Contreras y Volodia Tetteibolm, solicitaron a su Comité Central la autorización del caso, la cual les fue concedida en la noche del jueves.

## REPARTO DE PRESIDENCIAS

En virtud de la entente radical-socialista, los radicales asumirán las presidencias de seis o siete de las principales Comisiones Permanentes del Senado: Legislación y Justicia, Relaciones Exteriores, Hacienda, Defensa Nacional, Educación, Obras Públicas y Salud.

Las Comisiones del Senado son 14; pero de ellas se excluye la de Policía Interior, que preside por derecho propio el titular de la Corporación. En consecuencia, las Comisiones que presidirían senadores del FRAP serían las de Gobierno, Economía, Minería, Trabajo, Agricultura y Asuntos de Gracia.

Cada Comisión tiene cinco miembros: 2 radicales, 1 radical, 1 derechista y 1 demócratacristiano.

## MESA DEL SENADO

La soledad radical culminó el martes 1.º de

junio, día de la sesión del Senado en que se eligió a la Mesa definitiva de esta rama del Congreso.

Los senadores radicales no asistieron, asegurando que, de esta manera, se cumpliría mejor su acuerdo, ratificado por el CEN, en orden a no buscar ni aceptar pactos con nadie.

El FRAP postuló a la Presidencia al senador socialista Raúl Ampuero, y a la Vicepresidencia, a la senadora comunista Julieta Campuzano. Ambos sólo totalizaron 14 votos. Finalmente triunfó, con 18 votos, de los cuales 4 fueron liberales y 2 conservadores, la fórmula demócratacristiana, que integraban los senadores Tomás Reyes Vicuña y José García González.

## ENTENTE ADMINISTRATIVA

Al informar de su pacto con los socialistas, el senador Gómez ha sostenido que esta entente es "exclusivamente administrativa", pues la línea política de los parlamentarios radicales sólo puede fijarla el CEN de su partido.

Ha llamado la atención, sin embargo, que los senadores radicales, al entrar en alianza con los socialistas y el FRAP, sólo hayan tenido en vista la obtención de siete o seis presidencias de Comisiones. Las mismas —se agrega— que les aseguraron los demócratacristianos, a través de los senadores Hermes Ahumada y Juan Luis Maturán; pero con un agregado: los demócratacristianos también les ofrecieron durante cuatro años, la Presidencia y la Vicepresidencia del Senado.

Ahora sólo resta saber —comentan los observadores políticos— qué dirá la Convención Nacional del radicalismo, que se inaugura el 17 de junio en curso, cuando se analicen todos estos hechos.

## CHILENIZACION DEL COBRE TRATA MAÑANA LA COMISION DE HACIENDA DE LA CAMARA

En la semana que termina se constituyeron, fijando los días y horas de sus sesiones ordinarias, las Comisiones de Gobierno Interior, Educación, Economía, y Obras Públicas, de la Cámara de Diputados. También se instalaron las Comisiones Especiales de Vivienda y de Deportes, que serán presididas por los diputados Graciela Lacoste y Félix Garray, y la Comisión de Trabajo despachó una moción del diputado Héctor Valenzuela Valderrama, en virtud de la cual los trabajadores agrícolas gozarán, en el año agrícola 1965-1966, de las mismas regalías que tenían en el período comprendido entre el 1º de mayo de 1964 y el 30 de abril de 1966.

## CHILENIZACION DEL COBRE

Con todo, en esta semana correspondió una impropia labor a la Comisión de Minería, que preside el diputado por Tarapacá, Pedro Muga González.

En siete sesiones, desarrolladas entre el miércoles 2 y el viernes 4 de junio en curso, esta Comisión despachó el proyecto del Ejecutivo que señala normas para la Chilenización del Cobre, mediante la constitución de sociedades mixtas entre el Estado y las compañías de la Gran Minería.

El estudio de este trascendental proyecto había sido dilatado por la anterior mayoría de la Cámara, no obstante que el Gobierno encareció su aprobación, proporcionando todos los antecedentes que le fueron solicitados.

Mañana, entre las 15 y las 18 horas, el Proyecto del Cobre empezará a ser considerado por la Comisión de Hacienda.

## Un niño es mi copiloto

### Automovilista:

Cuando usted se dirige a su trabajo, puede encaminar a un niño hacia la escuela, sin necesidad de apartarse de su ruta acostumbrada. Colabore con el Plan Educativo, inscribiéndose en la Campaña Voluntaria de Transporte Escolar.

Entregue sus datos en:

TODAS LAS COMISARIAS DE SANTIAGO. PUESTOS INSTALADOS EN PLAZA BULNES.  
TELÉFS: 86426 Y 80056



## Campaña Voluntaria de Transporte Escolar















# Resolución integral se dio ayer en Valparaíso al problema de la locomoción colectiva

Secretario de Transportes, Sergio Saldivia, se reunió con todos los sectores que tienen intereses en la locomoción. — Se crearon una Junta de Vigilancia y una Comisión Reorganizadora de Recorridos. — En 20 días más habrá una reestructuración general de las líneas. — Empresarios aceptaron las tarifas fijadas por el Gobierno

VALPARAISO. — Una solución integral y de conjunto a los problemas de la locomoción colectiva de Valparaíso y de la zona, se dio ayer en este puerto, en reuniones a las que asistió el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y que se efectuaron desde las 10 hasta las 14.30 horas de la tarde.

Como resultado de estas reuniones, se crearon dos organismos que tendrán a su cargo la tución general de la locomoción, uno, y un estudio para reorganizarla, el otro. El primero, es la Junta de Vigilancia Permanente de la Locomoción Colectiva, que quedará integrada por las siguientes personas: el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente; el representante de la Corporación Nacional de Duenos de Autotransportes, Enrique Gole; el Director de Tránsito de Valparaíso, Benito Suárez; el Director de Tránsito de Viña del Mar, Raúl Jeldes; el regidor Adolfo Airoa; el Inspector Provincial del Trabajo, Carlos Blanco; el delegado del Sindicato de Choferes, Alfonso Castañeda, y el universitario, y a la vez representante de los pobladores, Guillermo Porter, quien actuará como nexo entre la Junta de Vigilancia y los habitantes de las poblaciones.

De acuerdo con el Decreto del Gobierno constitutivo de esta Junta de Vigilancia, este organismo tendrá a su cargo todos los asuntos de las líneas de locomoción, con el objeto de resolver los problemas que se produzcan en la base misma, salvo que necesiten un nuevo criterio de fondo, que debiera darlo el Gobierno.

Porque comprenden que van directamente en favor de los intereses del pueblo.

Al informar el Intendente a la prensa sobre los acuerdos tomados, dijo que "no es el afán del Gobierno imponer una tarifa que no sea comercial, pero que se tiene que entender que tampoco el Gobierno va a tomar una medida que enriquezca injustificadamente a un sector a costa de los usuarios".

Como base para los acuerdos de esta Comisión deberá tomarse el criterio de que Valparaíso y Viña del Mar deben considerarse como una sola unidad, es decir, como una sola ciudad, ya que hoy no existen espacios sin habitar entre ellas, por lo cual los vehículos encuentran a los usuarios a cada paso, sin tener que recorrer como antes tramos desiertos.

## REUNIONES CON EMPRESARIOS Y CHOFERES

Terminada la reunión anterior, el Subsecretario Saldivia recibió a un representante de la Confederación Nacional de Empresarios de Santiago, y a otro de los empresarios de Valparaíso, estando también presente el Intendente de la Provincia.

En esta reunión el Subsecretario de Transportes hizo presente que las tarifas fijadas por el Gobierno para el decreto N.º 188, del 15 de abril del presente año, deben cumplirse con toda estricticia y que ellas no serán modificadas. Dijo también que sólo en el caso que los empresarios demuestren claramente que algunos de los recorridos por los cerros justifican alguna tarifa distinta, se procederá a cambiarla, pero que su criterio personal es que no hay posibilidades de demostrarlo, ya que si bien es cierto que los cerros tienen una cierta suble que dificulta la movilización, también es efectivo que esos recorridos son más cortos que los habituales.

Los empresarios, por su parte, se manifestaron satisfechos por las medidas tomadas para resolver en conjunto todo el problema de la locomoción y expresaron su acuerdo para seguir cobrando las tarifas señaladas por el Gobierno.

Por último, el Subsecretario Saldivia recibió a los representantes del Sindicato de Choferes de Microbuses, a quienes informó de los acuerdos tomados, manifestando ellos, por su parte, que ratificaban el amplio apoyo que prestan a las resoluciones del Gobierno y de la Intendencia.

## GOBIERNO OTORGARA FONDOS PARA REPARAR LA Q. VERGARA: VALPSO.

VALPARAISO. — El Gobierno ayudará a las reparaciones que es necesario efectuar a los edificios de la Quinta Vergara que están ubicados, el Palacio de Bellas Artes, el Conservatorio de Música y la Escuela de Bellas Artes. Así lo manifestó, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton; al Alcalde de la Ciudad Jardín, Juan Andueza Silva, en reciente entrevista efectuada en la capital.

El Alcalde manifestó al Ministro del Interior que la Municipalidad perdió la Casa Consistorial de Avenida Libertad con el terremoto del 23 de marzo último, y que los fondos de que ha podido disponer los ha empleado en la labor de reparar a los edificios dañados, especialmente dándoles viviendas, por lo cual no cuenta con las disponibilidades necesarias para las costosas reparaciones que habrá que hacer en la Quinta Vergara para evitar desmoronamientos de murallas y la pérdida de los edificios y de valiosas obras de arte.

El Ministro Leighton aceptó en principio otorgar fondos para estas reparaciones, agregando que el miércoles próximo dará a conocer la cantidad con que el Gobierno puede aportar para esta obra.

Por su parte, el Alcalde Andueza agradeció al señor Leighton la constante preocupación que el Gobierno y el personal han tenido para ayudar a resolver los problemas que el mismo produjo en Viña del Mar.

## EXITO DE CAMPAÑA ANTINFLACIONARIA:

# 400 negocios expondrán artículos de consumo a precios rebajados

Recibirán las mercaderías de ECA y tienen el compromiso de honor de venderlas con un pequeño margen de utilidad. Cada negocio tendrá un distintivo para que el público sepa dónde le conviene comprar

LAS BARRANCAS. — Amplia cooperación de todos los sectores de la ciudad para esta campaña antinflacionaria contra la inflación que dirige el diputado por Santiago Mario Hamuy. En esta campaña 400 negocios, que pertenecen a la Asociación de Comerciantes e Industriales de Las Barrancas, expondrán artículos de primera necesidad con un pequeño margen de utilidad. Estas mercaderías serán proporcionadas por la ECA y los comerciantes que las reciben colocarán en sus negocios un distintivo para que el público pueda saber que allí se vende más barato. Al mismo tiempo los comerciantes han formado una Central

de Compras que hará posible que se abastezcan a precios más bajos, pues así eliminan a los intermediarios.

Por otra parte, existe gran entusiasmo de las organizaciones de pobladores de esta comuna en ingresar a los comités comunales de la Campaña contra la Inflación que dirige el diputado Hamuy. Numerosas Juntas de Vecinos y Centros de Madres se han pronunciado favorablemente a esta iniciativa del Gobierno del Presidente Frei que incidirá en forma efectiva en el alza del costo de la vida. (Barranca, corresponsal.)

## Nueva Directiva de 1a. Comuna del PDC asume mañana: Valpsó.

VALPARAISO. — Mañana, a las 20.30 horas, asumirá sus funciones la nueva directiva del PDC de la 1ª Comuna de Valparaíso, elegida para el período 1965-1966. Con este motivo, a la hora señalada se efectuó un acto en el local de la Comuna, en la calle Washington 113, al que concurren parlamentarios, regidores y autoridades de esa colectividad.

La Directiva del PDC de la 1ª Comuna, quedó integrada como sigue:

Presidente, Francisco Vives; primer vicepresidente, Villalobos Rojas; segundo vicepresidente, Rafael Reina; secretario, Romeo Martínez; tesorero, Enríque Viqueña; y, de organización y control, David Toledo.

Delegados a la Junta Provincial, Francisco Vives Gutiérrez, Silvio Villalobos Rojas, Felipe Aguirre Aguirre; directora femenina, Feliza Hoyuelos Martínez; de juventud, Carlos Gómez Morales; y, de organización y control, David Toledo.

El Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, despidió a la Directiva del PDC, expresando su confianza en el buen desempeño de sus funciones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.

En la misma sesión, sostuvo una con el Director del Departamento de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio, Arturo Viqueña, con quien convino que esa repartición dará a conocer a la Municipalidad viñamarina las solicitudes que presenten las industrias de la zona para que se instalen en la zona industrial de Concón. Entrevista del Alcalde Andueza con el Director del Depto. de Industrias del Ministerio de Economía y Comercio.

VALPARAISO. — Ayer regresó el Alcalde de la Comuna, Juan Andueza Silva, después de haber realizado en Santiago numerosas gestiones en favor de los intereses de la comuna.



MAIPU. ANIVERSARIO DE CENTRO DE MADRES. — Recientemente el Centro de Madres de esta localidad, que lleva el nombre de la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, celebró su primer aniversario con un coctel, al que concurren dirigentes de las diversas instituciones de la zona. En la foto, el presidente del Centro, don Juan Andueza Silva, rodeado de socios asistentes a la celebración del aniversario. (Foto Román Vez Busto, corresponsal.)

## Labor coordinada de servicios agrícolas dispuso H. Trivelli

CONCEPCION. — Medidas concretas para una mejor coordinación de la labor de los diversos servicios relacionados con la agricultura regional adoptó ayer el Ministro del Interior, Hugo Trivelli. La información fue proporcionada por el Intendente de la provincia, Alfonso Urrejola. El titular de la Cartera de Agricultura llegó procedente de

Chillán, a las 9.45 horas de ayer. Allí fue recibido por el Intendente antes indicado y por los jefes de los diversos servicios agrícolas de la zona. Inmediatamente después, se inició en la sede de la Intendencia una reunión que se prolongó por espacio de más de una hora y media.

A ella asistieron jefes y funcionarios del Ministerio de Agricultura, del Instituto de Desarrollo Agropecuario, la Corporación de la Reforma Agraria, el Ministerio de Tierras y Colonización, del Banco del Estado y de la Corporación de Fomento de la Producción.

Después de escuchar la cuenta rendida por los diferentes jefes respecto de los numerosos programas agrícolas que se están desarrollando en las provincias de Nuble, Concepción y Bio Bio, y los informes relacionados con las labores agrícolas, el Ministro Trivelli impartió normas precisas para lograr una inmediata coordinación de la labor de todos los organismos antes indicados, evitando el desperdicio de tiempo y recursos.

Consecuente de estas normas, procedió a designar al ingeniero agrónomo Gustavo Arancibia, como Coordinador Provincial, y a Martín Pinochet, jefe de la respectiva zona, como Coordinador Regional.

## ARTISTAS DEMOCRATACRISTIANOS IMPULSARAN PLANES DESTINADOS A PROMOCION CULTURAL EN EL PAIS

Los artistas e intelectuales Frente que agrupó a estos sectores del Partido Demócrata Cristiano se reunirán el martes próximo, a las 19 horas, en el local central del Partido con el objeto de fijar su posición con respecto a la forma como deben llevarse a la práctica los planes de promoción cultural elaborados en el Primer Congreso Nacional de Artistas e Intelectuales y luego en las autoridades del Gobierno.

## EL PRESIDENTE DE SNS, EXPUSO:

# LOS BENEFICIOS DEL NUEVO SISTEMA DE CREDITOS A LOS AGRICULTORES

CURICO. — Con asistencia de los miembros de la mesa directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura y de más de 150 agricultores de la zona, se realizó la asamblea convocada por la Asociación Agrícola de Curico, con el propósito de analizar la situación agraria del país. Estuvo presente en la reunión el Intendente de la Provincia, don Guillermo Maturana. Presidió la asamblea Hernán Rodríguez, quien, luego de dar cuenta de la labor realizada en este último tiempo por esa institución y convocar a elecciones para la semana próxima, cedió la palabra

al presidente de la SNA, Luis Larrain. "El propósito de nuestro viaje —destacó el señor Larrain— ha sido el de darles a conocer los planteamientos de la mesa directiva frente a la política agraria que seguirá el Gobierno y, al mismo tiempo, informarles sobre lo referente a política sindical, remuneraciones agrícolas, participación de utilidades, problemas de créditos y otras materias de interés agrario. Es nuestro deseo establecer un diálogo directo y franco con todos los agricultores del país, a fin de representar en la forma más efectiva posible ante los poderes públicos".

Luego dio cuenta de la entrevista sostenida por la mesa con el Presidente de la República, quien les expresó la necesidad de lograr cooperación entre el Gobierno y los agricultores, e informó armónica y rápida, para estructurar en conjunto una solución a los problemas que hoy enfrenta el agro. "Si esto se logra —señaló S. E.— Chile será el primer país del mundo en hacerlo".

## MODIFICACIONES DEL CREDITO

Con respecto a la situación de los créditos agrícolas, el señor Larrain manifestó que las medidas adoptadas por el Ejecutivo obedecían a que, en esta materia, se quiere implantar en Chile un sistema parecido al que hoy existe en

Estados Unidos. Consiste en que el agricultor prepare anualmente un presupuesto de gastos y entradas, dividido en doce meses, para establecer de antemano cuando y cuánto se necesita y las fechas en que reintegrará las sumas facilitadas.

A través de este sistema el agricultor sólo necesitará visitar el Banco una vez al año, lo que eliminaría la "gimnasia bancaria", que le obliga a perder gran parte de su tiempo.

En esta parte de su exposición el presidente de la SNA puso especial énfasis al insistir en la urgencia de que los agricultores se aúnen en torno a sus directivas agrícolas, a fin de representar y respaldar auténticamente sus gestiones. — (El Corresponsal.)

## Quinta Normal:

Coop. de Ahorros y Crédito celebrará hoy 13º aniversario

QUINTA NORMAL. — Hoy, la Cooperativa de Ahorros y Créditos "Nuestra Señora de Lourdes", que preside Raúl del Río Torner, celebrará el 13º aniversario de su fundación. Los actos se iniciarán con una misa oficiada por el sacerdote Ignacio de Brasil, en homenaje a los socios fallecidos, y finalizará con una comida, a la que concurrirán socios y dirigentes de la institución.

Esta cooperativa tiene más de mil socios, su capital asciende a una suma superior a los 100.000 escudos, y realiza una gran labor social que le ha permitido ir en ritmo ascendente en el desarrollo de sus actividades. (Silva, corresponsal.)

## 43º aniversario

del C. Deportivo "Sporting": Renca

RENCA. — Con una comida en los salones de la Quinta de Recreo Verdejo, hoy, a las 21 horas, se dará término al programa celebratorio del 43º aniversario del Club Deportivo Sporting, cuya sede social está ubicada en Avda. Balmaceda N.º 475, y que cuenta con más de doscientos socios, tres equipos adultos de fútbol, más los infantiles y juveniles.

La directiva de este club está integrada por su presidente, Lincoln Madrid Fariñas; vicepresidente, Heriberto Roquer; secretario, Alberto López; tesorero, Alfredo Pinto; profesor, Germán Machuca; y Guillermo Flores, director. El presidente es el delegado ante la Asociación de F. B.; delegado infantil, Víctor Díaz, y directores técnicos



# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

**EL HOGAR**  
— 15 años en el ramo —  
**Arreglo:**  
• ENCERADORAS  
• JUGUETES  
• BATERÍAS  
• LAMPARAS  
• VENTILADORES  
• PLANCHAS  
VENTA DE: Frascos para  
liqueras — Recambio  
escobillas de encendedoras  
**SAN PABLO 1129**  
Teléfono N° 66945

**COMEDORES  
DORMITORIOS  
LIVINGS**  
20% COM. RELOS  
MENOS AL FABRICANTE  
FACILIDADES  
EXPOSICION Y VENTAS EN  
MONTE 389  
FABRICA  
CARNOT 785 FONO 569.24  
Por Santa Rosa, Itura 2.700

¿PORQUE PAGA MAS?  
**FABRICA**  
**IMPERMEABLES**  
PILOTOS PARA  
DAMAS Y CABALLEROS  
CAPITAS PARA  
COLEGALES  
**GROSMAN Y CIA. LTDA.**  
201 ARTAVIL 302

**LA CASA IDEAL  
DE LOS NOVIOS**  
bordados, rinos en  
juegos de cama y mantelería  
Colecciones "Marquesa CUB"  
**SAN DIEGO 1000**

**CONSTRUCCION**

**"REJAS"**  
Arquitectura, protec-  
ción, para venta-  
nas, cobertizos, para  
automóviles, puer-  
tas, portones, todo  
trabajo en fierro y  
aluminio.  
Pida presupuesto a  
**FERROITAL**  
Teléfono N° 68352

**FERRO**  
C.A.P. IMPORTADOR  
PERFILES CANERIAS  
Y PLANCHAS  
**FERROGLOBO LTDA.**  
SANTA ROSA 2265 - FONO 5279

**CHEVRON**  
**MODELOS** PARA TODOS  
LOS GUSTOS  
**RELOJERIA**  
**Gabor**  
ESTADO 48-ES 10091  
PIE E° 20  
SALDO: FACILIDADES

RAMONA

POR LINO PALACIO



## DE TODO... Y PARA TODOS

### • CURIOSIDADES

Las únicas caravanas entre el norte y sur de China que no son asediadas por los bandidos son las "Caravanas de la muerte", que conducen los cadáveres de los emigrantes para ser enterrados con los de sus antecesores. Estas caravanas a veces son de una milla de largo y llevan más de mil ataúdes. Cada camello lleva cuatro.

### AUTOMOVILISMO

**BARDAHL**  
Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, gasolina y transmisión, diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. — Arturo Prat 179 — Y exhibidos en todo el país en los buenos negocios del ramo.

**AUTO-ELEC**  
LA CASA DEL DINAMÓ  
Oscar Sánchez Morales  
DIEZ DE JULIO 316  
Teléfono 16953.  
Baterías Auto. Elec.  
Boquias, Motores  
Alternadores, Regu-  
ladores de voltaje.  
Especialistas en en-  
cendido e instala-  
ciones radios de  
automóviles.

**COMPRA O VENDA SU AUTOMOVIL, A**  
**AUTOMOVILES JORSACOR**  
DESDE 1945  
Automóviles "Austin Mini" • 18 meses plazo  
AVDA. BULNES N.º 367

**APRENDA A MANEJAR**  
en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar, en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruebelo.  
**INSTITUTO "SAN MIGUEL"**  
SAN NICOLAS 128 — Paredero 11 — Gran Avenida

**VARIOS**  
**CLINICA BOSTON**  
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO  
DE URGENCIA  
LABORATORIO CLINICO  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

**ANTEOJOS**  
**HAMMERLEY**  
AGUSTINAS 100 CAL. BANDERA  
TEL: 88075 - CASI LA 3894

**JUNIO**  
curantos  
**Mervilles**  
CONDIZIONI  
ESQ. DEAUCEFF

El musgaño es el mamífero más pequeño del mundo. Sólo tiene una pulgada y media de largo.

En Egipto los hijos seguían ordinariamente la carrera del padre, pero había muchas excepciones y con frecuencia un guerrero tenía un hijo sacerdote o artesano, etc. Lepsius ha encontrado largas genealogías cuyos miembros se dedicaron todos a la misma ocupación.

Se cree generalmente que la mujer bella es la que tiene mayor éxito en la vida comercial; los entendidos, sin embargo, declaran que la personalidad y la inteligencia son más importantes.



### • ESPOSA INTELIGENTE

Jenny Goodall, de 19 años de edad, mecanógrafa de profesión, acaba de casarse con Graham Wilson, de 23 años, mago que hace números "peligrosos" en teatros y circos. Jenny se ha convertido en ayudante de su marido, y uno de los "números" consiste en mantener a la altura de la garganta de aquél una espada desnuda, mientras el mago hace un malabarismo peligroso. "Es el mejor trabajo para una esposa —explicó Jenny a unos periodistas—, ya que diariamente tiene a su merced el cuello de su marido. Por prudencia y conveniencia, el marido se abstendrá de actitudes hogareñas molestas."

**ZAPATERIA**  
**DEPORTES**  
**ARMERIA SUIZA**  
ARTURO PRAT 60 - LOCAL 5  
Ofrece a sus clientes  
Atenciones de pesca y caza, especialidad en armas calibre 22. Contimplores, morrales caza, escopetas todos los calibres. Compra toda clase de armas y municiones.  
Reembolsos a provincias  
Arturo Prat 1068

**SNS**  
**SERVICIO NACIONAL DE SALUD** - Central de Abastecimiento  
**PROPUESTA PUBLICA**  
N° 2165 — DE PLAZA  
100 c/u. Escritorios-pediatricos.  
100 " Estantes de dos cuerpos.  
250 " Mesas escritorio auxiliar, 1 cajón.  
150 " Perchas parafletores con espejo.  
2.000 " Sillas asientos y Sillas asientos y respaldo de madera.  
500 " Sillones p. escritorio, asiento y respaldo tapizado.  
40 Jgs. 1 Sofá, 2 sillones confortables.  
350 c/u. Perchas murales de 2 y 4 ganchos.  
160 " Mesas comedor cuatro personas.  
**PARA EL DIA 25 DE JUNIO DE 1965, A LAS 16 HORAS.**  
NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno. Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Matta 644 —entrepiso—, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.  
**EL JEFE**

DEPORTES

**TOTALMENTE NUEVO**  
**CARTUCHO DE CAZA**  
**FAMAE**  
POLVORA IMPORTADA — FTL.  
MINANTE IMPORTADO — PL.  
DIAO EXCLUSIVAMENTE EN  
**ARMERIA ITALIANA**  
AHUMADA N° 64  
NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

**ESCOLARES**  
BOLSONES  
PORTADOCUMENTOS  
ESTUCHOS ETC.  
PRECIOS DE  
FABRICANTES  
**ICA DE MATERIA**  
PRONIAL  
21 DE MAYO 844  
ARTEFACTOS  
DEPORTIVOS  
CINTURONES  
GUANTES  
BILLETERAS  
ETC.  
TODAVIA MANTENEMOS  
PRECIOS  
ANTIGUOS

MODAS

**DELANTALES**  
**"LALA"**  
Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.  
Sección de Medida  
Alameda 566  
Fono 35389

**MODAS**  
**Jenny**  
TRAJES  
PARA NOVIAS  
VESTIDOS  
PARA  
MADRINAS  
Y FIESTAS  
Av. Malta 1151  
Fono 85180

**Radio-Televisión**

**TELEVISORES**  
**RCA**  
ENTREGA INMEDIATA  
**REFRIGERADORES**  
**PHILCO**  
ESTUFAS A  
PARAFINA  
Y GAS LICUADO  
14 CUOTAS  
SIN PIE  
**CASA T. IVANOVIC**  
Sr. ANTONIO 282

**mes de los**  
**santos**  
**REGALE**  
**DISCOS**  
Long Play  
E°12  
**ORDINA**  
ALAMEDA 298

**CONCURSO**  
Llábase a concurso para proveer dos plazas  
Agente General ante la Aduana de Valparaíso  
Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Hon. Junta General de Aduanas, edificio de la Intendencia de Aduanas, Plaza Sotomayor s/n, Chile, en Valparaíso, y en la Aduana Postal de Santiago, rinde N° 672.  
Los antecedentes que se exigen podrán presentarse en las mismas oficinas, solamente hasta el miércoles 20 de mayo inclusive.  
El examen de capacidad y preparación para el cargo tendrá lugar en la Sala de Sesiones de la Hon. Junta General de Aduanas, edificio del Ministerio de Hacienda, 12° piso, Santiago, el 9 de julio del presente año, a las 16 horas.  
**EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS**







9) Compraventas  
varias

MECHAS VALOR, INGLESES, SAN  
Diego 278. Local 19.  
A. 159.  
VICUNA, CUBRECAMIAS, EL  
Alameda, de patillas, vendo ocu-  
sión, Redada 48, esquina Pla-  
za Italia.  
A. 719.  
CALCETINES DE LANA, DOS PA-  
res, 3.000, 4.000, 5.000, 6.000 y  
7.000, García Reyes 428.  
A. 814.

10) Construcción y  
sus materiales

CORTINAS METÁLICAS "FACOR-  
met", reparaciones. Atención di-  
mielito y provincias. San Diego  
1671, Fono 61096.  
A. 1010.

14) Estatutos y legales

REMATÉ - TERCER JUZGADO  
Civil Mayor, Cuarta Sala, San  
Diego, día 10 de junio de 1955,  
diecisiete horas, remate propiedad  
sillo 5, manzana "V", calle Cha-  
cano N.º 3701, corresponde plano  
lote 5000, Cooperativa "Le  
Fraternal", inserto folios 3333,  
número 4111, Conservador San Mi-  
guel 1963, hoy Departamento Pe-  
dro Aguirre Cerda. Mínimo,  
N.º 120.000, Pago contado, dentro  
diez días fecha subasta. Boleta  
garantía, 10% mínimo. Más  
anterioridades. Juicio "Amadeo  
Dana con Zulema Fuentes" - Se-  
cretario.  
A. 614.

FOR HARSE EXTRAVIADO EL  
cheque UA, N.º 723.687, contra  
el Banco de Chile, por \$ 1.071,26,  
queda nulo y sin valor, habien-  
do dado el aviso correspondien-  
te.  
A. 714.

HABIENDOSE EXTRAVIADO  
cheque del Banco Español de  
Chile, serie S. I. N.º 512623, por  
\$ 212,86, queda sin valor por ha-  
berse dado el aviso correspon-  
diente.  
A. 614.

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN  
Se da cumplimiento al art. 350 de  
la C. O. de C. y T. de 1944, Mu-  
nicipalidad de Concepción por acurdo  
N.º 408-62 y N.º 687-64 de fecha 10  
de marzo de 1955, se declara nulo  
y sin efecto el Plano del Lote  
denominado "Padre Undurraga" en  
la Población Q. R. El Salto, calle  
Montaña, con Venezuela, modifica-  
do el Plano Regulador, ampliando  
el área urbana de la comuna, pro-  
piedad por el Departamento de  
Obras Municipales, mediante la in-  
corporación del mencionado lote  
de propiedad del señor Luis Punt-  
alba P. Se efectúa la siguiente  
publicación conforme a lo establi-  
cido en el art. 350 de la Ley Orgá-  
nica de Construcción y Urbaniza-  
ción, N.º 13.811, de 1954.  
— Alfonso Ortega Morales, Alcal-  
de de Concepción, Adriana Canales  
Vargas, secretaria municipal.  
A. 28, 2, 6, 10, 13, 14.

NOTIFICACION - AUTOS ROL  
N.º 3.323, menor San Martín  
Hernández, Roberto, pérdida pa-  
tría, pérdida, Quinto Juzgado  
Civil Mayor, Cuarta Sala, San  
Diego, día 10 de junio de 1955,  
diecisiete horas, remate propiedad  
sillo 5, manzana "V", calle Cha-  
cano N.º 3701, corresponde plano  
lote 5000, Cooperativa "Le  
Fraternal", inserto folios 3333,  
número 4111, Conservador San Mi-  
guel 1963, hoy Departamento Pe-  
dro Aguirre Cerda. Mínimo,  
N.º 120.000, Pago contado, dentro  
diez días fecha subasta. Boleta  
garantía, 10% mínimo. Más  
anterioridades. Juicio "Amadeo  
Dana con Zulema Fuentes" - Se-  
cretario.  
A. 614.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-  
que N.º 11897, serie 82-C, por  
la cantidad de \$ 136, Franco  
Panamericano, Independencia, que-  
da nulo y sin valor por haberse  
dado el aviso correspondiente.  
A. 814.

TERRENO INDUSTRIAL

COMPRAMOS TERRENO 100.000 A  
150.000 M2, EN ZONA SAN BER-  
NARDO, CARRETERA PANAMERICANA  
SUR, SECTOR CAROZZI, CON  
DESIVO O PRÓXIMO LINEA FERRO-  
CARRIL.

OFERTAS: A INGENIERO Z - 13 -  
CASILLA 13613 - CORREO 15 STGO.

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE  
CASAS Y CABINAS DE MADERA  
VARIOS TIPOS - PRECIOS ECONÓMICOS  
SE ENTREGAN INSTALADAS - AMPLIAS  
FACILIDADES

Visítenos en

ALAMEDA BDO.  
O'HIGGINS 2457  
igo, fono 8410

NEUMÁTICOS

VENDEMOS Y COMPRAMOS  
DE TRACTORES, AUTOMOVILES Y CAMIONES

NUEVOS - USADOS - ROTOS  
No venda a cualquiera ni por cualquier precio: Echelos a la  
maleta de su auto. Será bienvenido. Pagamos el taxi y doble  
por sus neumáticos sanos. Unidades y grandes partidas. Va-  
mos a domicilio.

72 - AVENIDA ESPAÑA - 72 FONO 98548  
SABADO, CERRADO DOMINGOS, atención de 9 a 13 horas.

FAB. DE CORTINAS METÁLICAS

DE MALLAS Y PLEGABLES - A. PRAT  
SERVICIO RAPIDO DE REPARACIONES A DOMICILIO  
SE ATIENDE A PROVINCIAS SIN RECARGO



Luis O. Rivadeneira C.

TELEFONO 568171  
CAS. 5106-STGO.

GRATIS  
estos  
MATERIALES  
para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un EQUIPO PRÁCTICO  
Mánden el cupón y le enviaremos GRATIS el libro  
"GUÍA DE ENSEÑANZA"



PIDA ESTE  
LIBRO  
GRATIS  
ESCUELAS  
LATINO-AMERICANAS  
ESTADO 337 - 5.º PISO - OF. 519  
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM  
VAISHLUTH  
Especialista Corazón, Pul-  
món, Estómago, Hígado, Ri-  
ñón, S. Consultas: República  
N.º 68, Santiago. Teléfono  
94092-465451. Atención de 10  
a 12 horas. GP. 4/6

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DR. HERNAN DEL PINO  
Enfermedades de Niños,  
Mayo 2  
Consulta de 10 a 12 horas.  
Mayo 142, 2.º piso, Ofi-  
cina 404. Fono 99001. Mar-  
tes jueves y sábado.  
Domicilio: Fono 49674.  
Pedir hora.

DR. ZOLTAN BERNATE  
Enfermedades alérgicas.  
Ama crónica.  
Consulta: Pedro León Ugarte  
98, Departamento 73. Fono  
86369. De 15 a 19 horas.  
GP. 14-4

DR. GASTON RAMIREZ  
Fis. Manuel Rodríguez 84.  
Fono 6828.  
H. O. C. F. O.

DR. MICHA  
Enfermedades nerviosas,  
Brasil 15 - 6-1 - Fono 66897.  
GP. 16-4

DOCTOR MARIO PENNA  
Cardiología, Electrocardiogra-  
mas, Miraflores 269, fono  
32358.  
GP. 22-VI

Dr. VARAS ESPEJO  
Medicina Interna - Endocrinol-  
ogía. Exclusivamente sábados:  
3 a 6 P. M.  
Mae Iver 175, Depto 54.  
Teléfono 297589.  
GP. 8/11.

OCULISTA

DOCTORA TOBAR  
Moneda 1040, Of. 1203.  
Fono 64857.  
Consultas: 6-7.30 P. M.  
Sábados: 12-13 P. M.  
GP. 11/6

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

DOCTORA NAVARRETE  
Señoras: Obstetricia, Ginecología,  
Vieja Mackenna 923.  
Teléfono 33812. Consultas de  
10 a 12 horas. GP. C. 1/10

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO  
Especialista asuntos ma-  
trimoniales, posesiones efec-  
tivas, particiones, alimentos  
rectificaciones nombres. Co-  
braña, cheques. Moneda  
N.º 1137. Oficina 78. Te-  
léfono 80813.  
H. O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.  
Abogado  
Toda clase de asuntos. Com-  
pañía 1048, 9.º piso, departa-  
mento "A" Fono 8444. Ho-  
ras: 12 a 30

ELIAS NEGHEB  
RODRIGUEZ  
Juicios civiles y comerciales.  
Ahumada 131, Oficina 318.  
Teléfono 83387.  
GP. 8-4

CRESCENCIO EDUARDO  
PARRAGUEZ ACEVEDO  
Abogado  
Huérfales 886, Oficina 202.  
Posesiones efectivas, com-  
praventas, arrendamientos, che-  
ques, letras.  
GP. 11/9

JAIME SILVA FONCEA  
ABOGADO  
Fonos 89026 - 302282.  
Huérfales 979, oficina 829.  
GP. A. 1/16

VICENTE QUEROLO CABRERA  
ABOGADO  
Agustinas 1225, Oficina 601  
Teléfono 68229.  
Horas: 11 a 13 y 18.30 a 20.  
G. P. A. 1/16

CONTADORES

CONTABILIDADES  
Leyes Tributarias y Sociales  
HERNAN OSSANDON E.  
Agustinas 883, Of. 301. Telé-  
fono 381134.  
GP. 7/VI

J. E. ALVAREZ I.  
O. F. I. N.º 8. C. O. y A. B. L. e  
Teléfono 371 - Primer piso.  
Oficina 87.  
GP. 11/8

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ  
Extracciones, prótesis im-  
plantadas, coronas, fundas, Ra-  
pidez. Compañía 1068, Oficina  
1103. Fono 85702.  
GP. 81/3

PROTESIS DENTALES. Reparacio-  
nes inmediatas.  
CLINICA DENTAL CENTRAL  
Fono 85702, edificio Teatro  
Plaza. Compañía 1068, Ofi-  
cina N.º 1103.  
GP. 81/3

PROTESIS DENTALES, soldaduras,  
reparaciones inmediatas.  
CLINICA DENTAL SURVARDIS  
Pasaje Agustín Edwards 29,  
entrepuerto 111. Entrada por  
Ahumada 312, fono 61378.  
GP. 81/3

SOLDADURAS DE PLACAS.  
ENTREGA e INSTALACIONES  
Molina 12, esquina Alameda,  
Dr. Froimovich. Fono 90336.  
Sábados abierto todo el día.  
GP. 10/8

CLINICA DENTAL  
Alameda 2458 - Fono 97904.  
Doctor AGUILAR.  
Extracciones. Placas urgentes.  
Puentes. Reparaciones. Aten-  
ción especial hasta las 22 horas.  
GP. 6/VI

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJA  
prescripción médica. Optica An-  
drés Hammerstein, Bandera 150  
(subterráneo). Fono 8843.  
6-VII-55 GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH  
Traducciones técnicas, cientí-  
ficas, jurídicas, comerciales,  
literarias, inglés, francés-espa-  
ñol, castellano, francés-  
inglés. Teléfono 49532.  
GP. 12-VIII.

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS  
(Estadísticas por Correo)

Envíe 337 - 5.º Piso - Of. 519 - Santiago

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Curso que le interesa: \_\_\_\_\_

48) Remates y  
citaciones

RESOLUCION PRIMER JUZGADO  
Trabajo, día 10 de junio en curso,  
16 horas, en Compañía N.º 1357,  
y ante martillero público, don  
Miguel Herrera L., efectuándose  
remate especies embargadas en  
juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en con-  
tra infractor indicados. Exped. R.  
N.º 50.359 c/Conde Hnos. Repr.  
legal, señor Roman Conde Gar-  
cía, máquina engranar "U.S.  
M.C.", N.º 1.371, manual, regu-  
lar estado, bastante uso; máqui-  
na troqueladora "Will Pederen",  
N.º 38445, buen estado; máquina  
abrir hendiduras "U.S.M.C.", N.º  
1.759, regular estado, bastante uso;  
otra máquina abrir hendiduras, igual  
marca, N.º 1909, buen estado, con  
pedestal y una tercera máquina  
abrir hendiduras, misma marca, sin  
número visible, igualmente buena  
estado con pedestal. La secre-  
taria.  
C. 8/48.

RESOLUCION TERCER JUZGADO  
Trabajo, día 10 de junio en curso,  
16 horas, en Compañía N.º 1357,  
y ante martillero público, don  
Miguel Herrera L., efectuándose  
remate especies embargadas en  
juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en con-  
tra infractores indicados. Exped.  
R. N.º 54.787 c/Montiel, Montiel,  
Juan; máquina sumadora eléctri-  
ca, "R. C. Allen", modelo 1015,  
N.º 1091033, regular estado, uso  
y conservación, \$4.800 ejor-  
mo Martínez, Luis; mueble radio  
estilo normando, con fonógrafo  
"Garrard", modelo RC-88-4, cu-  
atro velocidades N.º 52750-4, con  
respectivo cono; mueble bañadero  
cubo cromo; fonógrafos buen es-  
tado, uso y conservación, \$4.250  
c/Esteban Ferías, David; tres ca-  
rteritos base metal y cubierta ma-  
rta, dos cajones cada uno, pin-  
tados verde, regular estado; y má-  
quina escribir "Smith Corona"  
N.º 4178060-X, regular estado, uso  
y conservación. — El secretario.  
C. 8/48.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO  
Trabajo, día 10 de junio en curso,  
16 horas, en Compañía N.º 1357,  
y ante martillero público, don  
Miguel Herrera L., efectuándose  
remate especies embargadas en  
juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en con-  
tra infractores indicados. Exped.  
R. N.º 54.787 c/Montiel, Montiel,  
Juan; máquina sumadora eléctri-  
ca, "R. C. Allen", modelo 1015,  
N.º 1091033, regular estado, uso  
y conservación, \$4.800 ejor-  
mo Martínez, Luis; mueble radio  
estilo normando, con fonógrafo  
"Garrard", modelo RC-88-4, cu-  
atro velocidades N.º 52750-4, con  
respectivo cono; mueble bañadero  
cubo cromo; fonógrafos buen es-  
tado, uso y conservación, \$4.250  
c/Esteban Ferías, David; tres ca-  
rteritos base metal y cubierta ma-  
rta, dos cajones cada uno, pin-  
tados verde, regular estado; y má-  
quina escribir "Smith Corona"  
N.º 4178060-X, regular estado, uso  
y conservación. — El secretario.  
C. 8/48.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO  
Trabajo, día 10 de junio en curso,  
16 horas, en Compañía N.º 1357,  
y ante martillero público, don  
Miguel Herrera L., efectuándose  
remate especies embargadas en  
juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en con-  
tra infractores indicados. Exped.  
R. N.º 54.787 c/Montiel, Montiel,  
Juan; máquina sumadora eléctri-  
ca, "R. C. Allen", modelo 1015,  
N.º 1091033, regular estado, uso  
y conservación, \$4.800 ejor-  
mo Martínez, Luis; mueble radio  
estilo normando, con fonógrafo  
"Garrard", modelo RC-88-4, cu-  
atro velocidades N.º 52750-4, con  
respectivo cono; mueble bañadero  
cubo cromo; fonógrafos buen es-  
tado, uso y conservación, \$4.250  
c/Esteban Ferías, David; tres ca-  
rteritos base metal y cubierta ma-  
rta, dos cajones cada uno, pin-  
tados verde, regular estado; y má-  
quina escribir "Smith Corona"  
N.º 4178060-X, regular estado, uso  
y conservación. — El secretario.  
C. 8/48.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO  
Trabajo, día 10 de junio en curso,  
16 horas, en Compañía N.º 1357,  
y ante martillero público, don  
Miguel Herrera L., efectuándose  
remate especies embargadas en  
juicio ejecutivo seguido por Ser-  
vicio de Seguro Social, en con-  
tra infractores indicados. Exped.  
R. N.º 54.787 c/Montiel, Montiel,  
Juan; máquina sumadora eléctri-  
ca, "R. C. Allen", modelo 1015,  
N.º 1091033, regular estado, uso  
y conservación, \$4.800 ejor-  
mo Martínez, Luis; mueble radio  
estilo normando, con fonógrafo  
"Garrard", modelo RC-88-4, cu-  
atro velocidades N.º 52750-4, con  
respectivo cono; mueble bañadero  
cubo cromo; fonógrafos buen es-  
tado, uso y conservación, \$4.250  
c/Esteban Ferías, David; tres ca-  
rteritos base metal y cubierta ma-  
rta, dos cajones cada uno, pin-  
tados verde, regular estado; y má-  
quina escribir "Smith Corona"  
N.º 4178060-X, regular estado, uso  
y conservación. — El secretario.  
C. 8/48.



# Cruz Roja Acusa a Imbert por Trato a Prisioneros

dominicanos se encuentran en condiciones higiénicas desastrosas, "amontonados como bestias". Prisioneros de Caamaño Deno están mejor tratados, y los en poder de americanos, están bien.— Manuel Bianchi, recoge versiones sobre violaciones de derechos humanos.— Tercera tentativa de la Misión de OEA entre Imbert y Caamaño?

NUOVA YORK, 5 (ANSA).— Preocupada la situación de los dos mil setecientos dominicanos hechos prisioneros por sus mismos compatriotas. Los "imbertistas" tienen a los prisioneros a unos dos mil quinientos "caamanistas" según la Cruz Roja, se encuentran en condiciones deplorables. Nos les falta de comer, dijo un representante de la Cruz Roja quien visitó la Cárcel "Victoria", pero "están amontonados como bestias". En un solo lugar pequeño, sin camas ni colchones, se pueden contar 100 prisioneros, sin agua para lavarse.

Son mejores, en cambio, las condiciones higiénicas de los ciento cincuenta prisioneros de los "caamanistas", aunque "se podría hacer algo más por ellos", según afirmaron los miembros de la Cruz Roja. Los norteamericanos han hecho prisioneros a unos 50 dominicanos detenidos en un campo cerca de la capital. La Cruz Roja comprobó que son bien tratados.

Los inspectores de la Cruz Roja Internacional descubrieron una extraña situación en la Cárcel imbertista "Victoria". Ernst Helmut Peters, ciudadano alemán, arrestado después del asesinato de Trujillo y en la Car-

cel desde hace tres años y medio, ignoraba el motivo de su detención. Hasta el momento se le impedía ponerse en contacto con un abogado.

SUBLEVACION CAAMANISTA. En cuanto a las voces de una sublevación en favor de Caamaño en la ciudad de Naguana, no han sido todavía confirmadas por ninguna de las dos facciones.

## INVESTIGACION DE BIANCHI

Entretanto, el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA, Manuel Bianchi, se disponía a visitar las ciudades interiores de Moa, La Vega y San Francisco de Macorís, para investigar las acusaciones de los rebeldes contra las represalias políticas en esos lugares, por parte de la Junta de Imbert.

## ATAQUE DE ARTILLERIA

El Comité se reunió anoche con Caamaño y esta mañana con Imbert.

## DESMENTIDO NORTeamERICANO

Las autoridades norteamericanas afirmaron que sus Fuerzas no hicieron los disparos de cañón. Agregaron que dos prisioneros fueron heridos por ocho disparos.

## ESFUERZOS ESTERILES

Por otra parte, los esfuerzos de la OEA para mediar en el conflicto continuaban hoy. La delegación de tres Embajadores de la Organización—Ellsworth Bunker, de Estados Unidos, Elmar Perna Marinho, de Brasil, y Ramón de Clairmont

## DERECHOS HUMANOS

SANTO DOMINGO, 5 (UPI).— Manuel Bianchi, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, visitó hoy ciudades y poblaciones de cuatro provincias dominicanas.

Durante su gira recibió numerosos denuncias sobre arrestos, allanamientos y otros supuestos abusos cometidos.

En San Francisco de Macorís y en La Vega, la población trató de realizar manifestaciones contra el general Antonio Imbert Barrera, Presidente de la Junta, pero Bianchi no se prestó para promover tales actos y contuvo los esfuerzos de aparente agitación que se hicieron a su llegada.

Mientras Bianchi visitó cárceles, para cerciorarse del tratamiento que reciben los presos, sus secretarios trataron de verificar denuncias de supuestas violaciones de los derechos humanos.

SANTO DOMINGO, 5 (UPI).— Unos 10,000 simpatizantes de los rebeldes dominicanos se congregaron hoy en un parque de esta capital y dieron gritos de "¡peguen a los yanquis bien y duro!". Abuchearon el nombre del Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, cada vez que se pronunció.

Ha sido ésta la mayor congregación de simpatizantes de uno u otro grupo rival, desde el comienzo de la rebelión el pasado 24 de abril.

Los partidarios de los rebeldes, entre ellos muchos procedentes de la parte de la ciudad dominada por las fuerzas de la Junta del General Antonio Imbert Barrera, se mantuvieron dos horas de pie, vitoreando, cantando, aplaudiendo y saludando en medio de un radiante sol.

## VITOREADO CAAMAÑO

El Coronel Francisco Caamaño Deno, jefe del grupo rebelde, fue vitoreado frenéticamente cuando prometió "luchar por la Constitución de 1963, anulada por el golpe militar que derrocó al Presidente Juan Bosch".

## DENUSTOS CONTRA ESTADOS UNIDOS

Otros oradores atacaron la intervención de Estados Unidos, mientras un grupo de jóvenes de humilde apariencia, congregados cerca de la tribuna, entonaron al unísono: "Yanquis, fuera de la República Dominicana" y "Lucharemos con armas para vencer a los yanquis".

Cuando Caamaño apareció, el mismo grupo cantó: "Caamaño, mantente firme, pega a los yanquis bien y duro".

La congregación prorumpió en aplausos cada vez que se mencionaba la Constitución, así como el nombre del exiliado ex Presidente Juan Bosch. Pero abuchó los nombres del General Imbert y del Presidente Johnson cada vez que se mencionaron.

## GESTIONES DE LA OEA

Ellsworth Bunker, miembro norteamericano del comité especial de tres personas de la OEA, anunció que el grupo continúa las conversaciones exploratorias con ambas facciones y no ha llegado aún a conclusión alguna.

Añadió que la Comisión proyecta hacer una visita al interior del país, pero sin precisar cuándo.



SANTO DOMINGO.— De izquierda a derecha: El Embajador de Estados Unidos en la República Dominicana, William Tapley Bennett; y el Secretario de la OEA, José Mora, al ser recibidos por el Embajador de Estados Unidos, Elsworth Bunker; el Embajador de Argentina, Elmar Perna Marinho; y el Embajador del Salvador, Ramón de Clairmont. (RADIOFOTO UPI).

## Gobierno boliviano conmina mineros a entregar armas

Lo hacen y desafían al Ejército, deberán atenerse a las consecuencias. Argentina internará a dirigentes expatriados

LA PAZ, 5 (ANSA).— Cincuenta y seis mineros de la zona de Catavi, Siglo Veintiuno, se han desparecido hoy con rumbo a la Argentina, país al que solicitan asilo. Todos ellos están acusados por el Gobierno de ser agitadores comunistas. El principal de ellos, Irineo Pimentel, también está acusado de malversación de fondos del Combol. Varios otros dirigentes fueron deportados a Chile.

Asistir las disposiciones sobre el Combol y las nuevas normas de trabajo. Además, se rumorea que algunos grupos se apresuran a resistir al Ejército.

## ENTREGA DE ARMAS

El general Barrientos conminó a los mineros a entregar las armas a más tardar el lunes, en que el Ejército irá a recibir y entrar en los distritos simbólicamente, como acto de soberanía, así como para cuidar las instalaciones del Combol. El Gobierno advirtió que todo dirigente que intente enfrentarse al Ejército deberá atenerse a las consecuencias. Toda persona que tenga arma en su poder será declarada franco tirador. El Ejército cumplirá su misión de garantizar la tranquilidad del país.

## INTERNACION DE ASILADOS

BUENOS AIRES, 5 (UPI).— Los dirigentes obreros bolivianos que están asilados en la Embajada argentina en la Paz serán internados en el sur del país, cuando se produzca su arribo y una vez que sean identificados.

Se concederá a dichos dirigentes un asilo territorial en régimen de internación, según informó un vocero de la Cancillería.

En la habitación que ocupaba Dodds Martínez se encontraron varios frascos vacíos de barbitúricos y las etiquetas de los mismos indicaban que procedían de Chile.

## LENO DODDS NO MURIO, PERO ENCUENTRA GRAVE EN MEXICO

Antes, habría tratado de quitarse la vida con barbitúricos

MEXICO, 5 (UPI).— Luis Alberto Dodds Martínez, chileno, de 40 años, bioquímico y profesor asistente de la Universidad de Chile, recobró hoy parcialmente el conocimiento tras haber estado en un hospital de urgencias desde el 24 de mayo. El médico comentó algunas preguntas que se le hicieron, pero no dio respuesta a las mismas. Todavía figura en lista de enfermos graves del hospital.

POCO DE HISTORIA. La Dodds Martínez pidió ayuda para llamarse a un médico que se sentía mal y que lo llevara a su hotel, pero no se le atendió y murió inmediatamente y fue llevado a primeros auxilios, donde se le dio el primer diagnóstico de muerte.

LA EMBAJADA desconoce totalmente la filiación política de Dodds Martínez.

VERSIONES DE TERCEROS. Un empleado del hotel en que se alojaba Dodds Martínez dijo que el día 24 de mayo, en un momento, que su esposa y su hijo habían muerto en un accidente de aviación. La Embajada, tampoco pudo confirmar esta versión.

En la habitación que ocupaba Dodds Martínez se encontraron varios frascos vacíos de barbitúricos y las etiquetas de los mismos indicaban que procedían de Chile.

## Patrullas militares jordanas rechazaron ataques israelíes

Atentados terroristas en Israel se atribuye organización de comando árabe

AMMAN, Jordania, 5 (UPI).— Patrullas jordanas rechazaron anoche un ataque israelí en el puente "Jeque Hussein" sobre el río Jordán, según un anuncio oficial.

Dijo la declaración que los israelíes atacaron a la fuerza jordana que protegía el puente y fueron rechazados después de casi una hora de lucha. Por razón de la oscuridad, fue imposible determinar si se registraron bajas.

ATENTADOS EN ISRAEL. En Beirut, un grupo de co-

mando árabe denominado "Al-Asifa" se atribuyó hoy una nueva serie de atentados cometidos en territorio israelí. Anunció que causó las explosiones denunciadas a principio de esta semana por el Gobierno israelí, ocurridas cerca de las fronteras con El Líbano y Jordania.

Israel protestó por los atentados ante la Comisión de las Naciones Unidas encargada del cumplimiento de la tregua.

AGUAS DEL JORDAN. EL CAIRO, 5 (UPI).— Siria

hizo saber a los Primeros Ministros árabes en la conferencia que realizaron en esta ciudad la semana pasada que interrumpiría sus trabajos de desviación de las aguas del río Jordán hasta que los árabes le proporcionen una adecuada defensa aérea, dice hoy el diario "Al-Ahram".

El periódico agrega que Siria exigió a los países árabes que le suministraran inmediatamente cinco escuadrillas aéreas para proteger las áreas de desviación de las aguas del Jordán.

### SHAMPOO FESTIVAL

UN FESTIVAL DE ESPUMA Y FRAGANCIA PARA SU CABELLERA

3 TAMAÑOS DIFERENTES CON LA CALIDAD FESTIVAL Y SU PRECIO ES MENOR AL DE UN SHAMPOO COMÚN

### FESTIVAL DE ESCUDOS EN PREMIOS

PARTICIPE EN LOS GRANDES CONCURSOS RADIALES DE "FESTIVAL" ENCHUFE EL AGENTE 987 EN "RADIO NACIONAL" TODOS LOS DÍAS DE 21:30 A 23:00 HRS

CADA SOBRE CONTIENE EN SU INTERIOR UNA LETRA FORME CON ELLAS LA PALABRA FESTIVAL Y COBRE INMEDIATAMENTE E\$ 500

sin sorteos ni concursos

alcanta para todos

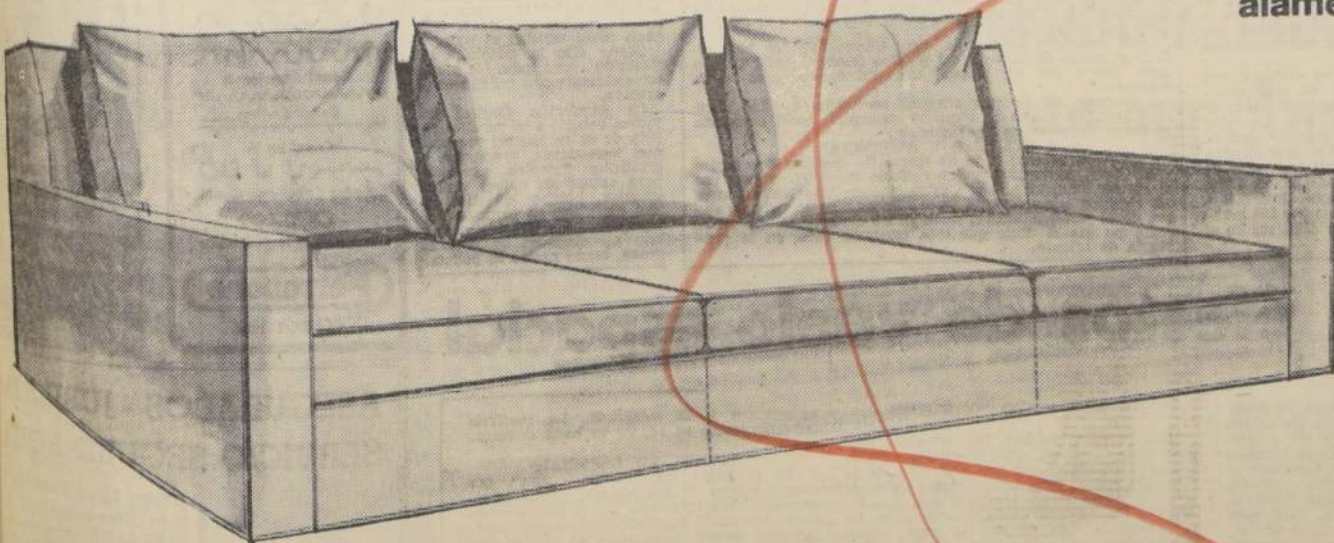
Shampoo Festival

TAMAÑO FAMILIAR # 12 SHAMPOO

# muebles finos

héctor alarcón venegas

alameda 265 - 269 fono 34356



Muebles finos Héctor Alarcón Venegas. INAUGURA sus dos nuevos locales en Alameda 265 y Alameda 269 con teléfono 34356. Venta especialmente rebajada en comedores, dormitorios, amoblados de living etc. etc.

MUEBLES ALARCON ahora en sus dos nuevos locales ALAMEDA 265 y ALAMEDA 269 con teléfono 34356 frente a su antiguo establecimiento.

NOTA: A nuestros clientes de provincia, le atendemos con la deferencia de siempre, además nos encargamos de embalaje, conducción y entrega a cualquier punto del país.



# Otras 24 Horas Mantendrán Volando al Gemini

Los científicos del Centro Espacial de Houston estudian las condiciones físicas de los cosmonautas para dar la orden. Mc Divitt y White se mantienen en excelentes condiciones. Superado pequeño inconveniente sobre presión del oxígeno dentro de la cápsula. El descenso tendría lugar el martes, en lugar de mañana. Rotos los records espaciales que habían hasta estemomento

**CENTRO ESPACIAL.—HOUSTON, 5.—(UPI)**— Los directores del vuelo Gemini-4, dijeron hoy que los astronautas James McDivitt y Edward White, han completado ya con tanto éxito más de la mitad de su misión cósmica, que se está pensando en prolongar el vuelo por 24 horas más de los cuatro días previstos.

## ESTADO FISICO DE "MELLIZOS"

La decisión sobre el particular dependerá, sin embargo, del estado físico de McDivitt y White, que llevaban

## PLANES ORIGINALES

Los planes originales contemplaban el descenso de la cápsula en el Atlántico el lunes a mediodía, a eso de las 1.00 P. M., hora de verano de Nueva York, después de cumplir 62 revoluciones alrededor de la Tierra.

Kraft dijo que originalmente se había pensado en un vuelo de siete días, pero que luego se convino en reducir la misión a cuatro días por factores de naturaleza clínica.

## VUELO EN PREPARACION

Sin embargo, hay un segundo vuelo en preparación, el de la cápsula Gemini-5, también con dos tripulantes, cuya duración se ha fijado ya de antemano en siete días.

Kraft señaló que si el vuelo de la Gemini-4 se prolonga un día más, los astronautas tendrían que usar oxígeno

del depósito secundario de la cápsula. "Tenemos oxígeno extra para dos días más, si se quisiera", observó Kraft.

## FALLA CORREGIDA

Los dos astronautas pudieron corregir hoy fácilmente una pequeña falla en la presión del oxígeno, sin que el problema causara preocupación. Los astronautas se encuentran en perfecto estado, según dijo McDivitt, la única queja que tienen es que la cápsula "no sea muy grande".

## CONSEJOS A COSMONAUTAS

Al terminar hoy la trigésimo tercera revolución, los asesores médicos del vuelo dieron instrucciones a White y McDivitt para que suspendieran toda experimentación y se dedicaran a gozar de un buen sueño. También les ordenaron que bebieran más agua.

## RECORD SUPERADOS

Con excepción del record de

35 horas en el espacio cuando comenzó una rueda de prensa en el Centro espacial, a las 4.30 P. M., hora local.

Fue el Dr. Charles Berry, el médico de los astronautas, quien dijo que se estudiaba la posibilidad de prolongar el vuelo.

El Dr. Berry agregó, que la decisión será considerada detenidamente esta noche, y que todo dependerá de la capacidad física y mental de los dos astronautas para continuar en el espacio sin contratiempos.

## AJUSTES DE ORBITA

Christopher C. Kraft, el Director del vuelo, dijo por

Bykovsky, los tripulantes de la Gemini-4 habrán batido mañana en la mañana los demás records soviéticos hasta la fecha, a saber: El de la cosmonauta Valentina Tereshkova,

de 79 horas y 50 minutos; el de cosmonauta Pápel Popovich, de 70 horas y 57 minutos; y el del cosmonauta Adrien Nikolayev, de 94 horas y 22 minutos.

## Ciertamente se trataba de otro

satélite, dice diario comunista francés

## PARIS, 5 (UPI)—

El diario comunista "L'Humanité" informa en la edición de hoy a sus lectores que el cosmonauta estadounidense James McDivitt vio un objeto extraño y con brazos largos flotando en el espacio.

## El diario dice a renglón

seguido: "Después de haber hecho algunas averiguaciones, tenemos la certeza de que el General de Gaulle no está viajando por su parte del universo. Por lo tanto, debe tratarse de algún satélite."

# Está abierta la puerta para la paz en Vietnam, afirma D. Rusk

China reitera que está dispuesta a enviar voluntarios, siempre que los pida Vietnam del Norte. Japón no apoya ofensiva aérea norteamericana

**WASHINGTON, 5.—(ANSA)** El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró hoy que la puerta está siempre abierta para discusiones, negociaciones y para concretar la paz en el Vietnam.

Durante los últimos cuatro años, hizo notar, los Estados Unidos han hecho numerosos esfuerzos para examinar la posibilidad de llevar la paz al turbulento sudeste asiático, pero sin resultados. Rusk hablaba a más de 1.000 delegados y observadores de 40 países asistentes al Congreso de la Asociación Internacional de Editores.

## SOLUCIONES DE PAZ

"Los Estados Unidos persistirán en sus esfuerzos para construir una estructura legal internacional para el arreglo pacífico de las disputas entre naciones", aseguró el Secretario de Estado.

Rusk siguió diciendo que "la integridad del compromiso norteamericano es fundamental para mantener la paz en todo el mundo". "El pueblo norteamericano ha soportado una pesada carga desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, dijo, contribuyendo con cientos de millones de dólares para ayudar a otros países a desarrollar y defender su libertad".

## GOBIERNOS DE LOS PUEBLOS

Explicó que "el pueblo norteamericano sigue creyendo que

los gobiernos derivan sus poderes del consentimiento de los gobernados". "Por eso los Estados Unidos han saludado el surgimiento de países independientes en África y Asia, y han saludado el lento pero seguro ingreso a las Naciones Unidas".

## ATAQUES AEREOS

**SAIGON, 5.—(UPI)**— Veinte aviones de la Armada de Estados Unidos bombardearon hoy objetivos portuarios y un centro minero de carbón en Vietnam del Norte.

Desde que comenzaron los bombardeos contra Vietnam del Norte, en febrero, la aviación ha venido limitando sus objetivos a los medios de transporte y a las instalaciones militares. El bombardeo del depósito de carbón, producto este que constituye uno de los principales recursos de Vietnam del Norte, ha provocado conjeturas entre los observadores de que podría ser preludio de una ofensiva aérea contra objetivos de índole económica.

## APOYO DE CHINA

**TOKIO, 5 (UPI)**— China comunista apoyará a Vietnam del Norte, aún en el caso de que aviones norteamericanos bombardeen el territorio metropolitano de China, según declaración de un delegado de Pekín a la Conferencia de Sindicatos que se celebra en la capital de Vietnam del Norte.

## DIPLOMACIA JAPONESA

Esta posición de su gobierno, lo mismo que ha de todos los países que desean la paz, afirmó Sato, ha sido expuesta a Estados Unidos, en muchas ocasiones.

La radio de Hanoi, en una transmisión escuchada en la capital japonesa, anunció que el delegado chino Kang Yung-Ho, dijo que el Gobierno de Pekín está dispuesto a "enviar voluntarios para luchar hombro con hombro con el pueblo vietnamita, en cuando ello sea pedido".

Kang señaló, no obstante, que confiaba en que el régimen comunista de Vietnam del Norte podrá vencer "con sus propias fuerzas".

China comunista ya había anunciado su predisposición a enviar tropas a Vietnam del Norte.

## JAPON Y LOS BOMBARDEOS

**TOKIO, 5 (ANSA)**— El Primer Ministro japonés, Eisaku Sato, declaró hoy en una conferencia de prensa, que el Gobierno de Tokio no aprueba los bombardeos norteamericanos en Vietnam del Norte.

Este es otro ejemplo de los frecuentes cambios en la posición de su Gobierno, respecto a la acción norteamericana, el cual fluctúa entre "apoyo" y "no apoyo", afirman los observadores de esta capital.

En su primera conferencia de prensa, desde que reformó su gabinete, el jueves, el Primer Ministro dijo, además, que Japón, en su interés de salvaguardar la paz mundial, continúa sus esfuerzos para no verse envuelto en el conflicto vietnamita.

## OPINION MUNDIAL INSTA A QUE UR Y EE. UU. COOPEREN EN EL ESPACIO

**LONDRES, 5 (UPI)**— Los europeos expresaron hoy su opinión de que ha llegado el momento en que Estados Unidos y la Unión Soviética usen sus esfuerzos en la aventura espacial y aceleren conjuntamente la marcha hacia el día en que el hombre pise la superficie de la luna.

**OPINIONES EUROPEAS** La audiencia que siguió, por medio del satélite retransmisor "Pájaro Madrugador", las alternativas del lanzamiento de los mayores, Edward White y James McDivitt, tripulantes de la Gemini-4, que se concentró en los Estados Unidos, en muchas ocasiones.

Un diario de Holanda resumió lo que se estima es la opinión de los europeos de uno y otro lado de la cortina de hierro.

"Ha llegado el momento de cooperar entre ambas naciones", dice el diario "Telegraaf".

**DOS ASTRONAUTAS A LA LUNA ENVIARA EE. UU. ANTES DE 1970**

**CENTRO ESPACIAL, Houston, 5 (UPI)**— Joseph Shea, el Director del Proyecto "Apollo", dijo hoy que Estados Unidos hará descender a dos astronautas en la Luna antes de 1970.

El Proyecto "Apollo", que cuenta con una dotación de 20.000 millones de dólares, tiene a su cargo la realización del vuelo cósmico en que tomarán parte tres astronautas, dos de los cuales bajarán a la Luna.

**ANUNCIO A LA PRENSA** La predicción de Shea, que fue hecha en rueda de prensa, mientras la cápsula Gemini-4 continuaba su marcha

## PROLONGADA AUSENCIA DEL CHE GUEVARA ABRE INTERROGANTES

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

**LA HABANA, 5 (UPI)**— Sigue abierta la interrogante sobre el paradero de Ernesto Guevara, uno de los líderes de la revolución cubana desde su inicio, que hace más de dos meses no se presenta en ningún acto público ni ha sido visto por la población.

En ocasiones anteriores, otros líderes cubanos han estado ausentes de la vista del público durante algún tiempo pero nunca por un período tan prolongado como el de Guevara.

Además, en fuentes oficiales no se ha querido decir con precisión dónde ni cómo se encuentra quien ostentaba el cargo de Ministro de Industria.

**REGRESO Y AUSENCIA** Guevara regresó el 15 de marzo de una gira por África y la China comunista, y fue recibido en el aeropuerto por el Primer Ministro, Fidel Castro, y otros altos funcionarios del régimen comunista de Cuba. Pocos días se dejó de saber de él y, oficialmente, nada se ha explicado al respecto, como no sea el decir que está cortando caña en la provincia de oriente.

## PREPARAN LA CREACION DE UN PARLAMENTO LATINOAMERICANO

**BUENOS AIRES, 5 (ANSA)**— En las próximas semanas se reunirán a Buenos Aires los delegados de los Cuapros de 13 países de América Latina que participarán en una reunión preparatoria para la creación de un Parlamento Latinoamericano.

La delegación argentina está integrada por Luis A. León, Camilo Muniagurria y José A. Carr...

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

# Ofensiva general socialista a De Gaulle pidió Defferre

**PARIS, 5 (UPI)**— El candidato presidencial socialista, Gaston Defferre, propuso hoy una ofensiva general del Partido contra el Presidente Charles de Gaulle; ofensiva que, según dijo, es la única oportunidad de derrotarlo en las elecciones generales del próximo diciembre.

**Lo contrario, equivaldría a renunciar a la ofensiva, que es la única manera de lograr la victoria,** declaró Defferre, energética figura del Partido Socialista y alcalde de Marsella, hablando ante el congreso anual del partido.

**CONFLICTO POLITICO** Defferre dirigió esta apelación a sus correlacionarios al plantear un conflicto respecto de la propuesta que asociaba formar una alianza con el Movimiento Popular Republicano Católico, en las próximas elecciones, aceptada ya por este grupo.

El Partido Socialista, sin embargo, está hondamente dividido al respecto.

Su secretario general y ex Primer Ministro Guy Mollet, respondió a Defferre con un discurso de dos horas, en el que rechazó las alianzas con cualquier grupo político que no acepte los principios del socialismo.

**Príncipe Sueco Dejó de Existir**

**ESTOCOLMO, 5 (UPI)**— El Príncipe Guillermo, hermano del Rey Gustavo Adolfo, de Suecia, falleció esta mañana, a la edad de 80 años. Guillermo murió en su castillo, el "Stenhammar", en la provincia de Soedermanland, al sur de Estocolmo. El príncipe estaba enfermo desde hace algún tiempo, y recientemente fue sometido a una intervención quirúrgica en Suiza.

**PROBLEMAS MEDICOS** Los médicos espaciales continuaron sus investigaciones sobre los efectos de la

ausencia de gravedad con relación al debilitamiento del músculo cardíaco. Se acepta que los cosmonautas registran los efectos de la ausencia de peso. Esta tiene también efecto sobre los huesos. En este sentido se tiende a verificar, si el cuerpo humano, libre de la presión de la gravedad, adelgaza, a causa del prolongado reposo. Este, además, implicaría atrofia de los mismos.

La pérdida de calcio, por lo demás, tornaría los huesos vulnerables a los golpes. Si la teoría se confirmase, los astronautas que sean enviados a la Luna o a otros planetas correrían el peligro de una especie de "parálisis", o de fracturas.

**NO HAN VISTO "OBJETOS"** Ningún otro satélite fue avistado después del de ayer, que presentaba "unos brazos alargados", que no era otro, posiblemente, sino el estadounidense "Pegaso II", que tiene esas características. La visión de un satélite, como sucedió ayer, no se considera raro, ya que la zona, según los cálculos estadounidenses, está poblada por lo menos de once satélites y cohetes propulsores que giran alrededor de la Tierra. En las diversas rutas hasta ahora seguidas por los vehículos terrestres se hallarían un total de 136 satélites y cohetes

americanos y 22 soviéticos. La periferia terrestre, como se ve, no es nada desierta.

**ENCUENTRO ESPACIAL** El problema del "rendez vous", por otra parte, a la luz de las nuevas experiencias, será intentado en el futuro sobre otras bases. El acercamiento de dos cuerpos será posible únicamente en órbitas más alejadas de la Tierra. Chris Kraft, a este respecto, afirmó: "Sabemos que para el rendez vous es necesario conocer bien la dirección de marcha de ambos cuerpos que se intenta juntar. La experiencia de McDivitt me enseñó mejor esta lección."

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

La Asociación Central de Fútbol remitió a la policía una lista de 62 futbolistas argentinos, paraguayos, uruguayos y brasileños inscritos este año para actuar en clubes profesionales. Muchos de ellos no han arreglado su permanencia legal, pero la situación de los tres mencionados es la más grave, según indicó la policía.

**LA POLICIA ORDENÓ LA SALIDA DEL PAÍS, DE LOS JUGADORES SORIA, HAROLDO Y ALIENDRO**

**SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI)**— La policía internacional ordenó la salida inmediata del país de tres futbolistas extranjeros, acusados de permanecer ilegalmente en territorio chileno. Se trata de los argentinos Osvaldo Aliendro Perera y Juan Carlos Soria y del brasileño Haroldo de Barros, quienes estarían desarrollando actividades remuneradas que prohíbe la ley por haber llegado como turistas al país.

Según dijo la policía, esta situación surge todos los años, especialmente con futbolistas y artistas.

**LA POL**



MOLINA Y ZUÑIGA NO AVANZARON  
NADA ANTE SUS ULTIMOS RIVALES

Poquísimos se consigue tratando de llevar hacia arriba a costa de contendores pobres a dos peleadores que tienen medios propios para ascender en posca de la consagración. Cantarin y Garro, nuevas víctimas

Como un verdadero fraude puede considerarse la penosa exhibición boxerial de antemano en el Caupolicán, y de tal la calificaron los aficionados que presenciaron el intento de boxear de los modestísimos peleadores argentinos Juan Carlos Cantarin y José Garro.

Cantarin, casi desnudo boxerilmente, sólo tuvo una meta: llegar de pie al campamento final ante Luis Zuñiga. Demostró sus intenciones tomando los guantes, retrocediendo sin ningún respeto por el público y terminando con su cuerpo en la lona cuando corrió la sexta vuelta.

La verdad es que el argentino no mostró nada que le hiciera aparecer como con méritos para combatir profesionalmente. Sin recursos ofensivos y con los pocos defensivos que mostró, antirreglamentarios, encajó perfectamente en el escalafón que ha sido la tónica en las últimas temporadas del boxeo profesional "víctimas del ring".

Ya habíamos dicho en nuestra edición del mismo viernes, "que de los tres argentinos el único que debía ganar era Vicente Miranda, y no porque fuera una maravilla, sino porque con el conocimiento que creemos tener de boxeo vimos con claridad que era mejor que su débil oponente Nelson Carrasco.

El juicio sobre los demás también lo emitimos y nos referimos con justicia a sus medios pugilísticos.

Conociendo a José Garro, fuimos generosos en atribuirle posibilidades de llegar en pie a las vueltas finales ante Mario Molina, dada su experiencia. El K.O. al primer impacto del pluma nacional nos ha dado margen como para decir que el pluma argentino no puede combatir nuevamente en Chile.

El golpe que lo noqueó, no llevaba tanta potencia como para terminar inmediatamente (a los 54 segundos) con la pelea de fondo. De ello, y de la campaña de Garro el año pasado en Argentina, concluimos que como pugilista está acabado, porque en cinco peleas ha obtenido dos derrotas por puntos y tres por K.O.

Esos, son los peleadores que por norma general suben cada viernes al ring del Caupolicán y la situación tiene visos de inmutabilidad.

Claro es que el público algo intuyó antes, porque la concurrencia fue escasa este viernes.

Claro e inequívoco síntoma, que nos está indicando lo que puede pasar si en lo sucesivo se sigue con esta clase de espectáculos.

Si no se cambian "los elementos", el boxeo profesional terminará por morir.



SOLO UN PUNCHING BALL, fue el viernes el argentino Juan Carlos Cantarin, ante el fuerte liviano nacional Luis Zuñiga. En seis asaltos el chileno golpeó implacablemente a un rival que fue sólo valeroso para recibir castigo.

16 DIAS INCONSCIENTE  
LLEVA PEDRO PEREZ

Contra todo lo que se ha dicho, el jugador Pedro Pérez cumplió ayer su decimosexto día de inconsciencia. "Pero dentro de su gravedad —dijo un funcionario del Instituto de Neurocirugía— experimentó una leve mejoría".

Esa fue la última información que sobre el estado del paciente nos proporcionó anoche, cerca de las 22 horas, el establecimiento clínico.

Ahora, en lo que respecta a la situación económica del accidentado, cabe destacar que el ofrecimiento de Colo Colo de jugar un partido a beneficio del crack nortino contra Deportes La Serena, en principio fue aceptado por los dirigentes nortinos, y sólo falta ponerse de acuerdo en la fecha para llevar a cabo ese encuentro en el Estadio La Portada, cuya recaudación será entregada a la familia de Pérez.

Mereciendo ganar, Wanderers  
sólo empató a 1 con Unión

Todo el segundo tiempo se jugó bajo una lluvia torrencial, que, pese a ello no hizo perder la fisonomía definida que tuvo el cotejo, de porteros dominando y presionando, y Unión, defendiéndose con vigor y fuerza. Molina abrió la cuenta para los locales, empató Álvarez en el segundo tiempo para la visita.

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
Pagaron: 11.540 personas. SOCIOS: U.E. 707; Wanderers, 142.  
RECAUDACION: \$ 19.108.10.

ARBITRO: Carlos Robles, en general bien, sólo tuvo ese error garrafal del penal de Avenida a Álvarez que lo vio todo el Estadio.

## EQUIPOS:

UNION ESPANOLA (1): Nitsche; Avendaño, Luco y Miranda; Charlin y Benedetto; Cruz, Arancibia, H. Landa, Iriarte y Molina. Entrenador: Dante Pesce.

WANDERERS (1): Olivares; Valentini, Figueroa y Herrera; Díaz y Salinas; Álvarez.

Haroldo, Cabrera, Verdejo y Méndez, Entrenador: Martín García.

GOLES: Primer Tiempo: A los 12' MOLINA finiquita una jugada frente al portero de Olivares, previos lanzamientos de Honorino y Benedetto. Segundo Tiempo: A los 33' ALVAREZ ante centro de lejos de Valentini consiguió el empate. Resultado final: Unión 1, Wanderers 1.

de quite, de garra, pero jamás conductor y organizador. El match dio un vuelco notorio luego del gol de Molina, que llegó cuando nadie imaginaba y de ese horario, 12 minutos, hasta el final, algo se equilibró la lucha. Bien Benedetto que entregó el "resto", al igual que Miranda, Iriarte y Arancibia.

Peró todo este trabajo se fue diluyendo en el período final. Wanderers salió a buscar el empate y prácticamente se jugó en el campo de los hispanos. Tiros en los palos, jugadas fáciles fueron desperdiciadas en forma comprensible. ¿La razón? Una sola. Wanderers no sabía tener la tranquilidad necesaria para liquidar un pleito que por dominio territorial, mayor, peso de sus delanteros, creación de claros y huecos visibles, le pertenecía. Anotamos a los 10' tiro de Salinas solo, al corner. A los 14' cabezazo de Álvarez en el palo, insistió Cabrera y también el balón chocó en un poste. A los 16', subyugados, MUCHA LLUVIA. A los 28' Cabrera hace pasar el balón sobre la cabeza de Luco, queda solo ante Nitsche, trata de bajarla con la cabeza, dispara y salva Avendaño. Para llegar a los 33' en el gol de Álvarez. Es decir, se demoraron más de media hora en sacar utilidad a un dominio desesperante. A ello los hispanos respondieron con una defensa heroica. Un block que no tuvo el más leve respiro en sus filas, que no retenían un solo balón. Y ahí está el mérito. Los dos puntos le pertenecían de sobra a la visita, pero Nitsche y Cia., dijeron otra cosa.

¿Suerte?... ¿Solventación defensiva?... ¿Incapacidad de golpear en Wanderers?... De todo un poco. Se jugó en un terreno anormal, con una lluvia que a ratos tendió un manto de obscuridad impresionante. En el terreno individual es de justicia señalar el buen cometido del argentino Benedetto, que resultó lesionado de consideración en un brazo y debió actuar más de 25 minutos en esas condiciones. Y no repató su concurso. Honorino, lejos de su fútbol, sin chispa, muy lento, sin velocidad y temeroso de entrar al área. En cuanto a Wanderers, "todos" se dieron a la tarea de buscar el empate hasta encontrarlo, con esa garra que le es tan propia y que representa el espíritu del fútbol caturo. Es decir, el clima, el desarrollo del match, el ambiente, le fueron tan adecuados que terminó jugando igual como si lo hiciera en Playa Ancha. No ganó, sólo empató.

En la serie de velocidad destacó el registro de Marisol Massot, la que en medio de la torrencial lluvia anotó 12' 7/10 para los 100 metros, que confirma el repunte de la velocidad, ya insinuado en el Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro.

La competencia, si el tiempo lo permite, proseguirá hoy en el mismo recinto deportivo, cumpliendo la parte suspendida del programa de ayer y el resto de las pruebas fijadas, a hoy, en especial las series finales, cuyas series ya están efectuadas.

CONFIRMANDO, su notoria recuperación, Marisol Massot, ahora atleta de los registros de Universidad de Chile, cubrió en medio de torrencial lluvia los 100 metros, en buenos 12' 7/10.

FUTBOL: Sección Infantil de Asociación Santiago.

MOTOCICLISMO: Reunión en Las Vícechas.

CICLISMO: Doble Rancagua.

Por causa del mal tiempo no se efectuarán los siguientes espectáculos programados para el día de hoy:

FUTBOL: Sección Infantil de Asociación Santiago.

MOTOCICLISMO: Reunión en Las Vícechas.

CICLISMO: Doble Rancagua.

Marisol Massot y Miriam  
Yutronic, lo mejor del  
torneo atlético de la "U"

La competencia, debió suspenderse con sólo la mitad del programa cumplido, por la lluvia. — Prosigue hoy



La fuerte lluvia caída ayer sobre la capital en la tarde, obligó a la suspensión del Campeonato Atlético "Copa Rector", que realiza la rama de atletismo de la Universidad de Chile, cuando se habían realizado sólo algunas pruebas, principalmente series de velocidad para damas y varones.

El certamen que se realiza en el Estadio del Instituto de Educación Física, estaba en pleno desarrollo, cuando debió suspenderse. En algunas pruebas finales se anotaron los siguientes resultados:

BALA, VARONES.— 1° Sergio Guardia (Fisico), con 12,24 metros; 2° Leonel Riveros (Aviación), 11,29 metros.

DISCO, DAMAS.— 1° Miriam Yutronic (Chunchito), 42,18 metros; 2° Eliana Bahamondes (Fisico), 33,33 metros.

BALA, DAMAS.— 1° Eliana Bahamondes (Fisico), 12,51 metros; 2° Miriam Yutronic, 11,89 metros; y 3° Rosa Molina, 10,29 metros.

SALTO ALTO, DAMAS.— 1° Bélgica Villalobos (Ciencias), 1,45 metro.

En las series de velocidad destacó el registro de Marisol Massot, la que en medio de la torrencial lluvia anotó 12' 7/10 para los 100 metros, que confirma el repunte de la velocidad, ya insinuado en el Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro.

La competencia, si el tiempo lo permite, proseguirá hoy en el mismo recinto deportivo, cumpliendo la parte suspendida del programa de ayer y el resto de las pruebas fijadas, a hoy, en especial las series finales, cuyas series ya están efectuadas.

CONFIRMANDO, su notoria recuperación, Marisol Massot, ahora atleta de los registros de Universidad de Chile, cubrió en medio de torrencial lluvia los 100 metros, en buenos 12' 7/10.

FUTBOL: Sección Infantil de Asociación Santiago.

MOTOCICLISMO: Reunión en Las Vícechas.

CICLISMO: Doble Rancagua.

Por causa del mal tiempo no se efectuarán los siguientes espectáculos programados para el día de hoy:

FUTBOL: Sección Infantil de Asociación Santiago.

MOTOCICLISMO: Reunión en Las Vícechas.

CICLISMO: Doble Rancagua.

Por causa del mal tiempo no se efectuarán los siguientes espectáculos programados para el día de hoy:

FUTBOL: Sección Infantil de Asociación Santiago.

MOTOCICLISMO: Reunión en Las Vícechas.

CICLISMO: Doble Rancagua.

lo empató pero se llevó todos los honores y aplausos. ALFREDO LEONEL PARRA.



NAVELLO Y BRACAMONTE fueron dos figuras destacadas en Audax Italiano y San Felipe, respectivamente, en el partido que ganaron estos últimos. El delantero recibió sostenido apoyo de parte de sus compañeros, en especial en el juego de alto, el arquero fue exigido y respondió muy bien defendiendo la valla italiana.

cibió sostenido apoyo de parte de sus compañeros, en especial en el juego de alto, el arquero fue exigido y respondió muy bien defendiendo la valla italiana.

Triunfo laborioso de San Felipe  
ante un Audax sin ataque: 1 a 0

Con gol de Duarte, el elenco aconagüino se impuso a un rival descolorido, y con una delantera de pobrísima gestión

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
SOCIOS: Audax, 374; San Felipe, 71.  
ARBITRO: Jaime Amor, Bien.

EQUIPOS:

AUDAX ITALIANO (0): Navello, A. Vargas, Zuleta y Cataldo; Gallardo y Contreras; L. Vargas, Pérez, Bellomo, Rodríguez y Vázquez. Entrenador: Salvador Blondi.

UNION SAN FELIPE (1): Gálvez; Cruz, Miranda e Ibaeta; Lobos y Aguila; Vázquez, Cárdenas, Duarte, Bracamonte y Cuevas. Entrenador: Delfín Silva.

GOLE: Primer tiempo, 43' DUARTE, al ser habilitado en profundidad por Bracamonte, al paralogizarse totalmente Gallardo, bató al arquero de Audax Italiano, anotando la única cifra del partido.

Una valiosa y merecida victoria se anotó como visitante el cuadro aconagüino ayer en la cabeza de Bracamonte o en los pies del paraguayo Duarte. Sin complicarse la vida, buscando lo más directamente el gol. En el recuento, siempre quedan en la retina las atajadas espectaculares de Navello y la certeza de que trabajó mucho más éste que Gálvez.

El gol de Duarte, puso las cosas en su lugar. Mejor en ataque y medio campo en defensa, con las fórmulas de Aguila y Cárdenas, y la laboración de Vázquez, en tanto que como atacantes netos, que había mucho tiempo por buscar la jugada final, en la exigencia de forma sostenida a la defensa del team de colonia. nes así pensaron con la desafortunada gestión de los hombres que variaron en cuanto al trabajo de ataque de San Felipe, que fue perdiendo fuerza, por la simple razón de que Audax Italiano entró a buscar ardorosamente el empate y porque el equipo visitante traspasó sus líneas, para reforzar su defensa y mantener la magna ventaja.

Dio la sensación que esta actitud de los albos, era un error,

que como atacantes netos, que había mucho tiempo por buscar la jugada final, en la exigencia de forma sostenida a la defensa del team de colonia. nes así pensaron con la desafortunada gestión de los hombres que variaron en cuanto al trabajo de ataque de San Felipe, que fue perdiendo fuerza, por la simple razón de que Audax Italiano entró a buscar ardorosamente el empate y porque el equipo visitante traspasó sus líneas, para reforzar su defensa y mantener la magna ventaja.

Dio la sensación que esta actitud de los albos, era un error,

(PASA A LA PAGINA 61)





EL PUNTERO equipo de Universidad de Chile tiene un compromiso difícil ante O'Higgins. Dos cambios se anuncian en esta alineación de los azules. Salen M. Rodríguez y Eysaguirre.

## SIN APREMIO VENCIO U. TÉCNICA A LUIS CRUZ CUATRO POR DOS

Dos goles de Liberona, Paretti y Vilches, anotaron para los estudiantes técnicos. Suárez y Córdova lo hicieron por los curicanos

CANCHA: Estadio de Universidad Técnica. PAGARON: 356 personas. SOCIOS: U. Técnica, 112; Luis Cruz, 12. RECAUDACIÓN: \$ 319. ARBITRO: Luis Jiménez (bien). UNIVERSIDAD TÉCNICA (4): Pacheco; Pérez; Armijo y Zúñiga; Becerra y Landeros; Sepúlveda, Vilches, Giarrizzo, Liberona y Paretti. Entrenador: Carlos Orlandelli. LUIS CRUZ (2): Zárate; Hormazábal, Cortés y Vidal; Hidalgo y Fariás; Suárez, Nilo, Córdova, Delgado y Galdames. Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES: Primer tiempo: A los 5' LIBERONA, para U. Técnica, al enviar con violencia el balón desde fuera del área, pegando éste en la defensa Hidalgo, que descolgó al meta Zárate. Aumentó a dos PACH

El match, que se disputó arduamente por parte de ambos rivales, tuvo como característica saliente la intensa lluvia caída en la etapa final.

Esta situación anormal impidió que se desarrollara el juego a que acostumbraban ambos elencos, ya que lo resbaladizo del terreno fue factor determinante en la baja calidad del encuentro.

Sin duda, que Universidad Técnica fue más equipo que su rival y sobre todo en los primeros minutos de la etapa inicial, evidenciando mayor intención y solvencia en todas sus líneas.

Los curicanos por su parte mostraron una defensa lenta e insegura, dieron toda clase de facilidades a los forwards técnicos, donde Liberona en forma especial y Giarrizzo aprovecharon su estatura para ganar los saltos en pos del balón. Por el costado izquierdo Paretti, de los estudiantes dio un arduo trabajo a su marcador Hormazábal que no pudo en ningún momento dar confianza al resto de sus compañeros, contagiando con ello a Zárate su guardavallas.

La segunda fracción ofreció a Luis Cruz ganoso y con deseos de acortar las cifras, logrando mantener un asedio constante y que, sin embargo, no pudieron concretar en goles. Pero un contragolpe de los técnicos les dio a éstos el cuarto gol. Esto fue como un balde de agua fría, para los curicanos que con mayores bríos no cesaron en su intento.

La lluvia dificultó la visibilidad en los minutos posteriores, lo que tornó confuso el match. CARLOS BONILLA V.

RETTI, a los 9, al finalizar una coordinada jugada en que intervinieron Liberona y Giarrizzo. SUÁREZ, a los 27, descontó para los curicanos con golpe de cabeza. El balón había sido enviado desde el costado izquierdo por el hábil interior peruano Delgado. Dejó el marcador 3x1 LIBERONA, a los 35, luego de recibir pase de Giarrizzo. Segundo tiempo: A los 6', VILCHEZ, para la "Técnica", con lanzamiento arrastrado. El último gol lo anotó CORDOVA, para Luis Cruz, a los 35'. EXPULSADO: A los 18' del segundo tiempo Suárez, de Luis Cruz, por falta contra el defensa Pérez. Su segunda victoria consecutiva y, a la vez, del certamen, consiguió ayer, en su cancha, Universidad Técnica ante Luis Cruz, por cuatro tantos a dos.



RINDIERON BIEN EN SUS respectivos puestos. El meta Padoche y el centradoanero Giarrizzo, que sólo este año han llegado a Universidad Técnica, parecen estar confirmando su contratación, ya que han ido mejorando paulatinamente en su juego.

## FOTO-FUTBOL



F. CORDOVA (U. Calera) J. TREPIANA (U. Española) R. AVENDANO (U. Española) F. NITSCHKE (U. Española)



S. CABRERA (U. Calera) M. SILVA (U. Calera) O. LOROS (U. S. Felipe) S. GALVEZ (U. S. Felipe)

## Prosigue torneo oficial Cadeles

Si las condiciones climáticas lo permiten, se cumplirá hoy en la mañana, la sexta fecha del Campeonato Oficial de Cadeles, de acuerdo a la siguiente programación:

Palestino con Universidad de Chile, Estadio Recoleta. Colo Colo con Green Cross, Estadio Colo Colo N.º 2. Unión Española con Santiago Morning, Estadio Santa Laura N.º 2. Universidad Católica con O'Higgins, Estadio Monserrat. Dep. Municipal con Iberia, Estadio Nacional N.º 3. Santiago Wanderers con Magallanes, Estadio Nacional N.º 4. Ferrobádminton con A. Italiano, Estadio Ferrobádminton N.º 1. BYE en esta fecha: U. Técnica. Como es habitual, en todas las canchas, los encuentros se inician a las 9.30 horas. Con las primeras infantiles.

## MAÑANA EMPIEZA TORNEO DE BABY FUTBOL ORGANIZADO POR EL CENTRO SAN RAFAEL

Un gran campeonato de baby-fútbol ha organizado el Centro de Deportes San Rafael, en su cancha ubicada en Avenida Matía N.º 1041. En la primera fecha a jugarse mañana, se enfrentarán los siguientes elencos: Deportivo Charrúa con Lapicito; Bad Boy con E. Industrial, e Hispano con Tártaros.

## Hispano doblegó a León Prado 4 por 1

La oncená superior del Colegio Hispano Americano consiguió una angusta rehabilitación de su contraste ante San Ignacio, derrotando por el categórico score de 4-1 al Instituto León Prado. El match se jugó bajo intensa lluvia en la cancha de los escolapios. Los goles del vencedor fueron anotados por Miguel Ramos, 2; Juan José Souza, y Jaime Weiss, uno cada uno. El tanto del perdedor, José Pérez. Hispano, pese a no contar con Iriarte y Juan Ramón Pardo, dos de sus principales figuras, supo sacar provecho de todas las ocasiones de gol que se le presentaron. Su triunfo fue justo y claro. Si en serie superior el triunfo lo consiguió el equipo de León Prado, en esta infantil, ya que los visitantes consiguieron un marcador de 4-2 terminante.

Los restantes encuentros de la jornada tuvieron los siguientes resultados: Infantes: Verbo Divino-Saint George, 1-0; San Ignacio-Sagrada Familia, 1-0; Alonso de Ercilla-Gratitud Nacional, 1-0; Calasanz-Academia de Humanidades, 4-1; San Pedro Nolasco-Luis Campino, 6-0; San Gabriel-Liceo Arriarán, 2-1; Padoche de San José-Seminario, 2-1; Liceo Murielido-Claustro, 0-0.

En superior los resultados fueron: Saint George's-Verbo Divino, 4-1; Hispano Americano-León Prado, 4-1; Sagrada Familia-San Ignacio, 1-0; Gratitud Nacional-Alonso de Ercilla, 1-0; Academia de Humanidades-Calasanz, 1-1; San Pedro Nolasco-Luis Campino, 4-0.

## Tenis: Mulligan derroto a Emerson en España

BARCELONA, 5 (UPI).— Los tenistas Martin Mulligan, de Australia, y Juan Gisbert, de España, disputarán mañana la final de individuales para caballeros del Torneo Internacional Conde de Godó. Mulligan venció hoy a su compatriota Roy Emerson, en semifinales, por cuatro-seis-seis-cuatro, seis-uno y seis-cuatro. En final para damas, Madonna Schacht, de Australia, derrotó a M. Hernández Coronado, de España, por seis y siete-cinco.

# U. de Chile expondrá su calidad puntero ante O'Higgins en Rancagua

Palestino mostrará su condición de invicto ante San Luis, en Quillota. La programación de los encuentros en provincias por el torneo profesional de fútbol de la división de honor

Universidad de Chile, puntero del torneo, tiene esta tarde un compromiso muy difícil. Debe enfrentar en el estadio Braden de Rancagua, a uno de los vicepunteros, O'Higgins. El equipo universitario viene de conseguir na-

da menos que seis puntos en una semana, con tres victorias sobre Everton, San Felipe y San Luis, 11 puntos los azules, mientras que los rancaginos, 10. En su último compromiso, empataron con Magallanes.

No hay problemas de lesiones serias en Universidad de Chile, pero se anuncian algunas modificaciones, en relación a su última alineación. J. Rodríguez, quien está bajo de peso, y Hodge volverá, saliendo M. Rodríguez. Por otra parte, es posible que se reincorpore Contreras, saliendo Musso. Y como Marcos ha estado resfriado, podría reaparecer Coll.

En O'Higgins, Ricardo Díaz ya está recuperado, y Reynoso se encuentra también en condiciones de volver. De tal modo que saldrán, Osorio y Latorre.

Arbitra, Hugo Arredondo, y los probables alineaciones de los equipos son las siguientes:

U. DE CHILE (11 puntos): Astorga; J. Rodríguez (Eysaguirre), Donoso y Villanueva; Musso (Contreras) y Hodge; Araya, Marcos (Coll), Campos, Alvarez y L. Sánchez.

O'HIGGINS (10 puntos): Zazzali; Canelo, Abarca y Droguett; Valdivia y Novarini; Reynoso, Guerra, Desiderio, R. Díaz y Zelada.

## EL INVICTO PALESTINO JUEGA EN QUILLOTA

Palestino (9 puntos), uno de los dos invictos del campeonato, irá a Quillota a exponer su calidad de tal, ante San Luis (4 puntos). Arbitrarán, José Luis Silva.

La cartelera en provincias consulta además, los siguientes encuentros: en Viña del Mar, Everton (5 puntos) con el "colista" Coquimbo (3 puntos), árbitro: Lorenzo Cantillana; en Temuco, Green Cross de Temuco (4 puntos) con Magallanes (8 puntos), árbitro: Sergio Vera; y en La Serena, Deportes La Serena (9 puntos) con Santiago Morning (5 puntos), árbitro: Luis San Martín.

Todos los encuentros comenzarán a las 15.30 horas.



EFRAIN SANTANDER, el fornido meta de Colo Colo, que aparece en el grabado de despejar la pelota por sobre la cabeza de sus compañeros y los jugadores de Rangers, en el encuentro de fondo del Estadio Nacional. Tanto los atacantes "cementerios", tendrán que probar puntería sobre el arco de la Universidad Católica, equipo con el cual, protagonizará el preliminar de esta tarde nuestro primer coliseo deportivo.

UCE Y CALERA, EN EL PRELIMINAR:

## COLO COLO Y RANGERS PUEDEN PROTAGONIZAR UN BUEN COTEJO

Muy atayante resulta la jornada doble de esta tarde en el Estadio Nacional. Los partidos se inician a las 13.30 y 15.30 horas

Si las condiciones atmosféricas lo permiten, continuará disputándose esta tarde en Santiago, con un programa doble en el Estadio Nacional, la octava fecha del Torneo Profesional de Fútbol de Primera División.

EL PRELIMINAR A las 13.30 horas, inician la jornada capitalina, en nuestro primer coliseo deportivo, Universidad Católica y Unión Calera, cotejo que será dirigido por Domingo Massaro.

En el tapete, las posibilidades de ambos cuadros son muy parejas. En la Tabla de Posiciones de este torneo, el elenco estudantil aparece con 10 puntos y su contendidor con 8. Por otro lado, en la fecha pasada, ambos equipos registraron sendos empates a uno con sus respectivos rivales.

Ahora, en lo que se refiere a novedades, Unión Calera, según lo anunció su entrenador, Julio Baldovinos, presentará la misma alineación que igualó con Colo Colo el domingo pasado; es decir, formará con Valencia; Torrejón, Maturana y Córdova; Valencia y Leiva; Torres, Silva, Saporiti, Soria y Saavedra.

Universidad Católica, por su parte, se ve obligada a hacer cambios, ya que el Tribunal de Penas suspendió por una fecha a Ignacio Prieto y Gallardo. En consecuencia, la

formación estudiantil, para su cotejo "cementerios", será esta: Godoy, L. Harrold y Valdés; Adriola y Ballesteros, Varas, Tobar, Fouilloux e Ibañez.

## BASES DEL CONCURSO

Las siguientes son las bases del concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, que regalará a sus lectores un moderno auto FIAT, modelo 1965, un receptor de televisión GELOSO y cientos de valiosos premios más:

1.—El lector podrá llenar cuantas cartillas desee con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes—, y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

2.—Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.—Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.—Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con DOS EJEMPLARES de LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimo de 6, las que al ser canjeadas, darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

CANJE DE CARTILLAS: SANTIAGO: "LA NACION", Agustinas 1269 - Casilla 81-D VALPARAISO: Corresponsalía "LA NACION" - Av. Blanco N.º 1161



## VÓLEIBOL ESCOLAR:

## SAGRADOS CORAZONES, INMACULADA SAINT JOHN'S SON FINALISTAS

Los sextetos de Sagrados Corazones, María Inmaculada y Saint John's, fueron los vencedores de la quinta fecha del Campeonato Intercolegial de Vóleybol, que controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. Al vencer estas victorias, los equipos nombrados pasan a la final del torneo, que tiene un partido menos que los otros. En consecuencia, a la rueda final, que se iniciará el viernes, en la rueda de las vacaciones, entran Sagrados Corazones, Unimari, El Salvador, vencedores de los grupos A y B, y las representaciones de María Inmaculada y Saint John's, segundos, en los mismos grupos.

Sagrados Corazones se impuso en el primer partido de la rueda de las vacaciones, venciendo a Unimari por 15-5 y 15-5. El vencedor de este grupo, acreditando de una inquestionable superioridad sobre los demás equipos, fue Sagrados Corazones, que formó con las siguientes jugadoras: Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada.

En el segundo encuentro de la rueda de las vacaciones, María Inmaculada venció a Saint John's por 15-5 y 15-5. El vencedor de este grupo, acreditando de una inquestionable superioridad sobre los demás equipos, fue María Inmaculada, que formó con las siguientes jugadoras: Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada, Marcela Quesada.

Las pupilas de Alberto

del Valle, impusieron su mejor técnica y arrasaron con sus ocasionales adversarias, consiguiendo un marcador holgado de 15-5 y 15-5. María Inmaculada, alineó con Cristina Cifuentes, María Gloria Ramírez, Pilar Jiménez, Marta Rodríguez, Carmen Denegri y Patricia Cave. Liceo N.º 7, lo hizo con Edith Rozas, Mariel Cordero, Fatima Freire, Jimena Castillo, Cecilia Vaillart, y Claudia Effelin.

Por último, en el match de fondo, Saint John's se impuso categóricamente en dos sets de 15-4 y 15-5 a Compañía de María Providencia, ganando así su derecho a entrar en la rueda final. El vencedor fue muy superior en todo y no tuvo inconvenientes en quedarse con los puntos en disputa. La formación vencedora actuó con Mariel Rubio, María Naranjo, Cecilia Foster, Silvia Allende, Paulina Pino y Erna Pasola. Compañía de María Providencia actuó con Nancy Álvarez, Leonina Torres (Marianela Fourcade), Victoria Lechner, Patricia Escándar, Irine Mazarzo y Carmen Amunátegui.



FINALISTA.— La representación de Sagrados Corazones finalizó invicta su actuación en la rueda de clasificación del Torneo Intercolegial de Vóleybol. En el grabado, están de pie, de izquierda a derecha, Olivia Guzmán, Yvonne Fontanaz, Rossana Searle, Marcela Quesada, Pilar Piccone, Carolina Tocornal, Agachadas, Mónica Baladrón, Verónica Anhefeldt, Juanita Santuente e Isabel Besa.

## Osorno Defensor con D. Orlando Espinoza

Con tres equipos juegan esta tarde los clubes Osorno Defensor y Deportivo Orlando Espinoza. Estos encuentros se llevarán a efecto en cancha N.º 2 del Rodadero, ubicada en Corregimiento 2524, altura 1500 de Vivaceta, empezando los terceros cuadros a las 14 horas.

## CHAQUETONES de Castilla

## CASACAS de cuero para motociclistas

Gauchos de cuero Piernas, etc.



SAN DIEGO 1531 FONO 55949

## DIA "D" PARA EL SKI:

## Realización del Mundial en Chile tratan hoy en Mamaia

VIENA, 5 (UPI). El Vigésimoquinto Congreso Internacional de la Federación Mundial de Esquí se inaugurará mañana en Mamaia, junto al Mar Negro, para im-

por la aprobación definitiva a todo lo relacionado con el Campeonato Mundial que habrá de realizarse en Chile en 1966.

Alrededor de 180 delegados de 35 países discutirán varios problemas internacionales del deporte, incluyendo los aspectos técnicos relacionados con el slalom especial y los saltos.

Sin embargo, el tema central de la discusión debe ser, según se estima, la celebración del Torneo Mundial de 1966 en Portillo, Chile. Reinaldo Solari, presidente de la Federación de Esquí de Chile, rendirá un informe al respecto.

Solari presentará películas, fotografías y dibujos para ilustrar los preparativos que se llevan a cabo en Portillo con vistas al campeonato. En fuentes informadas se dijo que parece cosa decidida que

el torneo se realice en Chile. El manager nacional de es-

qui de Austria, Sepp Sulzberger, que representa a su país

en Mamaia, dijo a la United Press Internacional esta se-

mana, según el parecer, la Federación Internacional está

ahora convencida de que los preparativos chilenos resultan

satisfactorios.

Participarán en la sesión de mañana Marc Holder, de Su-

iza, que es presidente de la Federación Internacional y

miembro del Comité Olímpico Internacional; Sigge Berg-

man, de Suecia; Victor Andrejev, de la Unión Soviética;

Stanley Mullin, de Estados Unidos, y otros directivos.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

en Mamaia, dijo a la United Press Internacional esta se-

mana, según el parecer, la Federación Internacional está

ahora convencida de que los preparativos chilenos resultan

satisfactorios.

Participarán en la sesión de mañana Marc Holder, de Su-

iza, que es presidente de la Federación Internacional y

miembro del Comité Olímpico Internacional; Sigge Berg-

man, de Suecia; Victor Andrejev, de la Unión Soviética;

Stanley Mullin, de Estados Unidos, y otros directivos.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

trará películas y fotografías de los trabajos que se han

efectuado en Portillo, con miras al Mundial del pró-

ximo año.

En el congreso de la Federación Mundial de Ski,

que se inaugura hoy en Ma-

maia, Reinaldo Solari mos-

## ... Y ATIENDEN MEJOR!

BAÑOS TURCOS  
Juventud y  
COUSINO  
PELUQUERIAS BAR  
64 MATIAS COUSINO 82  
(65714-89061)

"CUIDE" la carrocería de su coche  
SELLANDOLA A PRUEBA DE OXIDO POLVO Y RUIDOS  
la protegemos con el  
SELLADO - GEMACO  
Revestimiento de caucho para subestructuras que mantiene siempre nueva la carrocería.  
Evita la corrosión. Impide filtraciones de agua y tierra. Elimina ruidos. Mantenga firmes los pernos.  
GEMACO  
RAULI 651  
FONO 392327

## ¡AGUA CALIENTE! EN VIVIENDAS ECONOMICAS...

"Trotter" presenta el supercalentador eléctrico de agua, modelo "W". Ideal para duchas, etc. EN VIVIENDAS ECONOMICAS, departamentos, negocios y oficinas comerciales.  
AGUA CALIENTE A TODA HORA instantánea y casi continua.  
Tamaño reducido: 35 cms diámetro por 54 cms alto.  
BAJISIMO CONSUMO electrico.  
Capacidad: 20 litros de agua a 80 grados.  
PRECIO ECONOMICO.  
Garantía y servicio "Trotter".  
FABRICA Y VENTA:  
SAN PABLO 3801  
FONO 98068  
CASILLA 3234-SANTIAGO

## Falabella

## ANUNCIA UNA NUEVA

## MODALIDAD DE VENTA

## OFERTAS MARGINALES

Cada día encontrará Ud. en nuestros locales de Ahumada sorprendentes OFERTAS en artículos, de categoría superior, garantizados por el sello de calidad.

Falabella  
SANTIAGO - CONCEPCION

...Y todo esto, en Ahumada, la calle de Falabella



# "Quinta" - Unión animan el principal encuentro cesterero de esta mañana

El quinteto de Unión Española que marcha invicto el presente año, enfrenta muy disminuido al elenco de la comuna, debido a la ausencia de Sibilla y Bute

Ferrovial enfrenta a Famae en el preliminar de la reunión basquetbolística de la Asociación Santiago, y Unión Española, anima el match de fondo frente a Quinta Normal, en el básquetbol dominicano.

Los partidos comienzan a las 10 de la mañana y el invicto Unión Española enfrenta con problemas a los jugadores y difíciles "quintinos".

No estarán presente en el equipo rojo, su pilar, Bercier, Bute —castigado por golpear luego del partido a Juan Morales, del Sirio—.

## Citado para mañana Consejo de la Asoc. de Fútbol Santiago

El Directorio de la Asociación de Fútbol de Santiago, ha citado a sesión extraordinaria de Consejo, para mañana, lunes 7, a las 21 horas.

A esta reunión, además de encontrarse citados los delegados de los clubes afiliados, también se ha hecho extensivo a los presidentes, secretario y directores técnicos de las distintas entidades que pertenecen a la "decana".

El único punto a tratar en esta importante reunión, es el siguiente:

Responsabilidad y obligación de los clubes, con motivo del equipo seleccionado año 1965.

La Secretaría de la Asociación Santiago, nos encarga comunicar a todos los señores dirigentes, que sean puntuales en la hora de dicha citación.

ni Domingo Sibilla, que también está sancionado.

Quinta Normal, a pesar

de no tener elenco con grandes estrellas, posee elementos muy positivos como son Encina y Juan González, y puede ocasionarles más de un problema a los rojos que carecerán precisamente de su mejor elemento.

## En su cancha juega "Atlético Caliche"

Dando paso a la 7a. fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, hoy en la mañana, Atlético Caliche recibirá la visita, en su cancha del Est. Academia de Humanidades, de Próspero González, para medirse con sus 3 teams superiores, empezando los terceros elencos a las 9.15 horas.

Para el efecto, Atlético Caliche nos encargará citar a sus jugadores a las horas de costumbre.

BUENA PIEZA debe resultar Mario Domoso en el elenco de Unión Española esta mañana.



M. T. JAQUE — La rápida y habilidosa jugadora de Colo Colo, formará en el cuadro titular de las cesteras albas ante Juan Yarur.

## RASQUETBOL

# Con su quinteto titular formará Colo Colo tarde ante Juan Yarur

Ismenia Pauchard será incluida en el cuadro albo. En el preliminar enfrentan Favre y Read. El programa se inicia a las 18 horas. Una jornada que promete un epílogo interesante y emotivo, ofrece esta tarde el Gimnasio Nataniel el basquetbol femenino metropolitano. A sus tradicionales programaciones de los días domingo, en horarios vespertinos, ofrece esta vez un "clásico" que ya ha desbordado los límites de la afición cesterera para constituirse en un espectáculo que forma parte de las grandes programaciones del deporte en general, como la confrontación entre los dos "grandes" de esta actividad, como lo son los cuadros Colo Colo y Juan Yarur.

Ambos llegan, como siempre, en calidad de invictos y, pese a que el cotejo no significa poner término al certamen, es Aurora Echagüe, Otilia Pino, 18 horas, con el considerado como una verdadera final y como tal contará con el respaldo de la afición, que se apresura a llenar el Gimnasio de la Federación.

En el cuadro albo es segura la actuación de su máxima defensora, la "estrella" internacional Ismenia Pauchard, quien junto a Inés Segovia, Sonia Galindo, Silvia Echagüe y Ma-

## CICLISMO INTERNACIONAL:

# FRANCO BITOSSI GANÓ LA PENULTIMA ETAPA DEL "GIRO" DE ITALIA

Sin embargo, el puntero en la clasificación es Vittorio Adorni

BRESCIA (Italia), 5 (UPI).— Franco Bitossi, hoy la penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, hoy se vaticina que Vittorio Adorni, con gran ventaja, definirá la clásica prueba pedalera a su favor. Bitossi dejó atrás a algunas de las primeras figuras en la fase final, cuesta arriba, de la etapa de 174 kilómetros que comenzó en Bormio. Fue cronometrado en 32 horas, 32 minutos y seis segundos, con una media de 39,649 kilómetros por hora.

El diminuto Vito Taccone, que no ha ganado una sola etapa hasta ahora, se clasificó hoy en segundo puesto, con el mismo cronometraje que Bitossi. Les siguieron dos segundos más tarde:

3. Italo Zilioli (Italia); 4. Franco Cribiori (Italia); 5. George Vandenberghe (Bélgica); 6. Dino Zandegù (Italia); 7. Raffaele Marcoli (Italia); 8. Lionello van Damme (Bélgica); 9. Roberto Poggiani (Italia); 10. Guido de Rosa (Italia).



AURORA ECAGUE.— De su excelente puntería de media distancia, esperan los parcialistas del cuadro "calipso" una contienda estrecha en el "clásico" de esta tarde en el Gimnasio Nataniel.

# INTENTO DE SOBORNO EN EL FUTBOL ITALIANO

Querían "incentivar" a Foggia para que venciera a Sampdoria

BARI, 5.— (ANSA).— Los dirigentes del equipo de fútbol Foggia denunciaron ante la Federación de Fútbol una tentativa de soborno deportivo el jueves pasado, tres días antes del partido con el equipo de Sampdoria, que corre el riesgo de ir al descubierto. Una inmediata investigación debería haber conducido a la identificación de quien tentó el soborno. Se trataría de un representante de comercio, de acuerdo septentrional, que desahace algún tiempo reside en la zona de Puglia por razones de trabajo, precisamente en Brindis. El viajante de comercio, que no está inscrito en la Federación de Fútbol, ni es socio de ningún club, habría ofrecido el jueves pasado una suma en efectivo al centrodelantero de Foggia, Nocera, a condición que su equipo venciera a Sampdoria y ante la invitación del delantero de Foggia, habría repetido la misma propuesta también al capitán del equipo, Pugliese Patino. Los dos jugadores pusieron al corriente del hecho a los dirigentes del club y éstos, inmediatamente, expusieron el caso telefónicamente a la oficina de encuestas de la Federación de Fútbol. El hecho tratándose de la promesa de un premio extra para vencer a otro equipo, es considerado, según los reglamentos de la Federación de Fútbol, un acto

ilícito de segundo grado y punible, según la misma ley federal.

Falta ahora establecer quién habría ordenado al presunto corruptor prometer dinero a los jugadores de Foggia para incrementar su esfuerzo para vencer a Sampdoria.

REACCION EN GENOVA

GENOVA, 5.— (ANSA).— Los rumores provenientes desde Foggia, respecto a la tentativa de soborno en perjuicio del club de fútbol genovés Sampdoria, del cual el único beneficiado podría ser el equi-

po de la misma ciudad, Génova, que también se encuentra en peligro de descenso a serie "B", provocó en esta ciudad energéticas reacciones.

Los dirigentes de Génova han tratado de desmentir su participación en intención de ese tipo.

El presidente del Génova, Giacomo Berrino, declaró: "Puedo decir que Génova no tiene nada que ver en este asunto, más aún, me ocuparé a fondo para que se haga luz sobre la cuestión. Si Génova va a serie "B", lo hará con la cabeza alta y sin tentativas de soborno deportivo".

## MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pesos años 1817 al 1849	\$ 90.000.—
Pesos años 1853 al 1905	6.000.—
Pesos años 1910 .....	1.600.—
Pesos años 1915 al 1927	650.—
Pesos años 1921 al 1927	450.—
Monedas de \$ 5, año 1927	\$ 3.500.—
Monedas de \$ 2, año 1927	900.—
Monedas de \$ 0,50, años 1927 al 1905	650.—
Monedas de \$ 0,50, años 1927 al 1905	230.—
Monedas de \$ 0,50, años 1927 al 1905	3.000.—
Chaucho, dieces y cinco de plata, por peso	650.—
Niquel, por cada peso	16.—
Cobre, por cada peso	9.—
Pago el mejor precio por monedas antiguas para colección y toda clase de platería. Billetes antiguos chilenos. Por cantidades aumento precio.	

CASA RITZ  
ESTADO 248  
Entrada  
HOTEL RITZ

**¡SOLO PARA CABALLEROS!**

CHAQUETON E° 89,57  
ABRIGO PLAY BOY E° 75 (GENUINO)  
PANTALON CASIMIR E° 18,50  
TRAJE CASIMIR E° 68,50

CREDITOS:  
Contreras, Cash, Correa y García,  
Lux, Topia, Ovando al. de Personal:  
Cía de Telefonos y Ford Motor Co.

**LA MATRITENSE**  
77 años de moda masculina (Recorte y compruebe)  
CATEDRAL 1095 (Invitados)

**MOTOCICLETAS ALEMANAS**

**Maico, Gobi, Bauer**  
de 50 cc., 125 cc., 175 cc., 250 cc.

► REPUESTOS  
► SERVICIO  
► ENTREGA INMEDIATA  
► FACILIDADES

Representantes exclusivos para Chile:  
**RAFALOWSKI HNOS.**  
PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO-1224 y 1789

**ANGLIA THAMES PREFECT**  
AMPLIO SURTIDO DE REPUESTOS  
"SERVICIO EUROPEO"

AGUSTINAS 2259 FONO 94164  
MECANICA, ELECTRICIDAD - TAPICERIA  
DESABOLLADURA - PINTURA  
PRECIOS SOLO A NIVEL PROFESIONAL

**Almacenes Rodiles S. A.**  
FABRICA  
DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DE INDUSTRIAS

Alameda 2945 Tel. 92013

## Interesante torneo efectúa Club Fucae

El Club Deportivo FUCAE convida institución del barrio Mapocho, en su última reunión celebrada el 2 del presente acordó designar al diario LA NACION, como su órgano informativo oficial.

Esta entidad también procedió a nombrar la directiva que tendrá la misión de dirigir durante el presente año. Como presidente quedó Héctor Díaz, y en los cargos siguientes: vice, Domingo Lora; secretario, Román Pomo; tesoro, José Marambio; pro-tesoro, Eduardo Espinal; directores, Luis Díaz, Segundo Duarte y Eduardo Núñez.

Entre las actividades planeadas para este año figura el "Torneo Los Hinchas Fucae", que consiste en la participación de equipos, integrados por simpatizantes de clubes profesionales. Están interviniendo: Colo Colo, Unión Española, Audax Italiano, Rangers, Magallanes, y Santiago Morning.

Este torneo se está disputando en la cancha O'Higgins, ubicada en calle Olivos N° 1007. Los encuentros se realizan los días lunes y la fecha a jugarse corresponde a la cuarta, consultando los partidos que se indican: 14.10 horas, Unión Española (3 puntos) con Colo Colo (1 punto); 15 horas, Audax (4 puntos) con Rangers (1 punto).

Para una mejor organización y realización de este torneo, se ha constituido una directiva que integran los jugadores siguientes: presidente, Román Pomo; secretario, Jorge Ulloa; tesoro, Héctor Díaz, y secretarios de prensa, Manuel Cabrera y Eduardo Núñez.

## Con brillo festejó su 15º aniversario Deportivo El Toqui

Con todo brillo y entusiasmo de parte de los participantes, el Club de Deportes El Toqui celebró su decimoquinqueno aniversario.

Entre las actividades desarrolladas, figuraron en lugar preponderante, las pruebas atléticas entre los infantiles de la institución y el tradicional encuentro de fútbol entre solteros y casados, que resultó reñido y emotivo.

Se puso término a estos actos de festejo con una velada y baile familiar, que contó con la participación de conocidos artistas y socios que se habían preparado con tiempo para esta ocasión.

DISTRIBUIDO POR:  
**ANTIVERO**  
Av. V. MACKENNA 264



# UN AUTO 'FIAT' 600 D. DE PREMIOS PARA USTED.

## No Deje Concurso

SUS BASES PERMITEN LA MÁXIMA PARTICIPACION DEL PÚBLICO POR TANTAS OPCIONES. CARTILLAS PUEDAN LLENAR. HAY JUGADORES CLAVES. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS FUTBOLISTAS DE LOS EQUIPOS DE LA DIVISION DE HONOR SE PUBLICANDO EN IGUALDAD DE CONDICIONES Y, SIN EXCEPCION, TODAS TAMBIEN ESTAN AL CANCE DEL PÚBLICO. LEA LAS BASES Y SOLICITE CARTILLAS EN EL DIARIO "LA NACION". MILLONES DE PESOS EN PREMIOS.

# GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL-65



## NUEVAS RUEDAS de FUTBOL de ASOCIACIONES y LIGAS

### CON EL PUNTERO CAUPOLICAN JUEGA HOY FORTIN MAPOCHO

En la Serie Unión de la Asociación Santiago. — Otros programas de Asociaciones y Ligas a cumplirse hoy

Las Asociaciones, Ligas y Agrupaciones Amateurs de Fútbol de Santiago y localidades vecinas han fijado para hoy el cumplimiento de los siguientes partidos, por sus respectivas competencias oficiales:

**ASOCIACION SANTIAGO**  
SERIE DE HONOR:  
Cancha Unión Pacifico: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.  
Cancha Caupolicán: U. Caupolicán, turno: 19.30.

**ASOCIACION DE SAN MIGUEL**  
Por la octava fecha de la primera rueda y con tres divisiones se jugarán por la Copa San Miguel y Copa San Antonio:

**COPA SAN MIGUEL**  
Cancha VICTORIA DE CHILE (9 horas): J. L. Vergara con Victoria de Chile; turno, Huerfano, V. D. Silva. En la tarde, a las 13.30 horas:

Cancha POBL. ATACAMA: Estrella del Pacifico con Juv. Atacama; turno, Hung-Hau; árbitros, 16 de Febrero, Cancha ESPERANZA: Dep. Américo con Juv. Esperanza; turno, Balmaceda; árbitros, Maguenco, Cancha TOLEDO: Luis Marchant con Francisco de Toledo; turno, U. Coquimbo; árbitros, L. Ramírez, Cancha DEFENSOR AMERICA: M. Concha con Julio Davila; turno, Los Zorros; árbitros, Palermo, Cancha GERMANIA: Pedro Montt con Germania; turno, J. P. Huemul; árbitros, 75 de Línea.

**COPA ANTONIO SAGREDO**  
A las 9 horas: Cancha HUEMUL (Caramapu 2795, Pobl. Davila): Los Zorros con J. P. Huemul; turno, Germania; árbitros, Atacama, Cancha COQUIMBO (Santa Rosa esq. de Santa Fe): Hung-Hau con Balmaceda; turno, Esperanza; árbitros, Vergara, Cancha MALAQUAS: Unión Coquimbo con Huerfano; turno, J. Davila; árbitros, Malaquas, Cancha V. D. SILVA: Gail Maguenco con V. D. Silva; turno, Defensor; árbitros, V. de Chile, Cancha J. DAVILA: Luis Ramírez con Séptimo de Línea; turno, Toledo; árbitros, Luis Marchant, Cancha HUACAN: 16 de Febrero con U. Palermo; turno, Estrella; árbitros, Pedro Montt.

Todos los encuentros de primera división serán dirigidos por los árbitros que han formado la Asociación San Miguel. Esta fecha será la prueba de suficiencia.

**ASOCIACION DE QUINTA NORMAL**  
Todos los clubes participantes lo harán con sus tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

Cancha ZAMBRANO N° 1: Dep. Mario del Campo con Dep. Juventud y Progreso, turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ZAMBRANO N° 2: Dep. Blue Star con Dep. Juan García, turno, a/c del Dep. Klockmann; Cancha de la ESTRELLA DE ORO: Cristóbal Yungay con Dep. La Estrella de Oro, turno, a/c del Dep. Mejillones. Todos los partidos con tres equipos, empezando con los terceros a las 13.30. Recaudación: En la mañana, Dep. Caupolicán. En la tarde: Dep. Patricio Lynch.

**ASOCIACION DE LA CIERNA**  
Se enfrentan con tres equipos los clubes de la primera división, los que se indicarán en los programas siguientes: 13.30, 14 y 15 horas: Cancha CORREA MONTE: Club D. Correa con Deportivo Halcón; turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ANTONIO SAGREDO: Club Dep. Caupolicán con Club Dep. Caupolicán; turno, Arsenal, Cancha RIVER, Paradero 20:

Todos los partidos serán dirigidos por los árbitros que han formado la Asociación San Miguel. Esta fecha será la prueba de suficiencia.

**ASOCIACION DE QUINTA NORMAL**  
Todos los clubes participantes lo harán con sus tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

Cancha ZAMBRANO N° 1: Dep. Mario del Campo con Dep. Juventud y Progreso, turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ZAMBRANO N° 2: Dep. Blue Star con Dep. Juan García, turno, a/c del Dep. Klockmann; Cancha de la ESTRELLA DE ORO: Cristóbal Yungay con Dep. La Estrella de Oro, turno, a/c del Dep. Mejillones. Todos los partidos con tres equipos, empezando con los terceros a las 13.30. Recaudación: En la mañana, Dep. Caupolicán. En la tarde: Dep. Patricio Lynch.

**ASOCIACION DE LA CIERNA**  
Se enfrentan con tres equipos los clubes de la primera división, los que se indicarán en los programas siguientes: 13.30, 14 y 15 horas: Cancha CORREA MONTE: Club D. Correa con Deportivo Halcón; turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ANTONIO SAGREDO: Club Dep. Caupolicán con Club Dep. Caupolicán; turno, Arsenal, Cancha RIVER, Paradero 20:

Todos los partidos serán dirigidos por los árbitros que han formado la Asociación San Miguel. Esta fecha será la prueba de suficiencia.

**ASOCIACION DE QUINTA NORMAL**  
Todos los clubes participantes lo harán con sus tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

Cancha ZAMBRANO N° 1: Dep. Mario del Campo con Dep. Juventud y Progreso, turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ZAMBRANO N° 2: Dep. Blue Star con Dep. Juan García, turno, a/c del Dep. Klockmann; Cancha de la ESTRELLA DE ORO: Cristóbal Yungay con Dep. La Estrella de Oro, turno, a/c del Dep. Mejillones. Todos los partidos con tres equipos, empezando con los terceros a las 13.30. Recaudación: En la mañana, Dep. Caupolicán. En la tarde: Dep. Patricio Lynch.

**ASOCIACION DE LA CIERNA**  
Se enfrentan con tres equipos los clubes de la primera división, los que se indicarán en los programas siguientes: 13.30, 14 y 15 horas: Cancha CORREA MONTE: Club D. Correa con Deportivo Halcón; turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ANTONIO SAGREDO: Club Dep. Caupolicán con Club Dep. Caupolicán; turno, Arsenal, Cancha RIVER, Paradero 20:

Todos los partidos serán dirigidos por los árbitros que han formado la Asociación San Miguel. Esta fecha será la prueba de suficiencia.

**ASOCIACION DE QUINTA NORMAL**  
Todos los clubes participantes lo harán con sus tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

Cancha ZAMBRANO N° 1: Dep. Mario del Campo con Dep. Juventud y Progreso, turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ZAMBRANO N° 2: Dep. Blue Star con Dep. Juan García, turno, a/c del Dep. Klockmann; Cancha de la ESTRELLA DE ORO: Cristóbal Yungay con Dep. La Estrella de Oro, turno, a/c del Dep. Mejillones. Todos los partidos con tres equipos, empezando con los terceros a las 13.30. Recaudación: En la mañana, Dep. Caupolicán. En la tarde: Dep. Patricio Lynch.

**ASOCIACION DE LA CIERNA**  
Se enfrentan con tres equipos los clubes de la primera división, los que se indicarán en los programas siguientes: 13.30, 14 y 15 horas: Cancha CORREA MONTE: Club D. Correa con Deportivo Halcón; turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ANTONIO SAGREDO: Club Dep. Caupolicán con Club Dep. Caupolicán; turno, Arsenal, Cancha RIVER, Paradero 20:

Todos los partidos serán dirigidos por los árbitros que han formado la Asociación San Miguel. Esta fecha será la prueba de suficiencia.

**ASOCIACION DE QUINTA NORMAL**  
Todos los clubes participantes lo harán con sus tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

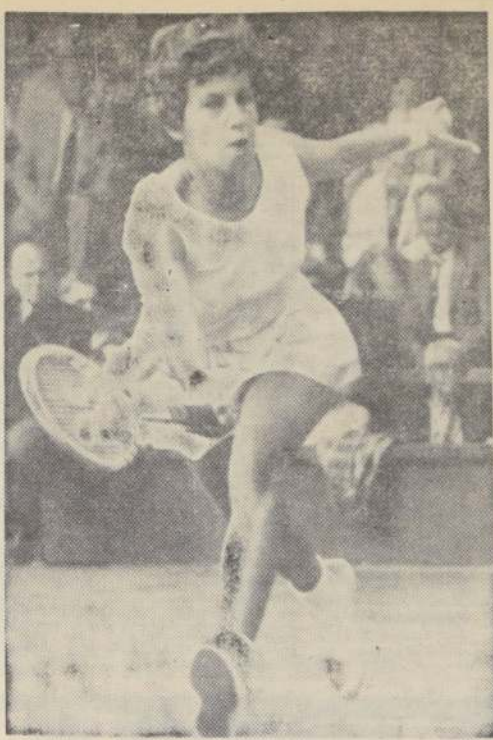
Cancha ZAMBRANO N° 1: Dep. Mario del Campo con Dep. Juventud y Progreso, turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ZAMBRANO N° 2: Dep. Blue Star con Dep. Juan García, turno, a/c del Dep. Klockmann; Cancha de la ESTRELLA DE ORO: Cristóbal Yungay con Dep. La Estrella de Oro, turno, a/c del Dep. Mejillones. Todos los partidos con tres equipos, empezando con los terceros a las 13.30. Recaudación: En la mañana, Dep. Caupolicán. En la tarde: Dep. Patricio Lynch.

**ASOCIACION DE LA CIERNA**  
Se enfrentan con tres equipos los clubes de la primera división, los que se indicarán en los programas siguientes: 13.30, 14 y 15 horas: Cancha CORREA MONTE: Club D. Correa con Deportivo Halcón; turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ANTONIO SAGREDO: Club Dep. Caupolicán con Club Dep. Caupolicán; turno, Arsenal, Cancha RIVER, Paradero 20:

Todos los partidos serán dirigidos por los árbitros que han formado la Asociación San Miguel. Esta fecha será la prueba de suficiencia.

**ASOCIACION DE QUINTA NORMAL**  
Todos los clubes participantes lo harán con sus tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas.

Cancha ZAMBRANO N° 1: Dep. Mario del Campo con Dep. Juventud y Progreso, turno, a/c del Dep. Caupolicán; Cancha ZAMBRANO N° 2: Dep. Blue Star con Dep. Juan García, turno, a/c del Dep. Klockmann; Cancha de la ESTRELLA DE ORO: Cristóbal Yungay con Dep. La Estrella de Oro, turno, a/c del Dep. Mejillones. Todos los partidos con tres equipos, empezando con los terceros a las 13.30. Recaudación: En la mañana, Dep. Caupolicán. En la tarde: Dep. Patricio Lynch.



INEXPLICABLE DERROTA sufrió la campeona de Wimbledon, Maria Ester Bueno, a manos de la australiana Margaret Smith, en el reciente Torneo de Manchester.

## SORPRESIVAMENTE FUE VENCIDA MARIA BUENO POR MARGARET SMITH

MANCHESTER (Inglaterra), 5.— (UPD).— La australiana Margaret Smith se adjudicó el título de campeona de individuales para damas del certamen de Tenis sobre césped del Norte de Inglaterra, al vencer a la brasileña Maria Bueno por 6-1 y 7-5 en la final de la categoría.

La brasileña, principal oponente de Margaret Smith para la disputa del título máximo femenino de Wimbledon, estuvo fuera de control en el primer set, reaccionando en el segundo. Empero, no pudo dominar a su brava rival, que se impuso en menos de una hora de juego.

Maria perdió cinco games seguidos en el primer set y no parecía una tenista de la categoría de Wimbledon. Sin embargo, después reaccionó, se asentó, e hizo pasar a la señorita Smith por momentos de grave preocupación.

La derrota de Maria Bueno, fue completamente inesperada a causa de la espléndida forma en que se encontraba la brasileña en los últimos días.

Bueno y Smith se enfrentarán nuevamente con motivo del Torneo de Wimbledon, del que son ambas las principales atracciones del sector femenino.

Maria Bueno es campeona de Wimbledon por haber vencido el año anterior.

**"UNION SANTA ELISA" ENFRENTA A "DEFENSOR" EN CANCHA MARIN**

El Deportivo "Unión Santa Elisa" enfrentará esta tarde, en la cancha Juan Marin, a Defensor, por la competencia oficial de la Asociación de La Cisterna. Unión Santa Elisa, para este importante encuentro, cita a todos sus jugadores de los tres equipos adultos.

El encuentro de los terceros equipos empezará a las 13 horas. Los citados son: Abarca, Bravo, Arriagada, Ibañez, González, J. Arriagada, Ureta, mez.

**TRIUNFO...** (De la Pág. 27)

bañón jugando, los delanteros italianos ofrecieron una de sus más bajas presentaciones, como el propio entrenador, Biordi lo anotó al término del partido.

Irreconocibles estuvieron Vargas y Vázquez, en otras ocasiones tan importantes para el rendimiento del equipo. Muy abandonado e irregular Ismael Pérez en su función de mediocentro. Carente de todo sentido positivo Bellomo, sólo apuró algo a la defensa de San Felipe; Juan Carlos Rodríguez, que tampoco, de resaca, pudo realizar un partido con ritmo sostenido.

Remates desviados. Avances que nunca prosperaban, balones entregados a los rivales, fueron algunas de las características del quinto de ataque de los "verdes". En cambio

Cruz, Lobos, Miranda e Ibáñez, "la línea de 4" visitante, con el refuerzo de Cárdenas y Aguilera y a veces el de Vázquez y Cuevas, quedando sólo Bracamonte y Duarte para el contraataque, no dejaban "pasar una" incluso recurriendo al juego fuerte.

En resumen, un triunfo laborioso y como visitante, conseguido por un San Felipe cambiado enérgicamente con respecto al año pasado, a pesar de contar con el mismo material humano de la temporada 1964, ante un Audax Italiano desconocido para sus seguidores y con un pobre rendimiento en medio campo y ataque, que debe llamar a canchales y a canchales muy profundas a sus dirigentes y al entrenador— JUAN CARLOS FRANCO.

Y bien, señoras y señores, amigos lectores y concursantes de FOTO-FUTBOL, de LA NACION. Entramos ya, no a las fases decisivas del concurso, pero sí a las de mayor atractivo. Veamos.

Hace algunos días dimos a la publicidad las bases del certamen. Luego, las instrucciones pertinentes, derivadas, desde luego, de las bases mismas. Más tarde, la primera cartilla de Audax Italiano, luego, la de Coquimbo Unido (apareció ayer), y, mañana, como gran atracción, nada menos que la cartilla de COLO COLO.

Así es. Nada menos que la de Colo Colo, el más popular y querido de los clubes chilenos. POR MANDATO NACIONAL.

¿Habrá otro mejor? ¿Habrá otro más querido? ¿Habrá otro más admirado y más deseado?

En Valladolid, perdió a su gran capitán, el malogrado David Arellano. ¿La jugada?... "un centro de la derecha. Entra Arellano a disputar el balón junto a Hornia, el centro medio español quiere cabecear al unísono con el chileno... el choque... un golpe recio... un quejido... la ambulancia... luego, el hospital, y, más tarde, la muerte y la consternación..."

Después de España, otros

## 34 participantes en la Regularidad Santiago-Rancagua

Trinta y cuatro participantes iniciarán hoy en la mañana la prueba de automovilismo de regularidad denominada "En la ruta de la U".

La largada será desde la sede social del instituto universitario y el orden de partida en sus primeros diez lugares es el siguiente: Carlos Nacimiento, Lallamille Bufadel, Raúl Morales Adriaola, Roberto Pavez, Ivor Gaspar, Oscar Beytia, Pedro Fernández, Jorge Iriarte, Gilberto Villablanca, Haroldo, Pallamar, Hernán Humeres, Humberto Aránguiz, Juan García, Jacobo Gutman, Mario Sachi, Hugo Smith, Iván Konar, Rolf Ramme, Patricio Fernández, Alvaro Donoso, Fernando Cerdas y Sergio Baeza, entre otros.

La prueba consiste en el traslado de la ruta de la U, a la manera de activar la gestión de la rama automovilística de la "U" y para presenciar el cotejo entre el cuadro puntero y O'Higgins.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

## RUGBY:

## La lluvia fue una aliada en el triunfo de Country Club

En buen partido jugado intensamente bajo la lluvia, el equipo superior de Country Club venció a los quintos representativos de Old Boys por el score de 9 a 3.

Los equipos formaron de la siguiente manera bajo las órdenes del árbitro William Pérez:

**COUNTRY CLUB:** Campbell, Page, Salmeron, Ugarte, Herrera, Chaytor, Vela, Armas, Gien, Ibañeta, Mouras, Illanes, Barriga, Dugan y Soruco.

**OLD BOYS:** Dussallant, Brown, Cooper, Roberts, Casse, Campos, Irarrazaval, Elder, Peterson, P. Cooper, Simón, Balboa, Solari, Rodríguez, Casasempere.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

El sólido planteamiento defensivo de los vencedores fue obstáculo insalvable para la línea tres cuartos del Old Boys, que, a pesar de sus brillantes jugadas, no pudo superarla.

En el segundo período, los jugadores con instrucciones de sus respectivos entrenadores, trataron de jugar más con sus Forward, que son la llave para dominar en un partido con lluvia y barro. No obstante se pudieron ver buenas corridas de los tres cuartos generalmente después de haberse originado un scrum volante. A los 10 minutos de este segundo tiempo aumentó el marcador para Country Club el Wing tres cuartos Herrera con un try obtenido después de veloz carrera y el kick fue nuevamente perdido ya que el balón estaba suamente pesado. Vela obtuvo los últimos tres puntos para su equipo después de un buen kick dentro de las 25 yardas y frente a los palos, por una falta del wing forward del equipo de Old Boys. A los 34 minutos logró el equipo de Old Boys descontar por medio de Elder que marcó un espléndido try, que bastante merecido tenía su equipo, ya que minutos antes habían perdido una inmejorable oportunidad, el perder uno de sus jugadores el balón en la misma línea de marcación. En resumen un buen partido bajo la lluvia disputado arduamente.

Y a los 20 minutos de juego Country Club lograba abrir la cuenta con un bonito try del jugador Ugarte, obteniendo de esta manera una ventaja de tres puntos que es muy importante cuando se juega bajo la lluvia, digo esto ya que el arma de ataque de todo equipo su línea de tres cuartos, se ve muy disminuida al no tener un perfecto control del balón.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy buen juego por parte del equipo puntero, Country Club dio un nuevo paso para adjudicarse el Campeonato de Apertura de Rugby 1965.

En un partido bastante disputado y con un comienzo de muy



## Hipódromo Chile

Domingo 6 de junio de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 15a. serie.— A las 7.45 hs. ras.

10-3-14	1/3 Gambito *	53/11	R. Castillo J.	A. Vodanovic
10-3-14	2/3 Dorogoy *	53/11	M. Plaza	E. Muzenda
10-3-14	3/3 Alcañal *	53/11	E. González	D. Torres
10-3-14	4/3 Vucano *	53/11	T. Zapata	E. Barrios
10-3-14	5/3 Mary *	53/11	L. Hevia	R. Quirós
10-3-14	6/3 Susana *	53/11	V. Utrilla	S. Olave
10-3-14	7/3 Caramacha *	53/11	J. Fuentes	S. Olave
10-3-14	8/3 Juhiles *	53/11	R. Campos	S. Olave
10-3-14	9/3 Murray *	53/11	N. González	R. Barrios
10-3-14	10/3 Vucano *	53/11	R. Quirós	R. Barrios
10-3-14	11/3 Otaola *	53/11	L. Toro	P. Fuentes
10-3-14	12/3 Platana *	53/11	L. Orosco	J. Barrios
10-3-14	13/3 Platana *	53/11	J. Salinas	M. Aranda
10-3-14	14/3 Platana *	53/11	L. Orosco	R. Barrios
10-3-14	15/3 Platana *	53/11	Hugo Pizar	N. Peralta
10-3-14	16/3 Platana *	53/11	A. González	N. Peralta

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 14a. serie.— A las 8.10 hs. ras.

10-3-14	1/4 Arista *	53/11	O. Meneses	J. Santos
10-3-14	2/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	3/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	4/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	5/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	6/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	7/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	8/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	9/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	10/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	11/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	12/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	13/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	14/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	15/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara
10-3-14	16/4 N. el 15 *	53/11	E. González	O. Jara

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35 hs. ras.

10-3-14	1/5 Alveira *	53/11	J. Fuentes	F. Gasmuri
10-3-14	2/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	3/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	4/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	5/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	6/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	7/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	8/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	9/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	10/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	11/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	12/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	13/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	14/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	15/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios
10-3-14	16/5 Astana *	53/11	A. Salas	R. Barrios

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— B.— A las 9 horas.

10-3-14	1/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/6 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.30 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble).

10-3-14	1/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/7 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

10-3-14	1/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/8 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

CORRALES: 4 con 5 y 6 y 9 con 10.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Triple Inicial).

10-3-14	1/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/9 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11 horas.

10-3-14	1/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/10 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

CARRERA "A"— 1.500 metros.— Condicional.— (Se correrá inmediatamente después de la Carrera Especial).

10-3-14	1/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/11 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).

10-3-14	1/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/12 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 horas.— (Tercera válida para la Triple Inicial).

10-3-14	1/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	2/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	3/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	4/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	5/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	6/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	7/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	8/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	9/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	10/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	11/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	12/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	13/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	14/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	15/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez
10-3-14	16/13 Alveira *	53/11	A. Salas	H. Yáñez

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE) SPO

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Platanera Murray Dorogoy	Aplaudido Alguacil Mola	Rabir "Churrigueta Queluxy	Boledora B. de Luna M. Clara	Wolfranita S. Line D. Princess	Standard Mercedes B Argella	Pegaso F. Laine Bobinetse	Merano R. Paddock Despacho	Pelaro Megaton Fumencha	Tarará Pericles Xochli	Bejin Tirol N. de Oro	Aguamil Monosabio Despreñado	Operto Abicinos Azucarillo	Chader Alberto R Fausto
GOLFE	Marty Otaola Bakaya	G. Pelea Winchester Chora	Sabra Churrigueta Chio	M. Clara B. de Luna Norilla	S. Line Rebotado D. Princess	Aquintu Alarco Simón	Pegaso Bobinetse Moderno	Merano Balconera	Pelaro El Panul Amical	Hipólito Pericles Rau	Tirol Renai J. Bond	Aguamil T. Doll Monosabio	Chader Alberto R Fausto	Chader Alberto R Fausto
LA TERCERA	Otaola Bokaya Murray	Arista Winchester Aplaudido	Clio Sabra Churrigueta	M. Clara B. de Luna Shangay-Fu	S. Line M. Vanna Magnifica	Simón M. Vanna Mercedes B	F. Laine Pegaso W. Land	Despacho Pomona	Cantahor El Panul Blonda	C. Ray Minimax	Renai J. Bond Bejin	Monosabio Kieber Hamed	Operto D. Oro Yacal	Chader D. Oro Yacal
ULTIMAS NOTICIAS	Bokaya Otaola Vulcano	Chora Winchester Chipriota	Sabra M. Clara Churrigueta	Boledora B. de Luna	S. Line D. Princess Magnifica	Simón M. Vanna Dolly Pen	B. Norton F. Laine S. Love	Despacho R. Paddock Maquivillo	Pelaro Amical Cantahor	Hipólito Pericles Secuestro	Renai J. Bond Bejin	Monosabio Michael Monosabio	Chader Operto Alberto R	Chader Operto Alberto R
ULTIMA HORA	Gambito Murray Otaola	Chora Alguacil G. Pelea	Sabra Clio Churrigueta	M. Clara B. de Luna Norilla	D. Princess Star Line Wolfranita	Simón M. Janna Mercedes B	F. Laine R. Cuarto B. Norton	Despacho Minimax Maquivillo	Cantahor El Panul Amical	Hipólito Pericles	Renai J. Bond Tirol	Monosabio Michael	Chader Alberto R Operto	Chader Alberto R Operto
LA SEGUNDA	Otaola Vulcano Marty	Chora Winchester Aplaudido	Sabra Clio Churrigueta	B. de Luna M. Clara Shangay-Fu	S. Line D. Princess Wolfranita	Simón Mercedes B M. Vanna	F. Laine R. Cuarto Bobinetse	R. Paddock Despacho Cecado	Amical Cantahor El Panul	C. Ray Rau Minimax	Renai J. Bond Tirol	Monosabio Male Capacitada	Chader D. Oro D. Fausto	Chader D. Oro D. Fausto
EL SIGLO	Gambito Dorogoy Otaola	Chora Alguacil Chipriota	Sabra Clio Churrigueta	B. de Luna M. Clara Charala	S. Line D. Princess Wolfranita	Simón Alquintu Standard	B. Cuarto F. Laine W. Land	Despacho Maquivillo Merano	Cantahor Amical Pelaro	Hipólito C. Ray Vilminax	J. Bond Tirol Renai	Monosabio Male T. Doll	Chader Operto D. Oro	Chader Operto D. Oro
FIN DE SEMANA	Bokaya Vulcano Platanera	Winchester Petolancia Chora	Sabra Ebe P. de Nouvi	B. de Luna M. Clara Quitavilla	Wolfranita S. Line Jacqueline	Dolly Pen Argella Standard	R. Cuarto F. Laine B. America	Despacho Maquivillo R. Paddock	Balconera Maquivillo Alazan	D. Marcos El Panul Alazan	Pericles Hipólito A. Bider	Monosabio Capacitada Faicavi	Antimaco Operto D. Oro	Chader Operto D. Oro
H. AL SGD RADIO MAGALLANES	Dorogoy Murray Munizian	Aplaudido Mola Winchester	Sabra P. de Nouvi Clio	B. de Luna Boledora Charala	Wolfranita D. Princess S. Line	Standard Argella Alarco	Pegaso F. Laine Bobinetse	Despacho Merano R. Paddock	Pelaro El Panul Amical	Tarará Secuestro Minimax	Tirol Bejin N. de Oro	Despreñado Aguamil Monosabio	Alberto R Operto Azucarillo	Chader Operto D. Oro
R. DE CAS. COS C. V. TALICIA	Otaola Dorogoy Murray	Aplaudido G. Pelea Winchester	Churrigueta M. Clara Clio	B. de Luna M. Clara Shangay-Fu	Magnifica Wolfranita D. Princess	Celate M. Vanna Mercedes B	F. Laine Stanford S. Love	Despacho R. Paddock	Haribal Pomona Cantahor	Amical Megaton Cantahor	J. Bond El Cuatrero A. Cider	Operto Hammed Kieber	Operto F. de Oro Fausto	Operto F. de Oro Fausto
LA ESTRELLA (Valparaiso)	Vulcano Murray Bakaya	Gran Pelea Aplaudido Chipriota	Queluxy Sabra Chio	Maria Clara Marice Brillo de Lun	Suzana Star Laine Wolfranita	Mercedes B Alarco Dolly Pen	S. Love F. Laine W. Land	Despacho Maquivillo Merano	Cantahor Don Marcos Amical	Achornti Secuestro Bisonte	James Bond Renai Bejin	Male Kieber Monosabio	Chader Fausto Dollor	Chader Fausto Dollor



# SPORTING CLUB

Domingo 6 de junio de 1965

CARRERA - Premio "URUBURU" - 1.300 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: E° 1.800 al primero.			
1. Cantora	53	4	E. Prias
2. La Rosquilla	53	5	D. Anumada
3. Guatánamo	53	6	L. Mejías
4. Interprise	53	7	B. Parra
5. Antumilla	53	8	E. Wastavine
6. Cog d'Or	53	9	J. Borques
7. Marula	53	10	H. Jara
8. Tapón	53	11	L. Santos
9. Quilador	43	2	L. Duque
10. Flower	47	12	S. Valenzuela
11. Parafah	47	13	R. Clavería
12. Cinnamon	45	3	J. Araya
13. Mancera	45	4	E. Leiva

CARRERA - Premio "URSUS" - 1.400 metros. - Para propietarios de 2 años que no hayan ganado. - Premio: E° 1.800 al primero.			
1. Ark	51	2	P. Hernández
2. Ray Florin	51	3	L. Mejías
3. Correntoso	51	4	E. Romero
4. Chamberlala	51	5	J. Borques
5. Chumli	51	6	N. Lejos
6. Fortunato	51	7	G. Saavedra
7. Vidarol	51	8	O. Saavedra
8. Payador	51	9	R. Arredondo
9. Pulido	51	10	H. Jara
10. Profumo	51	11	R. Arredondo
11. Letierie	51	12	G. Azócar
12. Tahiti	51	13	E. Prias

CARRERA - Premio "URSULA" - 1.000 metros. - Para propietarios de 2 años y más. - Premio: E° 1.100 al primero.			
1. Ginebra	53	1	J. Farías
2. Panchito	53	2	L. Mejías
3. Pansimoniosa	53	3	J. Borques
4. El del Norte	53	4	N. Lejos
5. Estrella	53	5	P. Hernández
6. Cardiacarda	53	6	G. Saavedra
7. Fabulista	53	7	O. Saavedra
8. Guajiro	53	8	R. Arredondo
9. Yu Tang	53	9	H. Jara
10. Amorina	47	1	J. Parra
11. Chaplica	47	2	S. Valenzuela
12. Tamara	47	3	E. Prias
13. Tariana	47	4	R. Clavería

CARRERA - Premio "URBION" - 1.300 metros. - Handicap. - (Primera de la Apuesta Doble). - Para todo caballo. - Premio: E° 1.300 al primero.			
1. Impresor	57	2	G. Saavedra
2. Cavalcade	54	3	E. Azócar
3. El Sol	54	4	E. Muñoz
4. Pansimoniosa	52	5	J. Borques
5. Miracolo	50	6	L. Yañes
6. Belep	49	7	E. Vázquez
7. Motary	49	8	J. Borques
8. Repunte	46	9	J. Monardes

CARRERA - Premio "URIBARRI" - 1.300 metros. - Ind. - (Primera de la Apuesta Triple). - Para todo caballo. - Premio: E° 1.150 al primero.			
1. Aracajá	56	10	O. Leiva
2. Tipo Rico	53	11	A. Brques
3. Arpanista	54	12	E. Jara
4. Aló Aló	53	13	L. Romero
5. Planbeuse	53	14	G. Saavedra
6. Clamos	52	15	G. Sarmiento
7. Manifesto	53	16	J. Monardes
8. Chateau	52	17	D. Araya
9. K. Kalamazoo	50	18	D. Araya
10. Restaurador	52	19	L. Duque
11. Bricolero	51	20	E. Arques
12. Sureña	50	21	O. Aléaga
13. Lenox	48	22	F. Galleguillos
14. Pacato	48	23	V. Valle
15. Pito Nuevo	48	24	C. Jorquera
16. Mendicante	47	25	J. Araya

CARRERA - 1.500 metros. - (Segunda de la Apuesta Doble). - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: E° 1.150 al primero.			
1. Blanquedo	54	8	G. Saavedra
2. Corlita	54	9	O. Saavedra
3. Med. Vuela	51	6	E. Vázquez
4. Correntoso	54	7	E. Romero
5. Saphire	54	10	A. Brques
6. Estallido	49	11	B. Parra
7. Chanas	51	12	S. Valenzuela
8. Rosento	50	13	E. Azócar
9. Nulka	50	14	N. N.
10. Don Vozge	49	15	J. Parra
11. Paladino	49	16	N. N.
12. Fr. Exceles	49	17	L. Yañes
13. Marchamar	49	18	H. Obregón
14. Istabe	45	19	R. Quirós

CARRERA - 1.500 metros. - (Segunda de la Apuesta Triple). - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: E° 1.150 al primero.			
1. Prie	50	1	E. Muñoz
2. Bascanio	51	2	G. Saavedra
3. Mercenaria	48	3	P. Hernández
4. Tlat	48	4	L. Yañes
5. Fr. Paola	51	5	C. Jorquera
6. Cipriano	51	6	H. Obregón
7. Torquemada	50	7	E. Vázquez
8. Flor de Umo	51	8	J. Manríquez
9. Merlana	51	9	N. N.
10. Den Ali	50	10	L. Yañes
11. Vito Negro	50	11	J. Borques
12. Landeau	49	12	E. Azócar
13. Mira Rios	49	13	A. Orellana
14. Copetin	48	14	J. Monardes
15. Batías	48	15	L. Duque
16. Trivia	48	16	B. Parra

CARRERA - 1.300 metros. - (Tercera válida para la Apuesta Triple). - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: E° 1.150 al primero.			
1. Chiffon	57	4	E. Muñoz
2. Barrios	54	5	E. Romero
3. Termar	50	6	J. Parra
4. Colono	50	7	L. Yañes
5. Marquina	50	8	E. Azócar
6. Tamboretes	50	9	H. Obregón
7. Tilden	50	10	J. Borques
8. Tuni	50	11	B. Parra
9. W.L. Lincol	49	12	J. Monardes
10. Trilog	49	13	P. Hernández
11. Mito Nevada	49	14	R. Durán
12. Tamar	49	15	N. N.

CARRERA - 1.300 metros. - (Tercera válida para la Apuesta Triple). - Para todo caballo. - Handicap. - Premio: E° 1.150 al primero.			
1. Chiffon	57	4	E. Muñoz
2. Barrios	54	5	E. Romero
3. Termar	50	6	J. Parra
4. Colono	50	7	L. Yañes
5. Marquina	50	8	E. Azócar
6. Tamboretes	50	9	H. Obregón
7. Tilden	50	10	J. Borques
8. Tuni	50	11	B. Parra
9. W.L. Lincol	49	12	J. Monardes
10. Trilog	49	13	P. Hernández
11. Mito Nevada	49	14	R. Durán
12. Tamar	49	15	N. N.



AURELIO NUÉZ tiene mucha confianza en el desempeño que puede caberle a Tarik en la 4a. carrera del programa del Club Hípico. Estima que debe ganar.

## Pronósticos de Prensa y Radio (Valps. Sporting Club)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera
LA NACION	Tapón Guatánamo C. D'Or	Roana C. Queen Candelita	Chumli Tahiti Fortunato	Fabulista Temaya Guajiro	Cavalcade Repunte Belep	Chateau Clamos Sureña	Risotto Correntoso Blanquedo	Ben Ali Cipriano Bescanio	Barria Colono Tamboretes
GOLFE	Tapón C. D'Or B. Flower	Roana C. Queen Clementina	Tahiti Chumli Correntoso	Fabulista L. Y. Tang Tamaya	Cavalcade Belep Impresor	Chateau K. Kalamazoo Sureña	Risotto P. Escocha Blanquedo	Rascano Cipriano F. de Umo	Barria Tamboretes Colono
EL TURFMAN	Guatánamo C. D'Or Interprise	C. Queen Roana Clementina	Fortunato Chumli Correntoso	Fabulista L. Y. Tang Estrella	Belep Repunte Rascano	Chateau Clamos Pacato	Corlita Risotto P. Escocha	Rascano Cipriano Landeau	Colono Tamboretes Martillito
H. AL SGDO. RADIO MA. GALLANES	Guatánamo B. Flower Tapón	C. Queen Candelita Roana	Fortunato Chumli Profumo	Fabulista Tarina Tamaya	Cavalcade Belep Repunte	Chateau Sureña Aracajá	Risotto P. Escocha Blanquedo	F. de Umo Rascano Torquemada	Colono Tamboretes Barria
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Cog d'Or Tapón Quilador	Aky Candelita Carmel Quest	Correntoso Chumli Fortunato	Fabulista Guajiro Lia Y. Tai	Cavalcade Belep Repunte	Aracajá Famusea Chateau	Corlita Media Yacht Risotto	Fr. Paola Cipriano F. de Umo	Barria Tamboretes Colono

### CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Se pone en conocimiento de los señores imponentes que el NUEVO NUMERO TELEFONICO DE LA INSTITUCION es: **CENTRAL: 383432**

### UNIVERSIDAD DE CHILE Departamento Coordinador de Centros Universitarios

## CONCURSO

para optar a los cargos de Directores de los Centros Universitarios de Talca y Osorno que iniciaron sus actividades en marzo de 1965.

- Podrán optar al concurso los profesores titulares de la Universidad de Chile que desempeñen clases universitarias y que tengan no menos de 10 y no más de 25 años de ejercicio profesional.
- Los interesados deberán informarse en el Departamento Coordinador de Centros Universitarios de los antecedentes que se requieren para estos cargos.
- El concurso permanecerá abierto del 24 de mayo al 24 de junio y los documentos pertinentes se recibirán en Merced 152, 2º piso, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

LA DIRECTORA

### AVISO

Por haber sido extraviado el cheque del Banco Sud-Americano - Central, Serie A. A. No. 3515349, por E° 240, el portador, queda anulada y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

### CADENAS ANTIDESLIZANTES IMPORTADAS

PARA BARRO Y NIEVE  
AROS 13-14-15-16 pulgadas

RECIENT RECIBIDAS  
REPUESTOS WILLYS JEEP

**CARLOS COPETTA e HIJOS LTDA.**  
AVDA BULNES 265

### SEGURAMA T.V.

POLIZA DE GARANTIA QUE PROTEGE SU TELEVISOR POR UN AÑO CONTRA DESPERFECTOS, ROTURAS, ROBO, INCENDIO Y REPONE SIN COSTO ALGUNO INCLUSO EL TUBO DE IMAGEN SOLICITE SU POLIZA A **teleonda audiovision SOC. LTDA.**

Condor 1050  
Fono 81324

mi sofá predilecto esta tapizado con legítima felpa **Luxo Tex**

SÍMBOLO DE CALIDAD



La felpa que resiste el uso, de colorido inalterable.  
**INDUSTRIAS LUXO-TEX S.A.C. e I.**  
DISTRIBUIDORES  
AGENCIAS GRAHAM S.A.C. - GEBERT Y CIA

### PUERTAS TERCIAJAS

- SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.
- CALIDAD "RECORD" TRADICIONAL.
- PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR.
- ADEMAS, OFRECEMOS MADERAS DE RAULI EN BRUTO Y ELABORADAS, POR MAYOR Y MENOR.

FABRICA: CHILOE 3970, FONO 52213, POR GRAN AVENIDA, PARADERO 8, CASTILLA 1604

"FENSA" E° 30 MENSUAL

"FAMASOL" E° 35 MENSUAL

"MADEMSA" E° 30 MENSUAL

Gas licuado con 2 balones y cargas de gas

## ESTUFAS

"CALURET" E° 26 MENSUAL

"SIAM" E° 31 MENSUAL

"FERRILOZA" E° 30 MENSUAL

**Enrique Palma**  
ESTADO 30 PORTUGAL 660

LLEVE SU AFEITADORA **PHILISHAVE**

Con E° 15.- de pie

SALDO AMPLIAS FACILIDADES ENTREGA INMEDIATA

Tráiganos E° 15 y compruébelo personalmente.

**NO ES PURA PROPAGANDA**

## RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22 CASI ESQUINA ALAMEDA

REGALOS Y ARTICULOS PARA CABALLEROS UNICAMENTE **casa PEREZ**

ALAMEDA, 3005 - CASI ESQ. MAIFU



## CLUB HIPICO

Domingo 6 de junio de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - A las 12.05 horas - 1.100 metros - Condicional.

NO CORRE	1	Chimbote	56	10	No corre	9	H. Ramirez
15	2	Deleite	56	11	Parada	7	J. Vinda
11-12-12	3	Enervo	56	21	P. Ulio	8	C. Covarrubias
11-14-41	4	Extravagario	56	7	R. Jaques	4	A. Breque
17	5	Ranculhuapi	56	13	N. Gúzman	9	J. Maldonado
12-11-11	6	Florquichu	56	4	N. Gúzman	7	F. Jocial
12-11-11	7	Sal Fundadora	53	20	Godoy	7	P. Bagú
12-9	8	Lontano	56	9	E. Araya	7	F. Leon
8-12-12	9	St. Titin	56	4	L. Muñoz	7	F. Castro
4	10	7. Lilancano	56	6	E. Soares	7	F. Valdeirama
6	11	7. Tribunal	56	5	E. Soares	7	P. Valdeirama
2-4-8	12	8. Punjab	56	5	O. Bermallita	7	L.A. Contreras
3-10-2	13	9. Tamango	56	11	L. Salas	7	M. Murliso
7-8-4	14	10. Egida	53	3	C. Paeza	7	S. Puentes
7-8-4	15	11. Flapera	53	2	Núñez	4	A. Castro
3-10-2	16	12. Jalana	53	2	C. Ocampo	7	S. González
3-16	17	13. La Estrambite	53	17	H. Salas	7	E. Inda
6-12-12	18	14. Luana	53	18	J. Sepúlveda	7	Enr. Rodríguez
10-13-14	19	15. Melodist	53	22	N. N.	7	M. Valera
11-2-3	20	16. Nardella	53	1	N. N.	4	A. Abasca
11-2-3	21	17. Quisiquia	53	19	J. Duarte	7	A. Breque
4-4-3	22	18. Trapisanda	53	16	L. Cactus	7	H. Gasmuri

SEGUNDA CARRERA - A las 12.30 horas - 1.300 metros - Condicional.

9-13	1	1Atle	55	7	M. Vases	R. Su. Martin
4-3	2	2Barajo	55	13	E. Araya	L. Galarzo
7-10-8	3	3Cobre	55	6	L. Godoy	J. Cayuleu M.
DEBUTA	4	4Con Valor	55	18	L. Salas	M. Pielarde
DEBUTA	5	5Chetoun	55	10	A. M.	F. Leon
12	6	6Diablo Fuerte	55	3	H. Saisa	J. M. Baeza
DEBUTA	7	7Truly Tree	55	1	E. Ruesca	J. M. Becerra
12	8	8Den Ceja	55	1	J. Aravena	D. Miranda
DEBUTA	9	9Duende	55	11	T. Toro	C. Covarrubias
4-3-4	10	10Fango	55	9	P. Ullion	E. Inda
19-11-8	11	11Fulgurante	55	14	J. Garcia	L. Contreras
7-6-6	12	12Ginnar	55	10	R. Cornejo	Juan. Meiro
8-6	13	13Macariche	55	10	E. Suarez	P. Valdemarin
12	14	14Moderato	55	10	C. Pezco	A. Muncaat
DEBUTA	15	15Pepe	55	8	H. Tiller	A. Breque
DEBUTA	16	16Pimenton	55	1	F. Escobedo	A. Castro
19-10-7	17	17Pindaro	55	19	G. Querol	P. Begi
4-3-8	18	18Redoblado	55	14	N. N.	J. Fuentes
	19	19Tom Fool	55	8	E. Guajardo	G. Oruqui

TERCERA CARRERA - A las 12.55 horas - 1.300 metros - Condicional.

2-4	1 Bowman	50	3	E. Gualardo	A. Valdez
12-14-6	2 Califa	50	3	N. N.	F. Jadal
DEBUTA	3 Canero	50	3	M. Yáñez	O. Silva
6-13-7	4 Carrazgo	50	2	G. Jorquera	P. Bagó
DEBUTA	5 Enstuefo	55	14	J. Escobar	R. Espinoza
15-2-10	6 Floreñin	55	16	P. Melgosa	R. Múndez
15-10-17	7 Fr. Prince	55	3	M. Araya	A. Barca
5-10-9	8 Gold Vase	55	13	M. Plaza	H. Miranda
6-7-8	9 Kris	55	11	P. Ulloa	J. Gudiña
DEBUTA	10 Los Olmos	55	16	F. Torres	Corrubial
15-13-10	11 Mario Go	55	7	J. Torres	E. Castillo
11-8-2	12 Nocaut	55	7	B. Janice	G. Urquidí
11-11	13 Parvic	55	14	O. Olivares	J. Inda
15-13-10	14 Quiruga	55	14	J. Saldaña	M. Baeza
15-13-13	15 Returnante	55	1	L. Godot	J. Cavieres
6-3-2	16 Thunderbird	55	13	R. Valenzuela	F. León
	17 Viareggio	55	4	O. Pezoa	F. Inda

CUARTA CARRERA — A las 13.20 horas — 1.300 metros — Condición  
nal. — (1a. Vuelta a la Primera Aposta Triple).

CUARTA CARRERA - A las 13.20 horas - 1.300 metros - Condicional.

DEBUTA	Demonacos	55	7	R. Montoya	L. Espinoza
11-7-1	Don Baucha	59	13	L. Godoy	E. Inda
7-3-4	5 Embaudo	58	12	R. S. C.	J. Inda
6-10-9	4 Grand Prince	58	8	M. Yates	O. Silva
2-8-3	7 Litigante	55	19	E. Baeza	J. M. Baeza
2-6-10	7a Tarik	55	12	A. Nieves	J. M. Baeza
6-10-9	8 Noriue	55	13	R. Ochoa	A. Salas
3-5-5	9 Motifaz	55	15	J. Garcia	E. Valdes
3-5-5	10 Nagami	55	9	H. Pilar	F. Jaciel
11-7-1	11 Navarin	55	3	E. Suarez	F. Valdesmarin
7-3-4	12 Ardelid	55	12	R. Guisardo	Juan Melero
13-2-2	13 Pavese	55	10	J. Toro	C. Covarrubias
6-13-11	14 Ramiro	55	17	P. Ulloa	G. Urquidí
11-7-1	15 Reitre	55	11	G. Jorquera	A. Bullen
6-10-9	16 Salpues	55	10	R. Caceres	P. Bagu
11-7-1	17 T. Amaru	55	18	L. Garcia	A. Vodonovits
10-5-5	18 Vatinicio	55	4	J. Duarte	J. Cavieres A.
QUINTA CARRERA - A las 13:45 horas - 1200 metros - 1a. serie -					
(2a. válida de la primera Aposta Triple).					
11a. carrera - 11-7-1 N N N N N R. Allen					

QUINTA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.300 metros - 1a. serie.

1-2-3-4	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100		
1-2-3-4	5	6	7	8	9	10	11																																																																																											

SEXTA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.10 horas - 6a. serie.

3-2-7-4	1	G. Suary Ben	52:14	E. Suárez	P. Valderram
10-1-12	2	12 Gambellina	51:12	G. Jorquera	P. Becú
4-2-3-1	3	14 Telea	51:12	F. J. Toro	F. J. Jara
4-2-3-1	4	14 Los Batros	50:18	Toro	Ern. Chacillo
3-2-3-2	5	15 Llan. Rojo	50:18	J. M. Aravena	L. A. Gavito
4-1-1-2	6	16 Jaramela	49:20	N. N.	R. Allen
15-7-10	7	17 Vorobeh	47:11	C. Colombo	S. González
12-6-6	8	M. Ceramanga	45:12	L. O. Toro	J. Maldonado

**SEPTIMA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 14.25 horas. — Carrera Especial.**

6-1-3-1	1	Paradisi	54:3	R. Jaque	A. Bullem
2-3-3-1	2	Coco Chanal	51:12	G. Astorga	J. M. Raza
3-2-3-1	3	3 Dñame	51:12	J. Toro	G. Contreras
4-1-2-1	4	4 Dñame	51:12	J. M. Aravena	H. Medina
4-1-2-1	5	5 Karola	51:4	J. Martínez	G. Urrutid
4-1-2-1	6	6 L. Simpatig	51:9	I. Saavedra	H. Jara
1-3-3-3	7	7 Lama *	51:1	G. Jorquera	G. Tapia
1-3-3-3	8	8 Polita *	51:2	C. Pérez	A. Albarca
1-3-3-3	9	9 Polita *	51:10	F. Toro	A. Brequé

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 14.25 horas - Carrera Especial.

CARRERA "A" - 2.000 metros. - Clásico. - Peso de Reglamiento (SIN APUSTAS).									
4-1-7-1-7	1 Coal	61 1	P. Ulloa	S. Fuentes					
4-7-1-7	3 Incendio	58 3	O. Olivares	R. Allen					
3-1-1-1-1	2 Pituitanbehn	55 4	E. Ruiz	E. Becue					
2-2-2-2	4 Escuya	58 2	E. Araya	J. Argagnon					
OCTAVA CARRERA - 1.000 metros. - A las 15.15 horas. - 1ra Serie. - (Primera Válida de la Segunda Aposta Triple).									
0-2-2-1-3	1 Mazuchine	60 13	F. Toro	G. Sormiento					
4-2-1-1-3	2 M. Paquin	57 4	P. Ulloa	J. M. Baza					
3-1-1-1-1	3 M. Paquin	57 1	F. Toro	J. Argagnon					
10-6-3-2	4 Caracal	55 3	J. Baza	F. León					
3-1-3-3-6	5 Dongo	53 9	J. Toro	F. León					
6-5-5-4-4	6 Fidelio	52 8	G. Jorquera	H. Miranda					
2-2-2-1-1	7 Mon Chamo	61 5	A. Barco	A. Barco					
	8 P. Chambaré	51 2	M. Ramírez	Juan Melero					

OCTAVA CARRERA - 1.800 metros - A las 15.15 horas - 1ra. serie.

5-4-10	1	Fascination	146	J. Duarte	G. Urquidí
5-4-10	2	Mauresias	146	R. Gatica	J. M. Bernal
5-4-6-6	13	Procela	146	J. Salinas	J. Inda

NOVENA CARRERA.—A las 15.45 horas.—1.200 metros.— Quinto serie.— (Primera vuelta de la Auesta Doble).

6-2-1-3	1	Tolondrán	57	L. C. Pexco	F. Inda
5-4-6	2	Canteras	106	C. Bocabar	O. Silva
5-1-6	2a	Cobra Gris	57	M. Yáñez	C. Oliva
4-2-4-2	3	M. Paola *	56	P. Ulloa	J. Castro R.
3-3-6-4	4	Detrita	143	H. Salas	E. Inda
19-10-1-3	5	Nauas	54	J. Inda	J. León
11-14-11	6	Pentathlon	57	R. Montoya	F. León
7-6-4	6a	Timbero *	52	C. N. N.	F. León
4-3-8	7	Master Hill	52	J. Aravena	A. López
12-2-4-3	8	Alfama	52	J. Aravena	F. Gascari
5-11-3	9	Titana *	51	H. Pilar	C. Covarrub
11-14-12	10	Campeonato	50	G. Jorquera	L. A. García
11-12-3	11	Lebu *	50	J. M. Aravena	Juan Melero

NOVENA CARRERA - A las 15.45 horas - 1.200 metros - Quinta serie.

NO CORRE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----



## NOTAS SOCIALES

### LA CANASTA DE TEOCAN SAN IGNACIO. ALONSO OVALLE.

El próximo martes, a las 17 horas, se realizará en los Salones del Hotel Crillon, la canasta de tío de moda, a cargo de las obras sociales de Teo- can San Ignacio. Las personas que deseen tomar tarjetas, pueden dirigirse a las señoras Lucía Contreras de De la Cruz, 251036, y Laura Huneus de Contreras, 251036, y en el Bazar de Teo- can San Ignacio 149.

### EL BORDO DEL "SANTA CECILIA"

Los Estados Unidos, han regresado a bordo del vapor "Santa Cecilia", don Mario Rodríguez y señora Margarita Rodríguez.

### COMIDA DE DESPEDIDA.

Un grupo de amistades de la señora Cruz Lazcano le ofrecieron una comida de despedida, con motivo de su próximo matrimonio.

### MEMORIAM, ROBERTO Y ANTONIO EYZAGUIRRE OVALLE.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de los señores Roberto y Antonio Eyzaguirre Ovalle, se ofició una misa por el descanso de sus almas, a las 9 horas, en la Iglesia del Corazón de Providencia.

### NACIMIENTOS.

—Ha nacido una hija del señor Vicente Sota Barros y de la señora Carmen Gloria Aguayo de Sota.  
—Ha nacido un hijo del señor Pedro Serrano Rodríguez y de la señora Paz González de Serrano.

### REUNION PARROQUIAL.

El próximo miércoles, a las 11 horas, tendrá lugar la primera reunión de señoras de la Parroquia de San Bernardo de Providencia, durante la cual quedará constituido el directorio del Movimiento Apostólico Femenino de la Parroquia. En esta oportunidad, el Rvdo. Padre Silvio de Schrijver, O. F. M., disertará sobre "El Concilio y la misión de los laicos". Se invita a las señoras que viven en el área parroquial a asistir a esta reunión.

### COCTEL.

La señorita Pilar Amenábar Matte ofreció en su casa de la calle Asturias un coctel a un grupo de sus amistades.

### DE RIO DE JANEIRO.

Después de pasar una temporada en Río de Janeiro, han regresado don Pablo Lira Vergara y señora Carmen del Río de Lira.

### MATRIMONIO.

En la Parroquia Jesús Nazareno se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Isabel Lizana Stenford con el señor Eduardo Aldunate Maturana.

### ACCION DON RODOLFO LEITER.

Hay nombres cuya evocación es para nosotros barroca; otros, aparecen en blanco, pero hay algunos, como el del hombre que acaba de fallecer, cuya imagen aparece ante nosotros en un perfecto dibujo, precisa y detallada. Don Rodolfo Leiter era uno de estos: alto, moreno, serio, sin acritud, amable, sin en- dulzamientos tropicales; con una sonrisa franca que le daba a su rostro aguilino una expresión de bondad inigua- rada. Era como el reflejo del alma de aquel hombre bueno, de ese noble corazón que no se arredaba de serlo. Una amista- dad de toda la vida me unió al respetable hogar de don Rodolfo Leiter. Fue aquella- tar así las cualidades sobre- salientes de este hombre de excepción, para quien su fa- milia y su trabajo fueron su razón de ser. Hijo del hogar nobilísimo de don Augusto Leiter, Comis de Aduana en Bolivia, y de la distingui- da dama boliviana doña Ju- lia López de Montenegro, he- redo de sus antepasados el tesoro para el trabajo, su afi- ción al estudio, su esmerada honradez y corrección, la vez que la viril estampa que conservó hasta el día de su muerte.

Al ver su silueta sobria marcada en el papel con tra- zos imborrables, siento en el alma una especie de ternura de noble sentimiento, como el que deben sentir los hijos que hoy miran dormido para siempre, tal vez por primera vez, inactivo, a aquel padre que tanto amaron y respec- taron. Porque don Rodolfo Leiter, era la vida misma. In- gresado a la firma Lange y Cia, recién terminados sus estudios humanísticos, laboró en ella por espacio de 62 años. Fue su gerente general hasta el momento de su reti- ra, que hizo poco tiempo. Allí tuvo destacada actuación en el comercio. Se granjeó el res- peto general, la admiración y el afecto. No había más que mirar a todos aquellos que llegaron condolidos a exten- der su brazo ante esta per- dida irreparable. Allí había de todo: personeros de la banca, el comercio y la in- dustria, ex empleados de la firma Lange y los viejos ser- vidores de su antigua casa de Irarrázaval. El pueblo Presi- dencial de la República hizo sentir su personal condole- ncia, sus actividades, porque era difícil que quien hubiera co- nocido una vez a este hom- bre de apariencia terca, no se diera cuenta de inmensa seriedad se escondía la bondad y la dul- zura.

Unido en matrimonio a la

### MATRIMONIO INIGUEZ ELIZALDE DOMINGUEZ SALAS.

Hoy, a las 15 horas, será bendecido en la Parroquia de la Transfiguración del Señor, el matrimonio de la señorita Berta Dominguez Salas con el señor Guido Iniguez Elizalde. Bendecirá la ceremonia, el Rvdo. Pa- dre Jorge Medina Estevez. Serán padrinos de la novia, don Joaquín Dominguez Echeñique y la señora Olga Salas de Dominguez, y del novio, don Guido Iniguez Undurraga y la señora Ire- ne Elizalde de Iniguez.

Testigos de la novia: Francisco Dominguez Eche- ñique, Alfonso Dominguez Echeñique, Luisa Ríos de Dominguez, Lucía Salas de Mackenna, Manuel Salas Delano, Raúl Salas Delano, Félix Espinosa Moreno, Juan de Dios Ortizar Cuevas, Humberto Benedetti Ro- senqvist, Humberto Ortizar Stuen, Alberto Echeñique Dominguez, Hernán Prado Lugo, Marco Antonio Ra- mírez Bisset, M. Cristina Dominguez Salas, M. An- gelica Dominguez Salas, M. Elena Merino de la Cerda, Luz María Dominguez Salas, Joaquín Dominguez Salas y Juan Eduardo Dominguez Salas.

Testigos del novio: Irene Bernalde de Elizalde, Vi- cente Iniguez Tagle, Juan Eduardo Iniguez Undurra- ga, Héctor Elizalde Berna- les, Joaquín Figueroa Pu- ga, Rafael Yrarrázaval Gar- cía-Huidobro, Hernán Bus- tamante Ibáñez, Gerardo Palma Vial, Loreto Iniguez de Ochagavía, Mírcedes Elizalde de Sánchez, Ben- jamin Elizalde Bernalde, Manuel Undurraga Izquier-



do, Manuel Undurraga García-Huidobro, Fernan- do Becker Melo, Eduardo Iniguez Elizalde, Pedro T. Iniguez Elizalde, Irene Iniguez Elizalde y Manuel Francisco Iniguez Bernalde.

### MATRIMONIO INFANTE PHILIPPI-BAUTIZO.

Se efectuó el siguiente parte de matrimonio: María Fuenzalida de García, participó en el matrimonio de su hija María Lui- sa con el señor Juan Enrique Infante Philippi y le invitó a la ceremonia religiosa que se efectuó en la Iglesia de los RR. PP. Franceses (Alameda B. O'Higgins 2062), el sábado 12 de junio, a las 17.30 horas.

### A MENDOZA.

A Mendoza se ha dirigido don Arturo Aguirre Lecaros.

### BAUTIZO.

Ha sido bautizado Sebastián, hijo del señor Luis Alberto Fernández León y de la señora Eliana Riesco de Fernández. Fueron sus padrinos, el señor Germán Riesco Zaharati y la señorita Pilar Fernández León.

### BAZAR DE CARIDAD.

Ha sido inaugurado en Las Palmas 2240, Providencia-Lyon, un Bazar de Caridad a cargo de un grupo de Asesoras de los Centros de Madres de Las Condes. Hay in- finidad de artículos para el hogar, ropas y menaje de muy poco uso. Se atiende los días sábado, domingo y lunes.



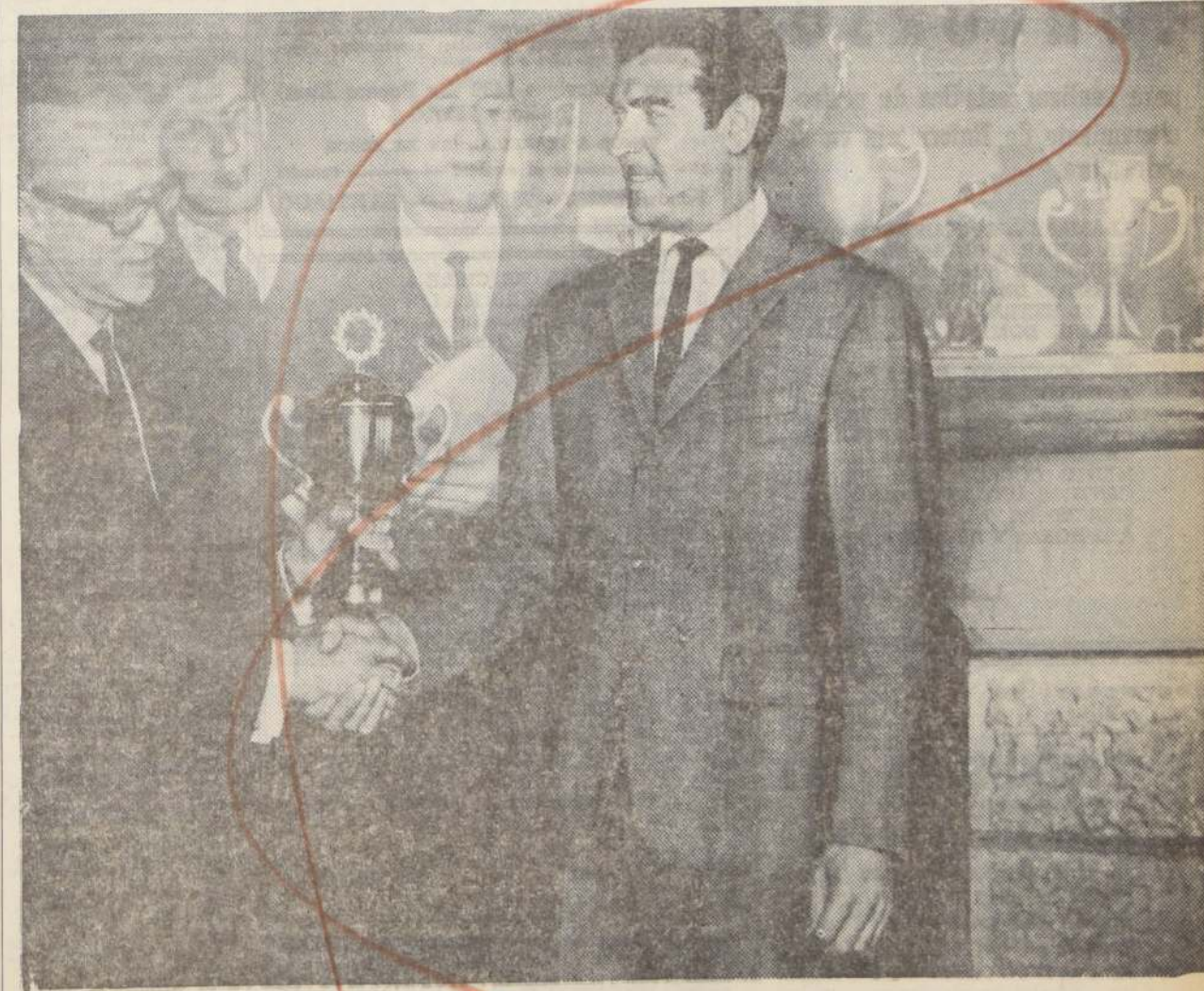
¡FUEGO!



Y AL TRIUNFO DEPORTIVO...



EL PREMIO DE HONOR...



Y CUANDO ERA EL CENTRO DE LAS MIRADAS, se sintió seguro de su presentación y satisfecho de haber elegido para ese momento un traje de casimir de pura lana BELLAVISTA-TOME. EN EL AÑO DE SU CENTENARIO, BELLAVISTA-TOME SE ENORGUELLECE DE SU INIMITABLE EXPERIENCIA QUE LE PERMITE BRINDAR AL HOMBRE Y A LA MUJER ELEGANTES ESTAS FINISIMAS TELAS QUE PRESTIGIAN A LA INDUSTRIA TEXTIL NACIONAL.



EXIJA LA ORILLA BORDADA

# BELLAVISTA-TOME

SUPER FINO - PREMIER - YORKER

### GUARDAPOLVOS

blancos, para hombres; todas las medidas y modelos E\$ 11,95

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A. AV. ESPAÑA 41- FONO 90362

### SEÑORA

Cada día vendemos más delantales de empleados porque son mejores, más baratos y de una terminación. Mantenemos el mayor surtido de todas las medidas y calidades.

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A. AV. ESPAÑA 41- FONO 90362

### SIN REAJUSTES E\$ 85 MENSUALES

SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE

VIMACO PASAJE MATTE 956 of. 812 ESQ. HUERFANOS CON ESTADO



CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDADO POR UN BIEN RAIZ, PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO



# GRAN FESTIVAL DE ANIVERSARIO! HOY T. CAUPOLICAN: PALMENIA, LOS RAMBLERS - Vermut 6.40 y noche 9.40



Gran entusiasmo suscitan los Dobles Festivales Aniversarios de hoy, de "Este Disco es para Ud." y "Ritmos Populares"... Hoy en el Caupolicán

Hoy, con 12 veladas celebran juntas sus aniversarios dos audiciones radiales de gran cartel: "Este Disco es para Ud." y "Ritmos Populares", de Fernando y Enrique Lucio y destinadas a reunir gran público hoy, en el Teatro Caupolicán, vermut 6.40 y noche 9.40 horas.

Y será un "Caupolicánazo" tanto por las simpatías y gran aprecio popular que gozan ambas audiciones radiales, como el gran programazo en vermut 6.40 y noche 9.40, con LOS RAMBLERS, super orquesta chilena; PALMENIA PIZARRO, la morenita estudiante de gran calibre artístico (la voz más preciosa de Chile); JORGE RAVEL, creador de "Pisco y Limón";

UNIVERSIDAD DE CHILE  
Departamento Coordinador  
de Centros Universitarios

## CONCURSO

para realizar estudios de perfeccionamiento de Enfermería en el extranjero.

LLAMASE A CONCURSO PARA OPTAR A BECAS DE ESTUDIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE ENFERMERIA EN EL EXTRANJERO. SE REQUIERE DOMINIO DEL INGLÉS.

EL CONCURSO ESTARA ABIERTO DESDE EL LUNES 7 AL VIERNES 11 DE JUNIO. INFORMACIONES Y ANTECEDENTES EN EL DEPARTAMENTO COORDINADOR DE CENTROS UNIVERSITARIOS MERCED 152, 2.º PISO; DE 9 A 12 HORAS Y DE 3 A 6 P. M.

LA DIRECTORA

Ferrocarriles del Estado

## TRENES AL SUR TRAFICO POR LA LINEA CENTRAL

Se pone en conocimiento del público que con motivo de la reanudación del tráfico por la línea central en el sector Renaco-Púa, los trenes con destino y procedentes del sur, recuperarán sus horarios anteriores y combinaciones de acuerdo con el siguiente orden:

**EL PENQUISTA.** Sale de Alameda los días lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas. La combinación a Temuco se reanuda desde el 11 de junio. De regreso, sale de Concepción los días martes, jueves y sábados, a las 9.15 horas. La combinación de Temuco llegará desde el 12 de junio.

**FLECHA NOCTURNA.** Sale de Alameda los días lunes, miércoles y viernes. Desde el día 11 de junio atrasará su hora de salida a las 19 horas. De regreso de Puerto Montt llegará a Alameda desde el 11 de junio los días miércoles, viernes y domingos, a las 12.15 horas.

**EL VALDIVIANO.** Desde el día 10 de junio saldrá diariamente a las 21 horas, para llegar a Puerto Montt a las 20 horas. De regreso de Puerto Montt continuará saliendo diariamente a las 9.15 horas, para llegar a Alameda desde el 10 de junio a las 9.15 horas.

**EL NOCTURNO.** Desde el 10 de junio llegará a Temuco, Valdivia y Osorno con su anterior horario. De regreso, saldrá de Osorno, Valdivia y Temuco también con su horario habitual.

Ferrocarriles del Estado

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (401200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro Universidad de Chile. Quién le tiene miedo al lobo? CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (401200).— 19 hrs.: Teatro de Luis A. Heilmann. CARPA MODERNA, Alameda 1461 (401200).— 19.30, 19 y 22 horas: Carnaval en el hielo. CAUPOLICAN, San Diego 840. (401200).— 18.40 y 21.40 horas: Festival artístico. "Los Ramblers".

MARU, Huérfanos 765 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía. Cordón: "UN GRANO DE ARENA", de Fodor y Thomas. MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: "La Mamma".

Vargas-Pury, Durand: "LA MAMMA", de André Roussin. PETIT REX, Huérfanos 732 (31144).— Club de Teatro Ana González-Hart Noguera. 19 horas: "La adivina".

TALLA, San Diego 242 (39350).— 19 y 22 horas: Taller de Arte Dramático: "La mariposa del zapato".

LA COMEDIA, Merced 349 (39123).— "TIGRES". Desayuno de la compañía. OPERA, Huérfanos 837 (39176).— 19.15 y 22.15 horas: La Comedia Chilena presenta: "Los diez indios", de Agneta Christie.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 19 1249 (30657).— Cía. de Revistas Humo, resque. PICAESQUE, Recoleta 348 (372006).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas. Strip, Tasse.

## CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: Audencia juveniles. EE. UU. Suspense. Colores. Mayores y menores. BANDERA, Bandera 189 (4111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Oro y barro. Ingles. Comedia. Mayo. res de 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (406061).— Matinée, a las 11 horas: Festival de Teatro y Tón. Motín, a las 13.30 horas: EE. UU. Entretenimiento. 21 años. 14, 16, 19 y 22 horas: Oro y barro. Ingles. Comedia. Mayo. res de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 920 (33555).— 13.45, 16.15, 19 y 22 hrs.: El Tren. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores y Menores.

## SINDELEN - EX JEFE TECNICO

ELECTRORREPARACIONES (M. R.) Reparaciones y repuestos a encerradoras, lavadoras, batidoras, jugueras, importadas y nacionales.

### ENCERRADORAS:

SINDELEN, Fakir, Fabela, etc. Escobillas, bolas, motores, interruptores.

### LAVADORAS:

HOOPER, Thor, Bendix, Fensa, etc. Agitadores, automáticos, unidades, rodillos, calefactores.

### BATIDORAS-JUGUERAS:

KENWOOD, Osterizer, Sindelen, etc. Frascos, portacuchillos, pinones, etc.

ADAPTAMOS CALEFACTORES a lavadoras Hoover, Fensa, etc.; consumo 2 kilowatts-hora. Pintura especial para máquinas. Venta de repuestos y recepción.

MONJITAS 579 — TELEFONO 392283  
TALLERES: Recepción y ventas: reparaciones inmediatas, en una hora y a la vista.

Sergio Valdovinos 1496 (Ex Buenos Aires)  
Teléfono 732736

VAMOS A DOMICILIO, SIN RECARGOS  
No puede cancelar al contado? — Consulte  
Fonos: 392283 - 732736 — SANTIAGO

FUERZA AEREA DE CHILE  
CUARTEL GENERAL  
Dirección de Aeronáutica  
Departamento de Finanzas

## AL COMERCIO

CON MOTIVO DE LA ENTREGA DEL DEPTO. DE FINANZAS DE LA DIRECCION DE AERONAUTICA, SE SOLICITA A LOS SEÑORES COMERCIANTES, PRESENTEN UN ESTADO DE DEUDAS DE LOS COMPROMISOS PENDIENTES AL 1.º DE JUNIO DE 1965.

PLAZO DE PRESENTACION DE ESTOS ESTADOS HASTA EL 15 DE JUNIO DE 1965, EN EL DEPARTAMENTO DE FINANZAS DE LA DIRECCION DE AERONAUTICA, AVDA. BERNARDO O'HIGGINS 1170, 10.º PISO, OFICINA N.º 7.

EL DIRECTOR

## EL OTONO EN EL NATURISTA

Llego de repente el cambio de tiempo a Santiago y nos encontramos a todos desprevistos buscando un refugio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor. Y sin darnos cuenta, encontramos los salones del "NATURISTA", que nos ofrece sus sabrosos picarones en un ambiente calefaccionado, junto a las otras exquisitas tipicamente chilenas propias de la estación que se inicia.

"EL NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclos, porotos granados, humitas, ensaladas y toda la variedad de verdura, existentes.

Asimismo, presenta los deliciosos postres "NATURISTA", envasados de frutas con cremas y helados, peach melba, frutillas, francesas, huchillos con mote, etc. y toda clase de jugos de frutas naturales con todos sus elementos vitales.

Todo fresco, de temporada. "Naturismo" es fuente de juventud eterna.

N.º 7 A. T. R. S. T. A. AHUMADA N.º 149

## GUTA DEL ESPECTADOR

DANTE, J. Washington N.º 26 (404359).— Matinée, a las 14.30 horas: Simón el Egipcio. Festival de Teatro Tón. Rot. de 18.30 horas adelante: Alejandro Nevsky. Not. y Agregados. Mayores y Menores.

DUCAU, Agustinas 777 (35375).— 13.30, 17.45 y 22 hrs.: Cleopatra. EE. UU. Colores. Mayores 18 años.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: La reina del Chantier. España oficial. Colores. Mayores 14 años.

EGASA, Los Guindos N.º 3368 (471036).— Matinée, a las 14.30 horas: Doce a la Lina. Entrega inmediata. 19 y 22 hrs.: Furia y venganza. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

EL GOLPE, Anquilado N.º 614 (40040).— Matinée, a las 15 horas: Emboscada tras la ley. 2.º Cap. "El lineta escarabajo". 19.15 y 22.15 horas: EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40003).— 13.15, 16.45 y 22 hrs.: HAMELET. Not. y Agregados. Mayores 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.º 938 (33553).— 13.30, 16.15 y 21.45 horas: El tren. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores y Menores.

IMPERIO, Estado 235 (397900).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: UU. Comedia. Mayores 18 años.

KING, Huérfanos 840 (33233).— 14.15, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Ni todo el oro del mundo. Farsa. Comedia. Mayores 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (404067).— Matinée, a las 14.30 horas: La tumba del rey. La vida en broma. 19.15 y 22.15 horas: Papá Ganso. Not. y Agregados. EE. UU. Comedia. May. y Menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1294 (41114).— Matinée a las 14.30 horas: Entretenimiento. La espada redentora. 18.45 y 22 horas: Gatita con sarpas. Ingles. Comedia. Ma. yores de 21 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Rondón de amantes. Alemania. Comedia. Mayores 21 años.

LO CASTILLO, Viacruza N.º 2284 (401981).— 14.30, 18.45 y 22.15 horas: El Gran Carlos. EE. UU. Musical. Menores.

METRO, Bandera 137 (83361).— Matinée, a las 11 horas: Dib. en colores. Comedia. Viejitos Descrip. y Noticias. Metro. 13.30, 16, 19 y 22 horas: Nunca

comprará mi amor. Mayores 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345).— Matinée, a las 15 horas: Mis seis amores. EE. UU. "El lineta escarabajo". 19.15 y 22.15 horas: Ruda. Japonese. Drama. Mayores de 14 años.

PACIFICO, Huérfanos N.º 1147 (42311).— 14, 16, 19 y 22 horas: Ni todo el oro del mundo. Farsa. Comedia. Mayores 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Matinée, a las 14.30 horas: La tumba del rey. Entre la ley y el amor. 18.30 y 22.15 horas: El regreso del agente 007. EE. UU. Suspense. Mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (39063).— Matinée a las 14.30: El tigre de Schnapur. La tumba del rey. 18.45 y 22 hrs.: Papá Ganso. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.

REN, Huérfanos 735 (31143-31144).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Algo de verdad. Mayores 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (1971). WINDSOR, Moneda 1025 (39715).— 15 y 22 horas: PSYCO. SISIIMO. Italiana. Comedia. Mayores 18 años.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 287 (39254).— Rotativo desde las 13 horas: Cochea amarga. Callejón del hampa.

A. ALESADEI, Av. B. O'Higgins 287 (39254).— Rotativo desde las 11 horas: Marcha o muerte. Ingles. Acción. Mayores de 18 años.

ALCAZAR, Irarrázaval 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Jirónes de una honra. Comandante del mundo. Problemas mundiales.

AMERICA, Ruble 390 (32443).— Rotativo desde las 14 horas: Maciste en la corte del zar. Los Cochinos.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre de Río. Los hijos del trueno. El diario de un loco.

AVENIDA MATTA, Av. Matia 618 (31263).— Rotativo desde las 14 horas: Escandalo de amor. Un asunto delicado. El cohecho de la muerte.

BAQUERANO, Italia 673 (31787).— Rot. desde las 14 horas: El intruso inocente. Río Conchos. Brulias.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encajada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 horas: Amor de villosos. El patriota. Las garras del tigre.

CAPRI, Monjitas 828 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Maciste en la corte del zar. Los Cochinos.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2181 (86885).— Cerrado por reparaciones.

CERVANTES, Matia Cousiño 134 (38184).— Rotativo desde las 11 horas: Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores 18 años.

CINILANDIA, Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 13 horas: Vuelve el norteño. El norteño.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Cuatro. EE. UU. Acción. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90877).— Rotativo desde las 13 horas: Los vendajes tempestades. Los diablos rojos. Los años de fuego.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (42385).— Rotativo desde las 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises. EE. UU. Aventuras. Menores.

DANTE, J. Washington N.º 26 (404359).— Rotativo desde las 14 horas: Alejandro Nevsky. Not. y Agregados. Mayores y menores.

CHILE, Recoleta 2140 (372886).— Rotativo desde las 14 horas: Loguambila. El poder y la gloria. Cuando hierve la sangre.

ESMERALDA, San Diego 1035 (44303).— Rotativo desde las 14 horas: Lancha torpedera P.T. 107. El guardián enmascarado. La venganza del Conde de Montecristo.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Tom Jones (Hombre de audacia). Ingles. Comedia. Mayores de 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4630 (52163).— Rot. desde las 14 horas: El colmo de la caradura. El rey Pelé. Los verdugos también mueren.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42385).— Rotativo desde las 14 horas: Los malvados de Yuma. La fiera del desierto. En busca de amor.

HUILEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Buda. Japonese. Drama. Mayores de 14 años.

IDEAL, Agustinas 4117 (721384).— Rot. desde las 14 horas: La venganza del conde de Montecristo. David y Goliath. El guardián enmascarado.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 15 horas: El puma. Un asunto delicado. Sabritas.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Cuentos de guerra. Entretenimiento tras la ley. Dos coronas y un cielo.

LIBERTAD, Vicuña 39 1564 (38187).— Cerrado por reparaciones.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Pálpico en el cielo. Los Amos de Moesling. Furia de titanes.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92703).— Cerrado por reparaciones.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Rotativo desde las 13 horas: Expreso Internacional 249. M. Cid.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Río Conchos. Brulias. El intruso inocente.

MARCONI, Manuel Montt 633 (42367).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre de Arabia. Not. y Agregados.

MAYO, Monjitas 479 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Nando, compra el amor. EE. UU. Acción. May. 21 años.

MINERVA, San Pablo 3236 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Primeros recuerdos. Cielos de teatro.

MISTIAL, San Diego 279 (63904).— Rotativo desde las 13 horas: Primeros recuerdos. Cielos de teatro.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (52163).— Matinée, a las 11: Codicia bajo el sol. La gran empuñadura. 3.º Cap. "Camino de Oregón". Rot. desde las 14 hrs. Un domingo en Nueva York. Codicia bajo el sol. El teatro del rey Salomón.

MONACO, Arturo Prat N.º 713 (38245).— Rotativo desde las 13 horas: La pantera rosa. El gran escape. Amarga victoria.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 5943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: Amor de villosos. El patriota. Amor al viento.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Expreso Internacional 249. El Cid.

NAVIA, Rotativo desde las 14 horas: La guerra es un inferno. El príncipe negro. Comandante Vietnam.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: La Princesa Italiana. Comedia. Mayores 21 años.

KORNANDIE, Avda. B. O'Higgins 159 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Brindis de humos. Dos son culpables. Mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cuello 14 hrs. El Dr. Insólito. Espartaco. Entrega inmediata.

O'HIGGINS, San Pablo N.º 2383 (86929).— Cerrado por reparaciones.

PALACE OVALLE, Iquique 6008.— Rotativo desde las 14 horas: El burócrata González. La edad de la inocencia. Vivir de sueños.

PALMILLA, Pedro Fontova 5031.— Rot. desde las 14 hrs.: Codicia bajo el sol. Los reyes del sol. Serial.

PORTUGAL, Días de Julio 253 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Río Conchos. Brulias. El intruso inocente.

PRAT, San Diego 2117 (50784).— Rotativo desde las 13 horas: Carlos Gaiter (Historia de un idolo). El colmo de la caradura. Los verdugos también mueren.

REAL, Compañía 1040 (85351).— Rotativo desde las 11 horas: La guerra no es un juego. A. huerro y fuego. EE. UU. Aventuras. May. 14 años. Not. y Agregado.

PARA ROTATIVOS 14 REPUBLICA, Republica N.º 239 (25613).— Rotativo desde las 13 horas: La Pantera Rosa. El gran escape. Amarga victoria.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: La isla de los delirios anales. No me manden furia.

RITZ, San Antonio 50 (390613).— Rotativo desde las 11 horas: horas: Las noches de Lucrécia Borgia. Calor de verano. Mayores 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 602 (36923).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del trueno. El hombre de Río.

ROMA, San Diego 236 (67538).— Rotativo desde las 14 horas: El brazo izquierdo de la ley. La tizona del rey. Entre la ley y el amor.

ROXY, Huérfanos 1035 (80099).— Rotativo desde las 11 horas: 36 horas de suspense. EE. UU. Aventuras.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32603).— Rotativo desde las 11 horas: La isla del pecado. Not. y Agregados.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El intruso inocente. Brulias.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 716 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: No me manden furia. La isla de los delirios anales.

SAN MIGUEL, Euclides N.º 1202 (31263).— Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kval. Héroes a la fuerza. El picaro seductor.

SANTA FE, San Diego 1959 (35103).— Rot. desde las 14 horas: La infancia de Iván. Siete días de mayo. Con los días contados.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3990 (50963).— Rotativo desde las 14 horas: Rebelión redentora. Samarkanda. Sangre y harina.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: La reina del Chantier. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397945).— Rotativo desde las 11 horas: El brazo izquierdo de la ley. La tizona del rey. Entre la ley y el amor.

SEPTIEMBRE, San Damián 2365 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Emboscada mortal. El justiciero vengador. Vacaciones en Acapulco.

SUN, San Diego 935 (61324).— Rotativo desde las 14 horas: Cochea amarga. Callejón del hampa.

TIVOLI, Huérfanos 737 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Alejandro Nevsky. Not. y Agregados. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: División en Acapulco. EE. UU. Musical. Menores.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: La garrá del tigre. El patriota. Los asesinos.

VERDI, Pedro de Valdivia 5373 (49704).— Rotativo desde las 14 horas: El jinete enmascarado. Samarkanda. Alias "El Alcarán".

VICTORIA, Huérfanos 827 (33021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Un loco con suerte, mentores.

## ¡SE VAN LAS PATINADORAS DE VISTAS HERMOSURA!... ASISTAMOS A DECISIONES... HOY POR ULTIMA VEZ SANTIAGO... ALAMEDA

HOY ULTIMA MATINE A LAS 3.30, mayores y menores; ULTIMA VERMUT a las 7 y ULTIMA NOCHE a las 10.



ULTIMAS CARCAJADAS DE CHAPLIN EN EL HIELO!... ¡QUE GRACIOSOS DESPLIEGUES DE BELLEZAS FEMENINAS! Hoy a las 3.30 tarde, a las 7 y a las 10, ¡por última vez en Santiago! CARPA MODERNA IMPERMEABLE, Alameda 1461

Atención, nortinos! VAL EN EL HIELO, nuestro conocido, por primera vez en el Norte de Chile. EN LA SERENA, Estado "La ra", el MIÉRCOLES 9 debut. EN COPIAPO, "ESTADIO TECNICO", el 16 debut, al DOMINGO 20, debut. EN ANTOFAGASTA, "SOKO", MIÉRCOLES 23 al MARTES 28. EN CALAMA, "Estadio Municipal", JUEVES 1.º de JUNIO, domingo 4, inclusive, en Calama.

Con E°15 de pie LLEVE SU LAVADOR Famoso

SALDO 14 MESES PLAZA

ENTREGA INMEDIATA

TRAIGANOS E° 15 Y COMPRUEBE PERSONALMENTE

NO ES PURA PROPAGANDA

RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22 CASI ESQUINA ALAMEDA



# ABSURDOS PREJUICIOS

por MAGDALENA PETIT

Existen varias clases de prejuicios, entre otros, uno indefinido que pudiera considerarse como un tipo de alergia espiritual. Se llama "prejuicio" a una actitud que priva del disfrute más pleno a una persona que, por su condición de ser humano, merece ser considerada como tal. El prejuicio es una actitud que priva del disfrute más pleno a una persona que, por su condición de ser humano, merece ser considerada como tal. El prejuicio es una actitud que priva del disfrute más pleno a una persona que, por su condición de ser humano, merece ser considerada como tal.

## Club Fotográfico de la FECH

El lunes 7 se inaugurará una muestra fotográfica en el local de la FECH, con que se iniciará oficialmente las actividades del nuevo club fotográfico de los estudiantes de la "U". La finalidad de esta nueva institución es la de fomentar el arte fotográfico en la masa del estudiantado y además, darle una herramienta para emplearla en sus actividades en la Universidad o en su futura profesión.

## AHORA... A LAS 11 DE LA NOCHE:

### EL SHOW DE BARTON WILSON

El mejor programa con la música y la canción internacional, en una presentación de

### CANADIAN PACIFIC AIRLINES

Escúchelo desde esta noche, a las 23 horas, en su emisora popular

### C.B. 101 Radio Magallanes

## "EL TONY CHICO" PARA CARABINEROS



EN EL TEATRO CAMILO HENRIQUEZ se efectuó el jueves 3 del presente una función de la obra de Luis A. Heilmann, "El Tony Chico", que el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, dedicó especialmente a un grupo de 240 funcionarios de la Escuela de Carabineros. Asistieron a esta velada, jefes, oficiales, aspirantes a oficiales y personal del grupo de aspirantes a suboficiales del mismo plantel. Al término de la función, se realizó un interesante foro sobre la vida y obra del dramaturgo chileno. Los diálogos fueron hábilmente dirigidos por el presidente del TEUC, Eugenio Diliberto. EN EL GRABADO, aparece el Subdirector de la Escuela de Carabineros, el coronel don Mario Puente García, en los momentos en que hace entrega a los actores del TEUC de un hermoso canastillo en nombre de la Escuela.

## DIEZ AÑOS DE LABOR RADIAL CUMPLIO EL ABUELITO CARLOS

El 4 de junio de 1955, por las ondas de Radio Prat se daba a conocer un programa dedicado al mundo infantil, distinto a los escasos espacios de esa índole existentes en esos años. Un mes justo después, este programa anunciaba la iniciación de sus festivales artísticos, los que lograron pleno éxito.



EL ABUELITO CARLOS, transmitiendo su escuchado programa a los niños.

## CARNAVAL EN EL HIELO, TRES ULTIMOS ICE-SHOWS EN SANTIAGO, HOY, EN ALAMEDA 1461

Hoy con tres últimos ice-shows, cierra su temporada en Santiago, el "CARNAVAL EN EL HIELO", utilizando la amplia y hermosa pista vistaria instalada en el redondel de la Carpa Moderna de Alameda N° 1461, entre Amunátegui y San Martín.



NORMA KRETZEL, magnífica solista con las atracciones del conjunto "Carnaval en el Hielo", que actúa hoy con dos ice-shows despedidos que despiertan gran interés entre las familias santiaguinas.

En el Estadio "La Bombonera" se reanuda, actuando hasta el domingo 13.

En Copiapó en el Estadio Teodoro Copiapino debutará el miércoles 16 hasta el domingo 20 inclusive, en Copiapó. Seguirán en Antofagasta, miércoles 23 debut en Antofagasta, Estadio Sokol, actuando hasta el 29. Seguirán a Calama, al Estadio Municipal, y a Iquique los días 30 y 1 de julio.

El mérito principal de CARNAVAL EN EL HIELO, radica en que por primera vez ofrecen en Chile cuadros folclóricos en el hielo, de Argentina, Brasil y nuestro Chile, bailando las "sanjuaninas" argentinas y cuecas chilenas con a La Serena, miércoles 9 debut espuelas.

ESTABLECIMIENTO nuevo MARTINI (Domingos y festivos abierto)

Bandera 314. Fono 60737. Reserva de mesas HUERFANOS 1137 — FONO 61461.

## BODAS DE SANGRE

LA MUSICA DE APIVOR por PABLO GARRIDO

Así como la totalidad de los compositores del presente siglo han buscado el género operístico, Apivor, que genera una música de vanguardia respecto a la música de cámara, tiene como ya que las composiciones musicales "puras", es decir, la música instrumental por la mera pasión del sonido es, prácticamente, una desviación de un sentido orgánico del arte funcional.

Decimos esto después de escuchar (y ver) la admirable partitura del irlandés Denis Apivor (nacido en 1912) para "Bodas de Sangre", y que, con esmero de maestría absoluta, ha montado Alfred Rodríguez en el Ballet Municipal de Arte Moderno en nuestro primer coliseo. Sobre las escenas de la actuación de la agrupación dancística, como asimismo respecto a la escenografía y luminotecnia de Emilio Hermaen, ya se ha referido nuestra crítica metropolita en forma por demás conceptuosa. Queremos, pues, abordar algunos aspectos que, por lo general, quedan en el interior de los comentaristas. Y ellos, con respecto a la música.

En primer término, digase que Apivor —discípulo del notable compositor británico Alan Rawsthorne— no es novicio en este campo, ya que, con anterioridad a esta obra estrenó "Anima for witches" (1952), con gran suceso. "Bodas de Sangre" fue escrito en estrecha colaboración de música y coreógrafo, y de aquí, de tal concepción "de equipo", debió surgir una correlación absoluta, cosa que se intuye desde la apertura del telón. Apivor, que es artista "a la page" propuso un lenguaje actual, aunado a un lenguaje dentro del realismo de la temática lorquiana y, aún más encima, dentro de un colorismo local de fuerte acento veraniego. Esto último, según se ha creído hasta la fecha, exigía un idioma "romántico", que el nacionalismo musical surge, estéticamente, en tal ciclo histórico-cultural. El intrínseco, luego, debió ser el sentir el típico y crear un clima trágico con "técnica serial". Llamamos técnica serial

al idioma dodecafónico de la escuela vienesa que justamente se aplica por un "purismo" fuertemente intelectual. Sin embargo, Apivor puede entretener, toda la fuerza armónica y local en dicho lexico "objetivo". El fenómeno tiene una referencia: "Wozzeck", de Alban Berg, y queda en claro, entonces, que el asunto técnico es más cuestión de tratamiento, y por ende, de genio. Aquí, es logrado, y, pese a cierta natural resistencia del espectador al no encontrar vouta melódica arrobadora, la suplantación por el juego de cuerdas a-motivas, pero conductoras de "situaciones", a la manera del "leit-motif" wagneriano, pero sin su lógico desenvolvimiento tonal, mantiene una secuencia de antecedentes y sucesos que en la acción y en los sentimientos asordados de los personajes, transmite o comunica una unidad absoluta a todo diversificado. Es la técnica de la variación bachiana, trasladada a una funcionalidad actualista.

Bien se podrá intuir los problemas que habrán tenido coreógrafo y músico, y, al mismo tiempo, hacerlos insensibles, para los participantes actuales (bailarines y músicos instrumentistas), pues de lo contrario, su irresolución, habría sido, en un acto de desobediencia, el auditorio. Y aquí —pues la parte dancística está ya tratada anteriormente por los expertos— se presenta el alborozo del sonido, modelado con una intención placentera y que, a pesar de cierta natural aridez (para los oídos no acostumbrados a la angularidad serial), provoca en el público aquella interacción de movimiento, sonido y color, que pueden implicar la obra de arte perfecta. Esta lo es.

Enrique Iniesta ha demostrado un talento más cuando, poniendo la batuta ha dirigido la Orquesta Filarmónica Municipal con autoridad y era empujando la batuta y gramática. La agrupación, entonces, tomó un desahogado, interfirió en la partitura, y el resultado, al menos, un todo armónico por los voces legados. — PG.

## VIENE A CHILE RIGGIERO RICCI, "EL PAGANINI DEL SIGLO XX"

Actualmente se nombra entre los mejores y más famosos violinistas del mundo a David Oistrakh, Isaac Stern, Leonid Kogan y a Ruggiero Ricci. Este último y sensacional violinista estuvo hace pocos años en Jira por Sudamérica y se presentó en dos conciertos junto a la Orquesta Filarmónica en el Teatro Municipal. Esa vez, sus interpretaciones fueron ovacionadas incansablemente en forma delirante por el público que llenaba el Teatro Municipal, y que tuvo la suerte de poder adquirir entradas para los conciertos de despedida. Realmente esta primera presentación de Ruggiero Ricci, dejó una impresión y un fuerte impacto por su increíble

maestría en el violín. Es con justa razón que se dice de él, que es el "PAGANINI DEL SIGLO XX".

Este último y sensacional violinista estuvo hace pocos años en Jira por Sudamérica y se presentó en dos conciertos junto a la Orquesta Filarmónica en el Teatro Municipal. Esa vez, sus interpretaciones fueron ovacionadas incansablemente en forma delirante por el público que llenaba el Teatro Municipal, y que tuvo la suerte de poder adquirir entradas para los conciertos de despedida. Realmente esta primera presentación de Ruggiero Ricci, dejó una impresión y un fuerte impacto por su increíble

**Orquesta Filarmónica Municipal**

**XI TEMPORADA OFICIAL**

**2.º CONCIERTO DE REPETICION**

**HOY DOMINGO, A LAS 11 HRS.**

**Teatro Municipal**

**PROGRAMA:**

**I Parte**

VIVALDI: Concierto GROSSO N.º 3 (Op. 11).

J. RODRIGO: Concierto de Aranjuez para guitarra y orquesta.

**II Parte**

RAVEL: Ma mère l'Oie.

F. LISZT: Preludios.

**Director: AGUSTIN CULLEL**

**Solista: EULOGIO DAVALOS**

PRECIOS LOCALIDADES PUBLICO EN GENERAL:	
SILLON DE ORQUESTA	3.20
PALCOS DE PRIMERA	2.50
PALCOS DE SEGUNDA	2.00
BALCON	1.50
ANFITEATRO PREFERENCIA	1.00
ANFITEATRO GENERAL	0.50
GALERIA	0.20
PRECIOS LOCALIDADES ESTUDIANTES:	
SILLON DE ORQUESTA	2.20
PLATEA	2.00
PALCOS DE PRIMERA	1.80
PALCOS DE SEGUNDA	1.50
BALCON	1.20
ANFITEATRO PREFERENCIA	0.80
ANFITEATRO GENERAL	0.40
GALERIA	0.20

NO SE PERMITE EL ACCESO A LA SALA UNA VEZ INICIADA LA FUNCION.

## Al norte... "Carnaval en el Hielo"

La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama, Iquique y Arica

Jack Kelly entusiasta de la "Carnaval en el Hielo", que se realizará en la ciudad de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama, Iquique y Arica. El programa incluye una serie de ice-shows que serán presentados por los mejores artistas del mundo. El espectáculo será una verdadera fiesta para toda la familia.

El programa incluye una serie de ice-shows que serán presentados por los mejores artistas del mundo. El espectáculo será una verdadera fiesta para toda la familia.

**MAÑANA ESTRENO**

**REAL**

ROTAT. DESDE LA 11 hrs.

**HAYA HARAREET AMEDEO NAZZARI J.L. TRINTIGNANT**

**ANTINEA**

(LA AMANTE DE LA CIUDAD SEPULTADA)

**VIOLENCIA... MISTERIO... AUDAZIA...**

MAYORES DE 18 AÑOS

**Ballet Nacional HUNGARO**

Ballet. Coro. Orquesta Gitana

**EN VENTA ABONO N° 2**

17 de Junio, a las 22 horas

22 de Junio, a las 19 horas

27 de Junio, a las 19 horas.

**Venta de Abonos en el TEATRO MUNICIPAL**

**UNIVERSIDAD CATOLICA**

**Departamento de Música**

**TEMPORADA DE CONCIERTOS 1965**

**ORQUESTA DE CAMARA**

**Director: Fernando Rosas**

**CONCIERTO GROSSO Op. 6 N.º 4 — Arcangelo Corelli**

**CONCIERTO GROSSO Op. 6 N.º 5 — Arcangelo Corelli**

**CONCIERTO GROSSO Op. 6 N.º 6 — Arcangelo Corelli**

**Primera audición**

**CONCIERTO EN DO MAYOR PARA VIOLIN Y ORQUESTA — Karl Ditters von Dittersdorf**

**Solista: FERNANDO ALSALDI (violin)**

**Solista: JUAN BRAVO (flauta)**

**Primera audición**

**CONCIERTO EN SOL MAYOR PARA FLAUTA Y ORQUESTA — J. B. Pergolesi**

**Primera audición**

**MIÉRCOLES 9 DE JUNIO**

**SALON DE HONOR — A las 19 horas**

**Inscripciones: Lira 28 - De 15 a 20 horas**

**PARAGUAS**

**CAMBIO TELA**

Gran surtido en géneros, mangos de paraguas, reparaciones. Venta de paraguas al detalle. FÁBRICA

**CATEDRAL 3049**

**FRAZADAS**

**INCREDIBLE EQUIPACION DE MILES DE FRAZADAS A PRECIOS MAS BAJOS QUE EL AÑO PASADO. COMPRUEBEN EN LA FÁBRICA:**

**SAN IGNACIO 41**

**OPTICA PINCUS**

MONEDA 117 FONO 26244 STGO.

**OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA**

**OSTRAS**

por mayor y menor a domicilio y provincias. BANDERA 314. Fono 60737. Reserva de mesas HUERFANOS 1137 — FONO 61461.

**Establecimiento nuevo MARTINI** (Domingos y festivos abierto)





# agricultura mecanizacion Veterinaria

## ASPECTOS DEL CREDITO PARA EL FOMENTO GANADERO SERAN ESTUDIADOS EN SEMINARIO

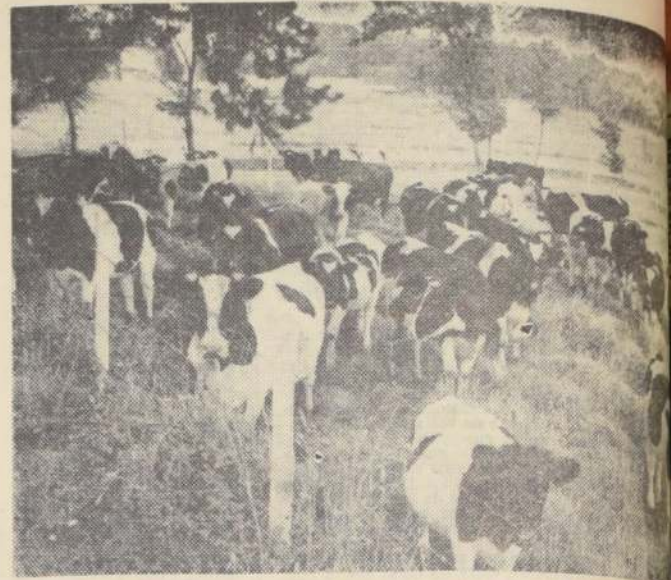
Política gubernativa para aumentar producción de carne de vacunos, cerdos y aves será dada a conocer en Los Angeles, sede de este torneo. — Participación de destacados médicos veterinarios en los relatos y debates

LOS ANGELES.— Prosiguiendo su plan de trabajo, dedicado en su mayor parte a analizar aspectos de la producción ganadera nacional, la Sociedad de Medicina Veterinaria realizará en Los Angeles un Seminario sobre "Problemas de la Producción Ganadera". Las deliberaciones comenzarán el próximo sábado 12 del presente, en esa ciudad y se efectuarán en el hotel "Mariscal". De acuerdo con lo informado por el presidente de la Sociedad, el Seminario se hará conjuntamente con la Agrupación Regional de Médicos Veterinarios de la Provincia de Bio-Bio, patrocinado por el Colegio profesional respectivo.

El temario de este torneo científico consulta cuatro aspectos fundamentales: Política de Créditos del Banco del Estado para la Ganadería, cuyo relator se-

rá el doctor don Juan Ramírez Opazo; Créditos para la Ganadería Otorgados por la Corporación de Fomento de la Producción, por el doctor don Sergio Calonge Saavedra; Política Gubernamental de Fomento a la Producción de Carne de Vacuno, Cerdos y Aves, tema a cargo de un representante del Gobierno, que aún no ha sido designado; y Orientación de la Producción Ganadera en las Áreas Favorables, de la provincia de Bio-Bio, por los doctores señores Juan Ramírez O.,

Sergio Calonge S., y Cecil Poppel M. En dicho seminario, que tendrá gran interés para una región en que la ganadería es un importante rubro de la producción agropecuaria, intervendrán, también, los doctores José Tapia, Héctor Zegers, Lautaro Gómez, José Luis Troncoso, Hernán Libero, Ernesto Haardt, Néstor González, Sergio Erazo, Rodolfo Retamales, Mario Cornejo, Pablo Stromann, Alberto Ehrenfeld y otros destacados profesionales y profesores universitarios, que prestan servicios en la CORFO, Instituto de Desarrollo Agropecuario, Ministerio de Agricultura y otras reparticiones estatales que tienen relación con el fomento de la ganadería y la solución de sus problemas.



EL MEJORAMIENTO de las razas en la ganadería constituye uno de los aspectos en el incremento de la calidad.

## MANTENCION DE BAJA TEMPERATURA EN GRANEROS

Se ha creado una serie de depósitos fríos para el almacenamiento de granos, con capacidades de 10, 20 y 30 toneladas diarias. Las nuevas unidades son compactas y móviles, y pueden dedicarse a toda clase de almacenamiento. Además de la serie standard, se dispone también de unidades mayores para emplazamientos especiales. Son de material galvanizado, y comprenden un panel de conexiones completo con conmutadores para su inmediato funcionamiento.

Los enfriadores consisten en tubos de cobre horizontales por los que pasa el refrigerante. Sobre los tubos hay unas aletas de aluminio verticales, espaciadas a unos 25,4 mm. Los tubos están colocados en hilera —de 8 a 10—, y están dispuestos de forma que permitan una velocidad de aire de menos de 121 mts. por minuto, a fin de evitar la posibilidad de que el aire humedecido penetre en la corriente de aire.

Los ventiladores son de tipo centrífugo, y su capacidad oscila entre 5,68 y 84,9 m³ por minuto, según sea la calidad del grano que haya que enfriarse en 24 horas. Han sido diseñados para extraer aire a través del evaporador, con lo cual se deshumecta aún más, el aire arrojado sobre el grano.

Las plantas están reguladas para enfriar el grano desde un promedio de temperatura estival de 18° C. hasta una temperatura de almacenamiento de 10° C. Cuando se llega a esta última se aplica una carga intensificadora durante unas horas cada 20 días.

(Roy Edward Cook, Ltda., Brighton Works, Dunnington, York, Inglaterra. Disponible para la exportación. Precios de fábrica: desde 570 hasta 2.230 libras esterlinas, según sea la capacidad).

## AGRICULTOR

APEROS PARA  
LABRANZA EN  
CASAMO Y  
SUELA.

Reich y Cia. Ltda  
Avenida Bernardo  
O'Higgins N° 3786  
Fonos 90206-97328

**DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL**

## CABLES DE ACERO

Galvanizados y negros  
ALMA de acero y cañamo  
de 3/32" a 1 1/2"

**DIMACOL**  
MOLINA 50 Fonos: 91433-97754

**DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL - DIMACOL**

**SERVICIO NACIONAL DE SALUD - Central de Abastecimiento**

## PROPUESTA PUBLICA N° 20/65 — DE PLAZA

**30.000 Kls. DESPERDICIOS ALGODON PEINADO, DE PRIMERA CALIDAD.**

**PARA EL DIA 22 DE JUNIO DE 1965, A LAS 16 HORAS.**

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno. Bases y antecedentes solicitados en Avenida Matía 644 —entrepiso—, Sección Adquisiciones de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

## "INDUSTRIAS FORESTALES S. A. C. P."

### Emisión de acciones liberadas

De conformidad a la autorización que le fue conferida por las Juntas Generales Extraordinarias de Accionistas celebradas el 30 de octubre de 1963 y 29 de enero de 1965, el Directorio ha acordado emitir 115.400.000 acciones de la Serie "A", de un valor nominal de E\$ 0,10 cada una, correspondientes al aumento de capital aprobado en esas Juntas, con cargo al Fondo de Revalorización del Capital Propio. Estas acciones se distribuirán liberadas de pago, a los señores accionistas suscriptores de acciones de la serie "A", en proporción a la suscripción vigente a la fecha del cierre del Registro de Accionistas que se dispone más adelante. La Sociedad aplicará a la serie "A" lo dispuesto en el artículo 7.º de los Estatutos, quedando, por lo tanto, el derecho a ella sujeto al cumplimiento de los pagos de las suscripciones. De manera que si se reduce ésta por incumplimiento en el pago de las cuotas con el suscriptor, la serie se reducirá en la misma proporción. Para ser efectivo lo anterior, la Sociedad entregará el título correspondiente a la serie "A" cuando se haya pagado el total de la suscripción correspondiente. Las acciones que resulten sobrantes de distribución anterior y una vez que se finiquite el pago de las suscripciones de acciones de la Serie "A", se ofrecerán de preferencia a los accionistas titulares de esa serie, por un valor no inferior al nominal, y el producto de ellas se repartirá entre dichos accionistas a prorrata de las acciones que posean a la fecha del cierre del Registro que se acuerde en la oportunidad señalada.

### Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la emisión de las acciones liberadas se acuerda el cierre del Registro de Accionistas desde el 21 de junio hasta el 10 de julio, ambas fechas inclusive.

### ENTREGA DE TITULOS

Oportunamente se avisará la fecha de entrega de títulos a aquellos suscriptores que tengan pagada totalmente su suscripción, procediéndose, posteriormente, a la entrega de los títulos restantes a medida que los suscriptores paguen el total de su suscripción.

EL GERENTE GENERAL

## DROGUERIA MICHELSON S. A.

### OFRECE para entrega inmediata:

- Acetate de Higado de Bacalao de Noruega.
- Amonio Sulfato.
- Azul de Metileno.
- Clorotormo.
- Cuajo Danés para fabricación de quesos.
- D.T.T. en polvo.
- Fenotiazina.
- Formalina.
- Lindano Merck.
- Manganeso Sulfato.
- Paraldehyde en polvo.
- Potasa Cáustica.
- Potasio Permanganato.
- Soda Cáustica.
- Sulfato de Zinc.
- Vitaminas para plenos de la marca Merck y complementos dietéticos para animales.
- Yodoformo.
- Yodo Metálico.
- Yoduro de Potasio.
- Agujas hipodérmicas y de suturas, algodón hidrófilo, vendas, telas adhesivas y toda clase de drogas y accesorios de farmacia y artículos de veterinaria.

Av. República 290, Teléfonos 90088 - 91245 - 97554. Casilla 45999, Stgo. — Horas de atención, de 9 a 18.15 horas.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

### SECTOR PUBLICO

SE COMUNICA A LOS PENSIONADOS DE MONTEPIO DEL SECTOR PUBLICO, QUE A CONTAR DEL DIA 7 DEL MES EN CURSO, ENCONTRARAN A SU DISPOSICION EN LA OFICINA DE PARTES LOS FORMULARIOS PARA

### ACREDITAR LA SUPERVIVENCIA Y ESTADO CIVIL,

LOS QUE DEBEN SER PRESENTADOS EN LA INSTITUCION AL COBRAR LA PENSION DE MONTEPIO CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SR. AGRICULTOR

Para sus praderas el Banco del Estado dispone de

### SEMILLA LENTEJA ARGELIA

Origen: Chile. Llevada a Argelia y seleccionada.

Suelos: Aprovecha terrenos relativamente pobres de las zonas Central y Sur.

Rendimiento: A pesar de ser una variedad de no gran rendimiento, un buen porcentaje de "Lenteja" de 6 y 7 t/m².

Roya: Es semi-resistente al ataque de este hongo. Las de "roya" han sido levas en las diversas localidades que se ha estudiado su comportamiento.

Precio especial hasta el 30 de Julio

### ALFALFA MOAPA

Rotación: Corta.

Latencia: No tiene latencia invernal (sigue creciendo en invierno).

Dosis siembra: 15 Kgs. en línea y 20 Kgs. al voleo por Hectárea.

Condiciones Climáticas: Recomendada para riego en las zonas de Coquimbo a Curico. Siembras en Otoño y Primavera donde puede ser asociada con cereales.

2. Curico a Bio Bio. Siembras de Otoño y Primavera en asociación con cereales.

Abonos: 1. Coquimbo a Curico: 100 Kgs. de P205 por Hectárea. 2. Curico a Bio Bio: 200 Kgs. de P205 por Hectárea.

Precio E\$ 4,60 el kilo.

Un país sin estadísticas exactas es como un ciego que no sabe a donde van sus pies. Coopere al IV Censo Nac. Agropecuario.

Existencia permanente en las 111 distribuidas entre Arica y Punta Arenas.

**BANCO DEL ESTADO**  
SECCION COMERCIAL

## CONCURSO

para realizar estudios de perfeccionamiento de Biblioteconomía en el extranjero.

LLAMASE A CONCURSO PARA OPTAR A BECAS DE ESTUDIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE BIBLIOTECONOMIA EN EL EXTRANJERO. SE REQUIERE DOMINIO DEL INGLÉS.

EL CONCURSO ESTARA ABIERTO DESDE EL LUNES 7 AL TO DESDE EL LUNES 7 AL VIERNES 11 DE JUNIO. INFORMACIONES Y ANTECEDENTES COORDINADOR DE CENTROS UNIVERSITARIOS, MERCED 152, 2º PISO, DE 9 A 12 HORAS Y DE 4 A 6 P. M.

LA DIRECTORA